



p 15

Israël Heures cruciales pour la paix

Alors que l'agitation persiste dans les territoires occupés - comme en témoigne ce rassemblement de militantes islamistes à Hébron - le premier ministre israélien Benjamin Nétanyahou s'est rendu aux Etats-Unis pour y avoir une «explication» avec le président Clinton.

photo AP

Football Neuchâtel Xamax perd la tête à Tourbillon



p 17

Battus 3-1 hier après-midi, Joël Corminboeuf et Régis Rothenbühler ont dû abandonner la tête du classement du tour final de LNA au FC Sion de Frédéric Meyrieu. Ou quand Neuchâtel Xamax perd la tête à Tourbillon...

photo Keystone

Le Zaïre vit des heures dramatiques. Plus personne n'en doute.

En Afrique du Sud, les deux parties au conflit tentent de trouver, autour d'une table de négociations, une voie de la raison. Le chemin est semé d'embûches. Le maréchal Mobutu incarne la plus ardue d'entre elles. Le président n'entend pas céder. Il s'accroche au pouvoir. La corruption, la terreur et la liquidation physique sont les armes qu'il utilise depuis plus de trois décennies. Aujourd'hui son trône vacille. Mais l'homme n'en fait qu'à sa tête. Il se déclare garant d'un Zaïre démocratique...

Opinion

L'espoir sud-africain

La confusion la plus totale règne à Kinshasa. Désigné premier ministre, l'opposant Etienne Tshisekedi est aujourd'hui lâché par le Parlement. Un législatif qui, appâté par l'argent facile, est à la botte du maréchal-président.

Il est difficile d'imaginer, dans ces conditions anarchiques, l'ébauche d'une solution pacifique. Fort de leurs succès militaires, les forces «rebelles» de Laurent-Désiré

Kabila ne lâcheront certainement pas l'os qu'elles tiennent fermement. De plus, elles contrôlent les riches provinces minières qui ont, autrefois, fait la fortune de Mobutu. Tout nous incite à penser qu'elles ne cesseront le feu qu'au départ du dictateur.

Quant au triste sort des réfugiés rwandais, il a, jusqu'à présent, servi d'alibi aux deux camps. Ballottés par les guerres, ils errent dans un océan d'indifférence.

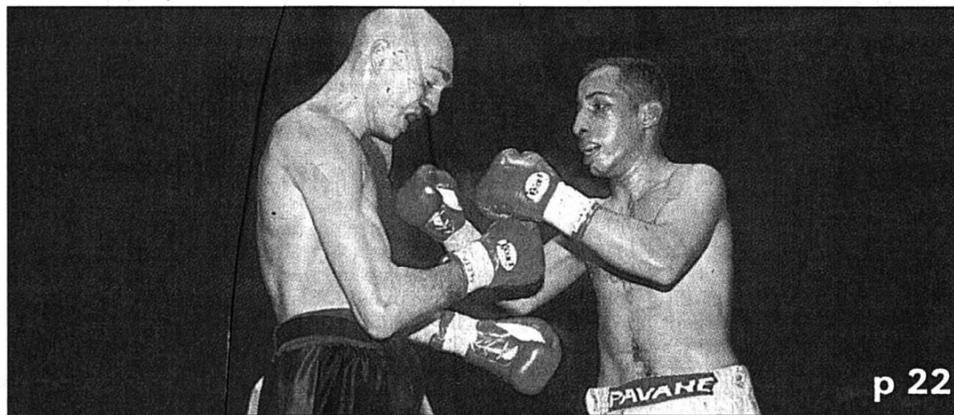
Dans ce contexte de sang et de mort, l'Afrique du Sud représente l'ultime espoir. Pretoria s'est décidée à intervenir, pour l'instant, diplomatiquement. Première puissance économique du continent, le pays de Nelson Mandela aspire aujourd'hui à tenir un rôle politique de premier plan. En se substituant aux pays occidentaux dans le conflit zaïrois, il passe aux actes.

La tâche n'est pas aisée. La méfiance est de mise. Le passé - l'intervention en Angola notamment - ne plaide pas en faveur de l'Afrique du Sud. N'empêche! L'aura de son président pourrait jouer en faveur de la paix, d'une plus grande stabilité et de la démocratie.

Le continent aurait tout à gagner d'une «victoire» de Pretoria.

Daniel Droz

Full-contact Aubry conserve son titre



p 22

Charles Aubry (à gauche sur la photo) et le Français Habib Bakir ont offert un fabuleux spectacle aux 800 spectateurs du Pavillon des sports. Déclaré vainqueur aux points, le Loclois a conservé sa ceinture européenne des superlégers version ISKA.

photo Galley

Hydrogéologie

A la pointe de la recherche

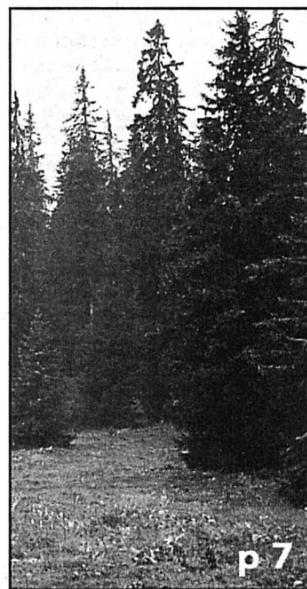
En mesures de crise, le jeune scientifique Stéphane Gogniat n'a guère chômé. Après onze mois de stage, il pose une nouvelle pierre dans la recherche hydrogéologique sur le système karstique de la Ronde, véritable péché mignon du Service d'hygiène et de l'environnement.

photo sp



p 6

Forêt Et si elle disparaissait?



p 7

Hypothèse peu probable. Pourtant des chercheurs analysent la diversité génétique des forêts et en dressent un inventaire. Au cas où...

photo Perrin

Elections cantonales

L'imagination au pouvoir

p 3

Actualité cantonale	p 2
Grand Angle	p 3
Régions	p 5-11
Le Fait du Jour	p 12
Suisse	p 14
Monde	p 15
Réflexion	p 16

Sports	p 17-25
Magazine	p 26-37
Radio/Télévision	p 28-29
Mémento	p 30
Carnet	p 31
La Der/Météo	p 32

PMU DU CHÂTEAU

Quels seront les cinq premiers, dans l'ordre, lors du premier tour de l'élection du Conseil d'Etat? Communiquez-nous votre pronostic sur carte postale adressée à L'Impartial/L'Express, Concours "PMU du Château", case postale 561, 2001 Neuchâtel. Chacun des dix gagnants tirés au sort recevra un bon de 100 francs offert par le restaurant de La Vue-des-Alpes.



Mystère céleste Les Neuchâtelois sont fascinés par la grosse comète

Qu'est-ce qu'une comète? Porte-t-elle malheur? Quelle différence avec une étoile filante? Des questions qui ont trouvé réponse vendredi lors d'une soirée à l'Observatoire de Neuchâtel, dominé par la présence lumineuse de la comète Hale-Bopp.

Aucune observation de la comète Hale-Bopp n'est organisée officiellement sous les cieux neuchâtelois. Mais une trentaine de personnes ont pu participer vendredi à une intéressante soirée mise sur pied par quatre passionnés d'astronomie à la coupole de l'Observatoire de Neuchâtel. Le télescope géant, avec son agrandissement minimal de 90 fois, ne permettait toutefois de cerner que l'astre lui-même, sans sa queue. Les jumelles restent

donc l'outil idéal d'observation. «L'autre soir à La Tourne, dans l'obscurité totale, avec les lunettes d'approche, le spectacle était grandiose», a témoigné un participant.

Au vu des demandes et des réactions enregistrées par les astronomes, a relevé l'organisatrice Alice Jacot, les gens semblent fascinés et intrigués par la comète. Elle symbolise le grand mystère céleste. Pourtant, cet astre n'a rien de poétique ni de dramatique.

Une comète est un agglomérat de pierre et de glace venant de grands «réservoirs» situés aux confins de notre galaxie. Lorsqu'il se met en orbite dans le système solaire, ce noyau s'entoure d'un halo de gaz et de poussières. Plus de 800 comètes ont été recensées en 1996. Mais celle de Hale-Bopp

est exceptionnelle par sa grandeur et par sa brillance.

Une queue comme un phare

Son noyau fait au moins 40 kilomètres de diamètre (entre un et dix généralement) et son pourtour gazeux plus de 10 millions de kilomètres. Sous l'effet des vents et radiations solaires, ces gaz et ces poussières s'écartent en une «queue» de 100 millions de kilomètres. Une traînée lumineuse qui a valu à Alice Jacot ce témoignage: «J'ai vu la comète, elle avait un phare!» Cet astre avance à 24 km/seconde. S'il nous paraît immobile, à notre nord-ouest, c'est qu'il est éloigné de 200 millions de kilomètres.

Quelle différence entre une comète et une étoile filante? a-t-on questionné dans l'assem-

blée. Lorsque la Terre pénètre dans l'ancienne orbite d'une comète, où celle-ci a laissé de nombreuses poussières, le frottement atmosphérique provoque la fusion de ces particules. Elles nous apparaissent alors comme des «étoiles filantes».

Fi des superstitions

On entend dire que les comètes portent malheur, a relevé un participant. Alice Jacot a vigoureusement démenti. Elle sait aussi que «des fous superstitieux» annoncent des cataclysmes célestes pour l'an 2000. Mais, a insisté cette passionnée des étoiles qui garde les pieds sur terre, la lune, le soleil et le cosmos n'ont rien à faire des calendriers décidés par les hommes.

Alexandre Bardet



La comète Hale-Bopp vue le 21 mars depuis Chaumont. photo Fischer

Musique Romands et Tessinois d'une même voix



L'apéritif s'est tenu en présence du conseiller d'Etat Jean Guinand, et avec la participation musicale de la fanfare de Bevaix-La Béroche. photo Treuthardt

Samedi, une soixantaine de délégués des Associations de Romandie et du Tessin des musiques étaient réunis à Neuchâtel pour leur assemblée annuelle. Ils représentaient 545 sociétés ou plus de 21.000 musiciens...

La musique est certes universelle. Mais les femmes et les hommes qui la font vivre n'en sont pas moins issus de différents pays, de diverses régions. Et alors? Alors, samedi à Neuchâtel, les comités cantonaux des Associations de Romandie et du Tessin des musiques ont soutenu la candidature fribourgeoise pour la prochaine Fête fédérale de Lucerne, en 2001. Seulement, Saint-Gall a aussi fait savoir son intérêt, et cette candidature pourrait bien recevoir l'appui des comités alé-

maniques, plus nombreux et donc plus forts...

Président de l'Association cantonale des musiques neuchâteloises, Alain Petitpierre relève que le projet fribourgeois est très bien ficelé. Mais il admet aussi que, sauf division dans les rangs allemands, la candidature romande a de fortes chances de ne pas faire entendre sa voix.

Dans ces conditions, à quoi sert une réunion romande et tessinoise, direz-vous? «A faire entendre une même voix lors de l'assemblée fédérale». Et ça marche? Dans deux semaines à Lucerne, Romands et Tessinois soutiendront par ailleurs la candidature - unique - d'un Neuchâtelois, Eric Schwab, de Cortaillod, pour les représenter au comité de l'Association fédérale des musiques. «Il sera le seul Romand à y siéger».

Les Associations de Romandie et du Tessin, au nombre de sept, échangent aussi des idées. Il en est une que les six autres envient aux Neuchâtelois: celle d'avoir réussi à mettre sur pied, voilà une dizaine d'années, un conservatoire décentralisé, d'entente avec le Conseil d'Etat. Depuis, les fanfares du canton ont pris leur envol. Elles ont gagné en qualité, et leurs rangs se sont étoffés, de jeunes surtout, pour atteindre un effectif de plus de 1300 musiciens.

Samedi toujours, il a été décidé de bannir le mot «vétérans» pour les membres se prévalant de 25 ans de musique. Avec la suppression d'un âge minimum pour entrer dans une fanfare, certains «vétérans» pourraient avouer à peine 30 ans d'âge...

SSP

Groupe Sida Un chèque pour aller de l'avant

Un chèque de 600 francs, bénéfice des spectacles mis sur pied dans le cadre des manifestations liées à la Journée mondiale du sida, a été remis récemment au Groupe sida Neuchâtel (GSD) par la toute jeune Association Danse Neuchâtel. Rappelons que cette dernière a organisé fin no-

vembre divers spectacles de grande qualité dans ses locaux de Neuchâtel. L'argent récolté sera utilisé pour les activités traditionnelles du GSN, soit pour la prévention, ainsi que le soutien et l'accompagnement des personnes vivant avec le VIH/sida. /comm-réd.

Espagnol Inscriptions ouvertes

L'école se conjugue aussi en langue espagnole. A preuve, les élèves souhaitant acquérir, voire maintenir leurs connaissances de la langue et culture espagnole devront faire connaître leur intérêt jusqu'au 30 avril. Les inscriptions sont ouvertes à tous les enfants scolarisés dans le système éducatif suisse, et dont les parents (ou l'un des parent) sont d'ori-

gine espagnole. Les formulaires ad hoc sont disponibles auprès du professorat de langue espagnole ou auprès des associations de parents d'élèves et des centres espagnols. /comm-réd.

Adresse de contact: Antonio Lopez, avenue du 1er-Mars 6, 2000 Neuchâtel; tél. (032) 721 48 21

Histoire militaire Un prix à Neuchâtel

Le Comité de bibliographie de l'histoire militaire a reçu récemment à Neuchâtel un prix de 5000 francs de la fondation du jubilé de l'UBS. Tenue en présence d'invités civils et militaires et de la veuve et de la fille du professeur Louis-Edouard Roulet, membre fondateur décédé l'an dernier, la cérémonie a été l'occasion de saluer le travail

accompli par ce comité depuis 17 ans.

Composé d'experts internationaux en la matière, ce comité veille chaque année à améliorer la qualité objective de la bibliographie internationale d'histoire militaire, afin d'éviter les récupérations à des fins de propagande politique ou nationaliste. /comm-réd

IMMOBILIER

paci

A louer ou à vendre

Jaquet-Droz 5:
rez 200 m² industriel ou commercial

Jaquet-Droz 5:
2e 300 m² bureaux (divisibles)

Léopold-Robert 11a:
rez 200 m² commerciaux bureaux

Bd Eplatures 1-3:
places de parc dans garage collectif.

Pour tous renseignements tél. 032/926 40 40 ou écrire à l'adresse suivante:
PACI SA, rue du Commerce 83, La Chaux-de-Fonds 132-4648

L'annonce, reflet vivant du marché

A vendre ou à louer au Locle

très bel appartement

170 m², rue Georges-Perrenoud 13, cheminée de salon, grande cuisine agencée, salon de 60 m², 2 salles d'eau. Prix très intéressant.

Visite ou renseignements: tél 032/931 53 79 (heures des repas ou après 18 h) 132-5014

Rolf Graber Fiduciaire-Gérance Rue des Envers 47 2400 Le Locle Tél. 032 / 931 23 53

À LOUER au Locle

APPARTEMENT 2 PIÈCES

entièrement rénové, balcon. Loyer: Fr. 640.- charges comprises. 132-5202

A louer, centre ville à usage de cabinet de consultation

une chambre

de 5,10 x 4,60 m et une pièce de réception de 5,20 x 1,50 m. Situation très tranquille. Tél. 032/913 44 28 heures de repas. 132-5146

À LOUER Au Locle Rue de France 31

Appartements 2 et 3 pièces

tout confort, cuisine entièrement agencée avec lave-vaisselle, balcon

Libres: de suite ou à convenir. Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS Tél. 032/913 25 55 - Fax 032/913 08 07 UNEP

Rolf Graber Fiduciaire-Gérance Rue des Envers 47 2400 Le Locle Tél. 032 / 931 23 53

À LOUER au Locle

APPARTEMENT 2 PIÈCES

Centre ville, avec cuisine agencée. Loyer: Fr. 620.- charges comprises. 132-5203

A louer au Locle

APPARTEMENT DE 3 PIÈCES

Bien ensoleillé, part au jardin, ascenseur, Fr. 615.- par mois, charges comprises. Libre dès juillet ou date à convenir. S'adresser au Garage du Rallye SA, Le Locle. Tél. 032/930 0 930 132-5173

Feu: 118

A louer à La Chaux-de-Fonds

appartement 3 1/2 pièces

cuisine agencée, cave, grenier, balcon, entièrement rénové. Fr. 525.- charges comprises. Voir concierge: M. Guyot, République 11, 3e étage dès 18 h 30, La Chaux-de-Fonds 132-4900

À VENDRE LA CHAUX-DE-FONDS

A quelques minutes de la place du Marché dans un petit immeuble ancien entièrement rénové

Spacieux appartement de 5 1/2 pièces

Cuisine agencée, deux salles d'eau, cheminée de salon. Deux caves et combles. Pour tous renseignements et notice, sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds 032/913 78 33, Fax 032/913 77 42 132-4173

Elections Il n'est pas interdit d'être utopiste!

On demande en principe au député d'avoir les pieds sur terre et de ne pas trop rêver à sa petite société idéale. Au Grand Conseil, les problèmes sont généralement très concrets. Il n'empêche que l'on peut réfléchir au-delà du délai d'une législature. Nous avons choisi d'entrevoir quatre domaines: l'énergie, les transports, le travail et la société de demain.

Blaise Nussbaum

Nous regorgeons d'énergie à l'heure actuelle, nous confie Bernard Matthey. Sur le plan mondial, on assiste à une légère hausse de la consommation due à l'essor rapide de l'économie en Extrême-Orient, alors qu'en Europe, celle-ci demeure stable. La Suisse, quant à elle, n'est pas riche en ressources énergétiques. Elle n'a pas de pétrole, pas de charbon, pas d'uranium, peu de gaz, de l'énergie hydroélectrique assez abondante, mais plutôt chère. Elle a le privilège d'acheter les matières premières bon marché. En outre, elle s'approvisionne en électricité à l'étranger, sans trop se soucier qu'elle provienne de France,

de centrales nucléaires du type de Tchernobyl ou de centrales thermiques à charbon (polluantes) d'Europe de l'Est. S'il est peu rentable maintenant d'investir dans les énergies renouvelables, en revanche, à long terme, il est vital d'assurer l'indépendance énergétique du pays. D'où, la nécessité de s'engager dans une politique d'économie d'énergie et de recherche dans les énergies renouvelables. Cette politique doit se faire selon des cercles concentriques: individuel, communal, cantonal et national.

C'est dire que le canton et les communes peuvent parfaitement s'inscrire dans une telle démarche. Ainsi, les ingénieurs disposent des solutions techniques pour réduire de moitié la consommation énergétique des bâtiments. Si les immeubles modernes répondent aux normes, l'effort est à porter sur l'immobilier plus ancien. Atout de la méthode, cela donne du travail dans l'habitat et l'on assure son indépendance énergétique à long terme, même si cela représente à l'heure actuelle un surcoût. **BLN**



Travail: partage inéluctable

Si le partage du travail est un thème à la mode, il n'est pas encore véritablement entré dans les mœurs. Pourtant, cette notion a été inventée dans les métiers de la vente où l'on compte déjà de 50 à 70 % de personnes travaillant à mi-temps.

Cette idée est devenue incontournable, selon Serge Mamie. Car on ne peut plus garantir à chacun une place à plein temps. Il s'agit donc d'introduire le principe d'un emploi et demi environ par couple, ce qui offre l'avantage de ne plus renvoyer les femmes à leurs fourneaux pour cause de chômage et de maintenir leur insertion dans la société. C'est un principe qui se développe aussi dans l'enseignement. Ce qui ne veut pas dire que les hommes ne se convertissent pas non plus au partage de l'emploi et partant des tâches familiales.

La fonction publique encourage également un tel mode de vie, mais on l'a vu lors de la dernière session du Grand Conseil, l'idée progresse plus lentement. Cela tient peut-être à l'ancrage de la prévoyance professionnelle et des rentes AVS au salaire. Mais force est d'admettre que la société est en décalage avec la réalité et que l'évolution des mentalités est moins rapide que la technique. Mais il convient de mettre en balance les diminutions du pouvoir d'achat avec les avantages de qualité de vie, le temps disponible pour d'autres activités. En tout état de cause, l'image du travailleur forcené «à la japonaise» est révolue et il convient d'imaginer de nouveaux schémas de répartition du travail. **BLN**

Aviation souterraine

Quelle politique des transports mènera-t-on dans trente à cinquante ans? Les autoroutes sont de plus en plus encombrées. Certes, il n'y a pas de solution miracle, mais il y a des pistes à explorer. L'une d'entre elles, «Suisse-méto» tient particulièrement à cœur à Willy Haag. Ce qu'il appelle «aviation souterraine» ne lui paraît nullement utopique. La Suisse n'est en effet qu'une grande agglomération de sept millions d'habitants, soit de la taille de la métropole londonienne. Il s'agirait donc d'aménager un métro souterrain (train à grande vitesse, en tube sous vide partiel et en sustentation

magnétique) de l'agglomération «Suisse». Ce projet aurait l'avantage de concurrencer réellement la voiture. En trente minutes, on relierait Berne à Zurich. Comment financer ce projet devisé à 28 milliards de francs pour un réseau de base helvétique? En recourant à l'investissement privé, comme cela se fait en France pour la construction des autoroutes. Si le principe est retenu par les ingénieurs comme le train du futur pour les grandes agglomérations (nord de la France et de l'Allemagne, Japon, peut-être Chine), Willy Haag estime que la Suisse doit aussi y participer. **BLN**

Société: ouvrir l'horizon

Quel impact le député de base d'un parlement de milice d'un petit canton comme Neuchâtel peut-il bien avoir? Bien peu certes, toutefois il serait erroné de croire que les votes marquant une législature n'auront aucune incidence sur l'avenir du canton. Si les députés sont voués au pragmatisme, ils ne doivent pas s'interdire de réfléchir aux problèmes de société.

Pour Alain Bringolf, la situation est contradictoire, car elle est à la fois simple et compliquée. On cherche des solutions pratiques à des problèmes concrets (chômage, santé, instruction,

transports), mais on oublie de penser à la direction générale à prendre. Il s'agit dès lors de rétablir les équilibres naturels perdus, en particulier les relations de l'individu avec son entourage familial, professionnel et social. Mais c'est là que les choses se compliquent, car il faudrait que les personnes s'émancipent quelque peu. A une époque où les techniques avancent à un rythme foudroyant pour le commun des mortels, l'humanité ne fait guère de progrès en maturité.

Pratiquement, que peut-on faire contre le chômage? Pas grand chose, tout seul,

bien évidemment. Mais les collectivités peuvent intervenir en apportant des correctifs aux choses que l'on vit au quotidien. Il faudrait aller encore plus loin, en inscrivant dans les actes le résultat d'une réflexion plus large à tous les niveaux, en cherchant les causes du mal plutôt qu'en appliquant des remèdes aux effets. C'est là qu'un nouveau partage devient indispensable: partage du travail, des ressources et des richesses. Mais une telle redistribution est difficile dans la mesure où chacun estime qu'il est au-dessous du seuil de partage. **BLN**

A Boudry, les enjeux locaux passent après les remèdes à la crise

La crise ne connaît pas de frontières, surtout pas celles, à peine perceptibles, des districts. Les partis en lice dans celui de Boudry cherchent avant tout des solutions aux problèmes nés de la conjoncture économique grisâtre. Solutions qui, évidemment, sont susceptibles de s'appliquer à l'ensemble du canton, et pas au seul district du sud-ouest neuchâtelois. Les «enjeux locaux», eux, sont relégués au second plan, quand ils ne sont pas purement et simplement occultés.

Stéphane Devaux

«Nous n'avons pas de priorité absolue pour le district, qui

PUBLICITÉ

Toutes vos photocopies en couleur

L'Impartial

Département photocopies
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 23 30

ne connaît pas de gros problèmes, comme d'autres, plus périphériques, souligne Ronald Forster, président de district du Parti libéral-PPN. La N5? Il n'y a plus d'enjeu politique, le projet est sous toit. Maintenant, c'est affaire de gestion...» A Boudry comme ailleurs, les libéraux martèlent donc leur credo sur la lutte

pour la création d'emplois, le soutien aux PME (petites et moyennes entreprises) ou une formation de qualité.

Dans les rangs radicaux, les enjeux cantonaux s'appellent emploi, formation, finances saines, santé ou revalorisation de la famille. Mais aussi transports et communications, qui concernent en premier chef la

région du Littoral. Plusieurs candidats de ce parti mettent l'accent sur la nécessité d'achever dans les délais les liaisons autoroutières, tant vers Yverdon que vers Bienne ou Berne. Ce qui n'exclut pas, selon eux, l'amélioration du réseau routier cantonal (la traversée de Peaux et Corcelles, notamment). Ni une revalorisation des trans-

ports publics, insuffisants, à leurs yeux, au-delà de Boudry, en direction de la Béroche.

A gauche, le Parti socialiste fait aussi de l'amélioration des transports publics dans le district un de ses chevaux de bataille. Il y ajoute la lutte contre le chômage et l'aide sociale aux plus démunis, la régionalisation vue comme une refonte des structures et des tâches communales ainsi que l'aide à la petite enfance et à la famille. La création et l'adaptation de structures d'accueil, tant pour la première enfance que pour l'âge scolaire, paraît nécessaire aux candidats socialistes. Les récentes décisions à Bevaix et Cortaillod, ainsi que les consultations en cours (à Colombier,

par exemple), prouvent, selon eux, l'acuité du problème.

Apparenté au PS, Ecologie & Liberté plaide à la fois pour de meilleurs transports en commun et pour l'aménagement de parkings périphériques devant favoriser le transfert de la route au rail. Pour le bien du district, mais aussi pour la santé de la ville de Neuchâtel.

Enfin, le tout nouveau Parti démocrate-chrétien, qui lance trois candidats à Boudry, ne fonde pas sa campagne sur des thèmes spécifiques, si ce n'est celui de la défense de la famille. Il souhaite d'abord donner une alternative aux électeurs en changeant les données politiques actuelles. **SDX**



La revalorisation des transports publics sur le Littoral préoccupe la plupart des formations politiques en lice dans le district de Boudry. photo a

Un fauteuil de plus

Le district de Boudry grandit. Et avec lui, sa représentation au Grand Conseil, qui passe de 24 à 25 députés, et le nombre de candidats. Il y a quatre ans, ils étaient 50, issus de quatre partis. Cette année, on en dénombre 58 en lice, sous les couleurs de cinq partis. Le dernier inscrit, le PDC, lance trois candidats. Question: sur quel électoralat rognera-t-il?

La logique politicienne vou-

drait que ce soit sur celui des formations de droite, qui comptent actuellement 16 élus (sept radicaux et neuf libéraux), dont 13 se représentent. Mais le Parti socialiste, qui part au combat avec une liste ne comptant que trois des sept sortants, n'est pas à l'abri. Ce d'autant que son cousin écologiste ne cache pas son ambition de gagner un deuxième siège. **SDX**

Pour en savoir plus, notre programme est disponible sur demande. Secrétariat Versoix 7, tél. 968 63 65

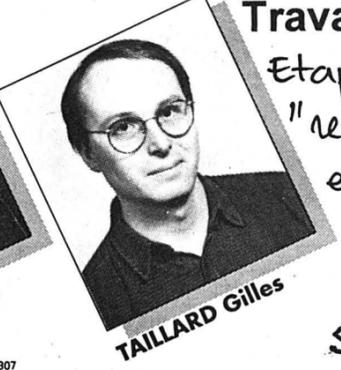


STEIGER Céline



STÄHLI Francis

132-5307



TAILLARD Gilles

Travail, chômage, exclusion: la bourse ou la vie?

Etapes d'un hold-up social: ① profits immédiats = "restructurations", licenciements. ② culpabilisation et pénalisation des chômeurs. ③ augmentation des cadences et réduction des salaires. Contre un tel système: **solidarité, luttes et partage.**

POP
Unité socialiste
Liste N° 54

DIVERS



Du 7 au 26 avril 1997

OFFRE SPECIALE : 20 % sur les forfaits COULEUR

Exemple pour cheveux courts : **Forfait : couleur + coupe + coiff**

Rabais non cumulable.

~~79.-~~ **63.20**



Av. Léopold-Robert 13, La Chaux-de-Fonds
032 / 913 78 83
Rue St-Honoré 12, Neuchâtel
032 / 724 66 88
Rue de Nidau 8, Bienne
032 / 323 52 70



17-259934/ROC

Publicité intensive, Publicité par annonces



- Tissus habillement
- Tissus ameublement
- Soldes dès **Fr. 1.-/m**
- Cours de couture

Av. Léopold-Robert 53a, La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 75 52

132-5224

ENSEIGNEMENT

ÉCHANGES AVEC LE CANADA

Pour jeunes de 16 à 17 ans
Profitez de vos vacances d'été pour une immersion complète dans la langue anglaise en Ontario/Canada. Conditions très avantageuses.

Renseignements et documentation:
Centre des séjours à l'étranger
Av. de Chamonix 6 - 1207 Genève
Tél. 022/700 22 89 - Fax. 022/700 22 97

018-388304/ROC

AVIS OFFICIEL

OFFICE DES POURSUITES DES FRANCHES-MONTAGNES

Vente publique d'une maison d'habitation aux Pommerats

Vendredi 18 avril 1997, dès 14 heures, il sera offert en vente publique au café-restaurant du Cheval-Blanc aux Pommerats, l'immeuble ci-après décrit, dans le cadre d'une poursuite en réalisation de gages dirigée contre M. Erich Müller, Soleure.

BAN DES POMMERATS

Feuillet No	Désignation, lieu-dit	Superficie	Val. officielle
126	Les Pommerats aisance, terrain, habitation rural No 8, garage No 9 b	1012 m ²	
	Ancienne valeur officielle (valable jusqu'au 31.12.1996)		Fr. 119 700.-
	Nouvelle valeur officielle (dès le 1.1.1997)		Fr. pas connue
	Valeur incendie (120/1995)		Fr. 714 000.-
	Valeur vénale (08.1995)		Fr. 220 000.-

Tiers propriétaires: Masse en faillite de Walter Binggeli, repr. par Transliq AG, Berne et M. Markus Brönnimann, Sagackerstr. 8, 4513 Langendorf.

Bâtiment rural construit en 1821, transformé en 1962 et 1980, situé au centre du village. L'immeuble comprend deux appartements ainsi qu'une partie rurale.

Conditions:

Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise sont déposés à l'Office soussigné à partir du 17 mars au 8 avril 1997, où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Des garanties réelles de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et d'une pièce de légitimation officielle. Les représentants des sociétés devront présenter un extrait récent du Registre du commerce, ainsi que la preuve de leurs pouvoirs.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

Renseignements: auprès de l'Office soussigné, tél. 032/951 11 83.

Visite: mardi 18 mars 1997 à 15 heures.

Saignelégier, le 14 février 1997

OFFICE DES POURSUITES
Le préposé: Jean-Marie Aubry

14-797128

Bonus

MIGROS

Action

Bonus

jusqu'à épuisement du stock

Country cheese

(fromage de type St-Paulin)

le kg

~~16.-~~

8.-

Bonus 50%

MIGROS
NEUCHÂTEL-FRIBOURG

28-82610

Hydrogéologie Des rives du Doubs à la pointe de la recherche

En mesures de crise, le jeune scientifique Stéphane Gogniat n'a guère chômé. Après onze mois de stage, il pose une nouvelle pierre dans la recherche hydrogéologique sur le système karstique de la Ronde, véritable pèché mignon du Service d'hygiène et de l'environnement. Entre résurgences, plongeur et vieille bouteille, une «année formidable à se confronter à une problématique et la résoudre».

Pierre-François Besson

C'est une recherche de pointe, après synthèse des travaux déjà réalisés sur la question. Mais son auteur n'est pas l'un des ces professeurs de premier plan encensés par la communauté scientifique. A 28 ans, l'ingénieur EPFL Stéphane Gogniat a deux ans d'expérience professionnelle dans la construction derrière lui. Pour un temps sans emploi, il a choisi de se spécialiser. Avant de se retrouver, papier du Centre d'hydrogéologie de l'université en poche, stagiaire au Service d'hygiène et de l'environnement de la ville. De longue date, ce service dirigé par Jean-Jacques Miserez s'intéresse au système karstique de la vallée de la Ronde. Il a notamment montré les capacités du système à dégrader et oxyder certaines substances contenues dans l'eau d'écoulement.

En plein dans le créneau de Stéphane Gogniat, lui qui s'était penché sur la source de la Noiraigue pour son travail de diplôme.

Durant ses onze mois de stage en mesures de crise, le jeune chercheur a fait avancer le «chmilblic». Comme le souligne Paul-Etienne Montandon, adjoint du chef de service: «Les stagiaires permettent de développer de nouvelles méthodes de recherche et d'analyse dans le domaine de l'environnement. Il serait difficile pour nous de modifier nos approches sans eux. C'est la raison pour laquelle aussi nous publions leurs travaux». Autrement dit: «L'étude de Stéphane Gogniat nous donne des informations importantes sur le fonctionnement du système karstique de la vallée de la Ronde et nous permettra de mener plus loin nos recherches». Mais quelles informations?

Après la step, les eaux de la Ronde infiltrent le sous-sol pour réapparaître au niveau du Doubs. Entre deux, un système karstique labyrinthique et la rencontre d'eaux «étrangères» nombreuses. Stéphane Gogniat a voulu savoir où la Ronde réapparaissait, partant de l'idée que des résurgences béent sur cinq kilomètres de rive entre le lieu-dit Chez Bonaparte et le lac de Biaufond. Passant près de 40% de son temps sur le terrain, il a, dans une première phase, dressé l'inventaire des sources ac-

cueillant des eaux de la Ronde. Méthode: l'étude de la minéralisation de l'eau, de sa température, de différents éléments chimiques présents et du débit. Avant-gardiste! Certaines résurgences étant immergées dans le lit du Doubs, le scientifique a fait appel à un passionné, le plongeur Vincent Orlandini. Ce dernier a promené ses palmes du côté de l'étang de Biaufond (source au milieu du plan d'eau par quatorze mètres de fond!) et aux abords de la source de la Verrerie, où il devait tomber sur une ancienne bouteille de verre du XVIIe siècle...

Deux sources principales

Après la récolte: la comparaison des caractéristiques physico-chimiques des résurgences retenues parmi la quinzaine recensées. Puis la rédaction d'un rapport. L'étude confirme l'existence de deux sources principales crachant de l'eau de la Ronde à coup sûr. Celle de La Rasse, émergée, et celle de la Verrerie, en partie sous-marine, que la plongée a permis de situer en deux endroits précis au moins. A La Rasse, le travail de Stéphane Gogniat donne une idée des réserves d'eau en amont de la source et, en extrapolant, une information sur la durée de son cheminement dans le réseau. «Ma conclusion est que la source est jaugeable, et que les débits (mesurés par la différence entre le débit du Doubs après la source et avant



Rive suisse du Doubs: la source de la Verrerie (en partie immergée), l'une des deux principales résurgences où le scientifique peut reconnaître de l'eau de la Ronde. photos sp

celle-ci) sont représentatifs de la source et donnent la dimension du réservoir qui lui est lié», explique le chercheur.

Ce n'est pas tout: La composition physico-chimique de l'eau n'est pas la même sur les deux rives du Doubs. Du côté suisse, «cela laisse penser qu'hormis La Rasse et la Verrerie, d'autres sources peuvent subir l'influence de la Ronde.

Nous n'avons que des indices qui mériteraient de plus longues études, relève Stéphane Gogniat. En hydrogéologie, on affirme rien avant d'être certains à 200%!»

Mais les certitudes acquises par le scientifique au cours de ces onze derniers mois seront sujettes à plusieurs publications actuellement en cours de rédaction. La signature de Stéphane Gogniat apparaîtra également au moment du Congrès international de spéléologie d'août prochain. La tête déjà pleine de forages, multitraçages aux bactériophages et autres jaugeages, le jeune scientifique n'a pas raté ses premiers pas en tant qu'ingénieur-hydrogéologue. Une belle entrée dans... la ronde. PFB

Karting La piste «indoors» à Polyexpo fait un tabac

«Roulez jeunesse!» Silencieuses comme des Rolls; confortables comme des formules 1; bichonnées comme des princesses! Les douze machines – huit sont en fonction et quatre subissent les révisions d'usage –, qui tournent depuis le 20 mars dernier sur le circuit «indoors» de Polyexpo, font le bonheur des amateurs. Des amateurs qui sont d'ailleurs toujours plus nombreux. Parmi les fans de ces minibolides, certains viennent du Valais, voire de France voisine pour faire le plein d'émotions fortes.

Patrice Lorimier est l'initiateur de la première piste «indoors» de Suisse romande. S'il pensait bien répondre à une demande, Patrice Lorimier ne s'attendait néanmoins pas à un tel engouement du public.

Le karting est interdit au moins de 14 ans. Et pourtant! Les mêmes qui, vendredi dernier en fin d'après-midi s'étaient retrouvés autour de la

piste, longue de 460 mètres pour une largeur maximale de huit mètres, semblaient compter les mois leur restant à vivre dans l'inconfort d'une telle interdiction.

Attrayante, la piste «indoors» anime La Chaux-de-Fonds et répond vraiment à l'attente d'un public dont la moyenne d'âge flirte souvent avec la quarantaine. Les machines sont conçues pour tourner en intérieur. De fait, elles ne dégagent aucune émanation de gaz, ni nuisances sonores. Fonctionnant à la benzine sans plomb, ces 200 cm³ possèdent un moteur quatre temps. Ce sont sans doute les seuls bolides à savoir ronfler joliment et... en silence.

Aucun incident n'a été enregistré à ce jour. Il est vrai que la sécurité règne en maîtresse absolue. Chaque coureur reçoit un casque et quatre commissaires de piste maintiennent l'ordre et le trafic sur le circuit.

A Polyexpo, le bonheur des uns fait aussi le bonheur des autres. Le mérite d'une telle initiative revient de droit à Patrice

Lorimier. En autorisant une telle manifestation, le Conseil communal de La Chaux-de-Fonds n'y est pas étranger non plus.

Le circuit restera à Polyexpo jusqu'au 13 avril. La piste sera fermée trois semaines pour cause d'expositions mais elle sera rouverte dès le 6 mai et jusqu'au 1er juin prochain. Au total, dorénavant, «indoors» occupera Polyexpo 20 à 25 semaines l'an.

Que tous les «Fangio» de karting notent scrupuleusement les heures d'ouverture. La piste est à leur disposition tous les jours de 16 à 22 heures. Le samedi et le dimanche, de 10 à 22 heures.

Même si les accros du circuit sont aux anges, ils déplorent un tout petit couac, l'heure de fermeture. Et vendredi dernier, ils ont été nombreux à demander, toutes formes de politesse à l'appui, que le circuit reste ouvert jusqu'à minuit, au moins les week-ends.

Même Cendrillon y a eu droit, alors... CHM

Amis des chemins de fer Prouesses de maquetistes

Excellent millésime 1996 pour le Club des amis des chemins de fer de La Chaux-de-Fonds (CACF). Ce cru fut marqué par les journées biennales de portes ouvertes qui se sont soldées comme les précédentes par un succès éclatant. Réussite amplement méritée, puisque les modélistes du Haut ont réalisé de véritables prouesses dans la construction de leurs maquettes.

Dans son rapport présidentiel, Michel Kohli a rappelé le travail intense des maquetistes pour présenter une exposition de premier ordre. Idée judi-

BRÈVE

MIH «Driing..!»

Le lecteur aura rectifié de lui-même à la lecture de l'article, contrairement à ce que laissait entendre notre accroche de une de samedi. C'est bien quatre siècles de montre-réveil, et non de montre-bracelet, que le MIH présente jusqu'au 19 octobre prochain. La vie n'est pas simple. PFB

A vos lignes!



Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: aujourd'hui, 6h30-9h, 1 turbine, 9h-12h30, 3 turbines, 12h30-13h, 2 turbines. (sous réserve de modification).

cieuse, la maquette N a été déplacée dans une «loge» aménagée spécialement pour elle, offrant un panorama impressionnant sur la reconstitution de la gare de Baden-Baden. Quant à la maquette HO, ses tunnels hélicoïdaux, dignes des rampes du Lötschberg ou du Gothard, ont été dotés de coupes de rail courbes, ce qui empêche désormais les déraillements intempêtes. Si les rames roulent désormais sans heurts, il faudra encore mettre la main à la pâte... des décors d'un circuit prometteur.

Par ailleurs, le président tint à féliciter Georges Nobs et François Passera qui ont entrepris en octobre la construction du bar aménagé sous un jour renouvelé et dans un décor ferroviaire aimablement rétro. Pour sa part, le comité a mis à profit

le week-end de l'Ascension pour agrandir le local afin de mettre en valeur la maquette N.

Dans la vie du club, Ernest Laesser a été nommé membre d'honneur après avoir tenu le poste de chef du matériel. Sur le plan des effectifs, le club a enregistré six admissions, deux démissions et une exclusion. Enfin, la société a eu le regret de perdre un grand passionné du rail en la personne de Gérard Albrici, véritable encyclopédie ferroviaire. Ce dernier était «incollable» aussi bien sur le matériel ferroviaire dernier cri que sur les circulations nostalgiques des Autorails de Bourgogne-Franche-Comté ou des Amis limousins du chemin de fer. BLN

PUBLICITÉ

KIA Pride Fr. 11 975.-
automate Fr. 12 950.-

Auto-Centre Emil Frey SA
La Chaux-de-Fonds
Téléphone 032/967 97 77

AVIS URGENT

Nous engageons au plus vite:

- monteuses de boîtes
- emboîteuses expérimentées

OK PERSONNEL SERVICE
TEL. 032/913 04 04 132-5444

PUBLICITÉ

ALLEZ VOTER
quand la gauche est majoritaire elle dépense sans compter
Votez compact libéral ou radical

241-81642 Responsable Mme M.-Th. Ruedin



Elisabeth Müller.

photo privée

Paroisse allemande Installation d'un pasteur

C'était la fête, récemment pour la paroisse réformée de langue allemande, qui couvre les districts de La Chaux-de-Fonds, Le Locle et le Val-de-Ruz. Le pasteur Elisabeth Müller, récemment élu à ce poste, était installé dans sa charge par le président du Conseil synodal, le pasteur Jean-Jacques Beljean.

Née en 1962, Elisabeth Müller a fait ses études de théologie à Berne; elle connaît notre région depuis 1992, date de ses premiers rempla-

cements dans la paroisse allemande.

Douée d'un sens du contact chaleureux et direct, disponible et vite sensible aux préoccupations de ses paroissiens, elle travaille «comme un Suisse-allemand», c'est-à-dire très consciencieusement, selon les dires d'un membre du Conseil paroissial.

A côté de ce travail pastoral qui l'occupe à mi-temps, Elisabeth Müller collabore à Berne aux services d'un Bureau d'aide aux femmes. /comm.

Electricité

**Des watts, des volts
et des hommes**

À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS D'UN SIÈCLE
Société des forces électriques de la Goule, Saint-Imier
Saint-Imier Tél. 032/9424 111 Fax 032/9424 17 7
Production et distribution d'énergie électrique
Installations électriques intérieures
Appareils électroménagers et lustrerie
Dépôts: Les Bois - Les Breuleux - Le Noirmont - Les Brenets
6-120000

Flückiger Electricité S.A.
Entreprise générale d'électricité
Téléphone - Paratonnerres
Magasins de vente
Dépannage 24 h sur 24 h

2400 Le Locle 032/931 41 31
2125 La Brévine 032/935 15 35
2316 Les Ponts-de-Mairiel 032/937 13 77
2054 Chézard-St-Martin 2853 53 22
2072 Saint-Blaise 032/755 05 00

ÉLECTRICITÉ TÉLÉMATIQUE
INTEL
François Christen
Doubs 156
Tél. 032/910 90 10
Fax 032/910 90 19
La Chaux-de-Fonds
E LITE
TEL. ECOM

philippe bovay
Temple-Allemand 97
Tél. 032/913 17 25
Fax 032/968 05 53 La Chaux-de-Fonds

p Electricité Téléphone
b Maîtrise fédérale

Heus ÉLECTRICITÉ - TÉLÉPHONE
P. Heus, ingénieur ETS
Tél. 032/968 02 80
Fax 032/968 07 88
2300 La Chaux-de-Fonds

Montandon & Cie SA Crêlets 98
Electricité générale
Communications
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/925 96 60
Fax 032/925 96 69

SERVICES INDUSTRIELS
INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
BUREAU D'ÉTUDES / RÉPARATIONS / DÉPANNAGES
A votre service 24 heures sur 24
Rue du Collège 33 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032/967 66 91

EH Electricité courant fort
Téléphone
Paratonnerre
Electricité des Hêtres sa
Tél. 032/968 37 55

Toutes vos photocopies en couleur
L'Impartial • Département photocopies
rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. (032) 911 233 0

AVIS OFFICIEL

OFFICE DES POURSUITES DES FRANCHES-MONTAGNES

**Vente publique d'une maison
d'habitation aux Bois**

Vendredi 18 avril 1997, dès 16 heures, il sera offert en vente publique à l'hôtel-restaurant de la Couronne aux Bois, l'immeuble ci-après décrit, propriété de M. François-Joseph Rast, actuellement établi aux Philippines.

BAN DES BOIS

Feuillet No	Désignation, lieu-dit	Superficie	Val. officie lle
783	Habitation «Au Jouerez» No 1 J, aisance	890 m ²	
	Ancienne valeur officielle (jusqu'au 31.12.1996)		Fr. 165 200.-
	Nouvelle valeur officielle (provisoire)		Fr. 207 000.-
	Valeur incendie (120/1995)		Fr. 452 500.-
	Valeur vénale (08.1995)		Fr. 300 000.-

La réalisation est requise ensuite d'une poursuite en réalisation de gage d'un créancier au bénéfice d'un gage légal au sens de l'art. 88 LiCCS.

Maison d'habitation construite en 1957 comprenant un appartement, un studio et un garage privé, construite en bordure de la route principale Saignelégier - La Chaux-de-Fonds.

Conditions:
Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise sont déposés à l'Office soussigné à partir du 17 mars au 8 avril 1997, où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Des garanties réelles de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et d'une pièce de légitimation officielle. Les représentants des sociétés devront présenter un extrait récent du Registre du commerce, ainsi que la preuve de leurs pouvoirs.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

Renseignements: auprès de l'Office soussigné, tél. 032/951 11 83.

Visites: vendredi 21 mars 1997 à 16 heures, jeudi 10 avril 1997 à 16 heures.

Saignelégier, le 14 février 1997

OFFICE DES POURSUITES
Le préposé: Jean-Marie Aubry

AVIS OFFICIEL



**UNIVERSITÉ
DE NEUCHÂTEL**

Vendredi 18 avril 1997 à 17 h 15
Aula de l'Université,
Avenue du 1er-Mars 26

LEÇON INAUGURALE

de Madame Franziska TSHAN
SEMNER, professeur ordinaire de
psychologie sociale du travail, sur
le sujet suivant:

«Relations sociales au travail:
bûcher ou bavarder?»

La leçon est publique

Le recteur

ENSEIGNEMENT

**COURS DE MASSAGE
avec certificats**

Début des cours:

Antistress samedi 26 avril
Sportif mardi 6 mai
Drainage lymphatique jeudi 15 mai
Shiatsu mercredi 14 mai
Réflexologie lundi 26 mai
Pigmentation lundi 26 mai

Renseignements et inscriptions:

**ÉCOLE INTERNATIONALE
ADAGE-YLANG**

Rue de Neuchâtel 39
2034 Peseux
Tél. 032/731 62 64 - Natel 077/372 444

DIVERS

FUST
ELECTROMENAGER
CUISINES/BAINS, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD
BOSCH TEFAL jura
PHILIPS BRAUN Miele

Toutes les grandes marques

Machines à café, fers à repasser, grils, rasoirs, sèche-cheveux, grille-pain, robots ménagers, mixers, friteuses, fours micro-ondes, humidificateurs, radiateurs électriques, aspirateurs, nettoyeurs à vapeur, machines à coudre...

Machine à café
Twin
Machine à espresso entièrement automatique pour 1 ou 2 tasses. 2ème récipient pour café décaféiné. Moulin intégré. 1100 W. Blanc et anthracite.
Loc./m. abo service incl. 65.-
1020-799.-

Robot de cuisine
3 ans de garantie FUST
Bosch MUM 4590 Set
Bac mélangeur pour 1 kg de farine. Bras pétrisseur, fouet mélangeur/batteur. 500 W. Accés. supplémentaires disponibles en tout temps.
Loc./m. abo service incl. 23.-
699.-
499.-

Machine à coudre
Novamatic NM 2000
13 points utiles et décoratifs. Enfilage aisé. Coud également les jeans.
217.-
219.-

Aspirateur
Miele S 321 i
300-1500 W.
Tuyau télescopique.
498.-
439.-
Loc./m. abo service incl. 21.-

• Réparation de toutes marques • Toutes les grandes marques en stock • Offre permanente de modèles d'exposition et d'occasion
• Garantie du prix le plus bas! (remboursement si vous trouvez ailleurs dans les 5 jours le même appareil à un prix officiel plus bas).

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust
bd des Eplatures 44 032 926 11 50
Biègne, Hyper-Fust
Vendredi ouverture nocturne jusqu'à 21 h, route de Soleure 122 032 344 16 00
Biègne, rue Centrale 36 032 322 85 25
Marin, Marin-Centre 032 756 92 40
Neuchâtel, rue des Terreaux 5 032 725 51 51
Neuchâtel, chez Globus (Armourins) 032 724 1600
Porrentruy, à l'ex-Innovation 032 466 80 20
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils de toutes marques 0800 559 111
Consultation et service de commandes téléphoniques 155 56 66
05-4084964x4

DIVERS

La mini

Prenez-la au mot!

Message Cochez ce qui convient
 Privé (Fr. 1.- le mot, TVA en plus)
 Commercial (Fr. 2.- le mot, TVA en plus)
 Sous-chiffre (Fr. 25.-, TVA en plus)

A publier Mardi
 Vendredi

	1x	2x	3x
	jour	mois	jour

Rubrique Achat Trouvés
 Vente Demandes d'emploi
 Cours privés Animaux
 Informatique Divers
 Autos Immobilier
 Vélos-motos Vacances-voyages
 Perdus Amitiés-rencontres
 Petits travaux

Texte _____

NOM _____ PRÉNOM _____

ADRESSE _____

LOCALITÉ [] [] [] _____

Coupon à retourner, jusqu'à la veille de parution 10 h, à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

La Chaux-de-Fonds: Tél.: 032 / 911 24 10
Fax: 032 / 968 48 63

Le Locle: Tél.: 032 / 931 14 42
Fax: 032 / 931 50 52

FINANCE

**CREDIT
SUISSE**

CRÉDIT PRIVÉ

TAUX D'INTÉRÊT 10,5 % SEULEMENT
COMPAREZ SANS TARDER!

TÉLÉPHONE GRATUIT 24 HEURES SUR 24
0 800 800 100

Taux d'intérêt annuel effectif 10,5%
Exemple de tarif: montant net CHF 5000.-
Frais totaux pour 12 mois = CHF 275.20

Appelez-nous ou envoyez le coupon au CREDIT SUISSE,
Rue du Seyon 12, 2000 Neuchâtel, fax 032/720 98 95

Adresse Internet: <http://www.credit-suisse.ch>
E-mail: kiosk-priv-credit@ska.com

Crédit désiré CHF: _____
Mensualités env. CHF: _____
Nom: _____ Prénom: _____
Rue/N°: _____ NPA/Localité: _____
Tél. privé: _____ Domicilié ici depuis: _____
Date de naissance: _____ Etat civil: _____
Nationalité: _____ Revenu net CHF: _____
Loyer CHF: _____ Date: _____
Signature: _____

J'autorise le CREDIT SUISSE à utiliser les données ci-dessus pour examiner la demande et à s'adresser à la ZEK. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel). 00/371

Forêts Et si les espaces boisés par les épicéas venaient à disparaître

Qu'advierait-il des forêts d'épicéas si les conditions de l'environnement étaient bouleversées? Ces forêts possèdent-elles une diversité génétique assez riche pour s'adapter? A priori, ces questions peuvent paraître saugrenues. Et pourtant, des chercheurs de l'Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage (FNP), à Birmensdorf se les sont posées. A ce titre, ils ont choisi 20 parcelles expérimentales, en Suisse, pour tenter d'y répondre. L'une d'elle est située non loin de La Chaux-du-Milieu.

«Au départ, on pourrait croire que cette démarche est un peu farfelue» rapporte le garde forestier du Locle, Charles-Henri Po-

chon. Et pourtant! Il se souvient de son déplacement dans la région de Katowice, en Silésie, où les arbres (peut-on encore d'ailleurs les appeler ainsi), n'étaient plus que des fûts noirs, totalement dénudés, victimes des fumées polluantes crachées par les cheminées des usines thermiques alimentées par du charbon de mauvaise qualité, la lignite, particulièrement chargée en matière carbonique.

Ce n'est évidemment pas une pareille catastrophe écologique que les chercheurs du FNP ont envisagé en entreprenant ce travail de recherche appliqué sur «l'inventaire génétique de l'épicéa», mais leur démarche vise néanmoins à constituer des «réserves» pour maintenir les ressources génétiques de la forêt. Si, dans un premier temps, les inves-

tigations n'ont porté que sur l'épicéa, celles-ci seront conduites avec le sapin blanc.

Parmi les multiples et intéressantes conclusions du rapport établi par Patrick Bonfils, membre du groupe de génétique forestière du FNP, qui a travaillé avec un chercheur de l'Université de Munich, figurent notamment celles-ci.

L'espèce des épicéas est une et multiple. A l'œil, tous ceux qu'on appelle aussi volontiers «sapins rouges» se ressemblent. Ce n'est de loin pas le cas. Facile, il est vrai de distinguer un épicéa buissonnant d'un pectiné ou d'un vergé à fuseau. Mais c'est par des analyses plus pointues de l'adn (l'acide désoxyribonucléique) que les chercheurs du FNP ont tenté d'établir le patrimoine génétique le plus complet

possible des épicéas. Il y en a en réalité des centaines d'espèces. Chacune d'elle, en fonction de son environnement, climatique, géographique, présente une particularité. Pour ce faire, les bourgeons de 100 arbres, sur les 20 parcelles sélectionnées, ont été récoltés et analysés en laboratoire.

Certes, les sapins couvrant le Risoud (au-dessus de la vallée de Joux) sont de proches parents de ceux entourant La Chaux-du-Milieu. Ils sont coiffés d'un même houppier avec de longues branches inclinées vers le bas pour mieux supporter l'éventuelle et pesante cape de neige qui les recouvrira. Ils peuvent, en

revanche, être des cousins éloignés de ceux qui peuplent les pâturages boisés de Grindewald, de Poschiavo ou du San Bernardino. Et pourtant, l'épicéa, est l'une des espèces les plus répandues. «Un arbre sur deux est un épicéa» confirme le rapport des experts.

Jean-Claude Perrin



La forêt et les pâturages boisés dissimulent une incroyable diversité génétique.

photo FNP

Riche patrimoine naturel

Indéniablement, le «sapin» fait partie des montagnes, de son histoire et par conséquent des hommes qui les habitent. Dès qu'il lève les yeux ou fait quelques pas, un habitant du Locle, de La Chaux-de-Fonds, de Saint-Imier, voire du centre de Neuchâtel, aura dans son regard un peuplement d'épi-

céas. Une sacrée chance lorsqu'on pense que les habitants de New York, Mexico ou Tokyo devront rouler plusieurs heures avant de se retrouver dans des espaces verts. A ce propos, le FNP veille au grain ou plutôt à la graine, pour conserver le patrimoine génétique des essences des forêts helvé-

tiques. L'épicéa, soit le «sapin rouge» en est une des composantes essentielles. Il suffit de voir les tristes paysages dénudés de Silésie pour d'emblée apprécier les pâturages et espaces - certes parfois soumis à de rudes conditions climatiques - de chez nous.

JCP

Chantier L'est de la rue des Envers à cœur ouvert

L'ultime étape des travaux entrepris dans la partie est de la rue des Envers est en bonne voie. Malgré les quelques désagréments qu'ils occasionnent pour les habitants des immeubles riverains, ceux-ci devraient être terminés, selon la planification, d'ici la fête des promotions des 3 et 4 juillet prochain assure le chef du bureau technique des Services industriels, Maurice Wenger.

Tous les raccordements provisoires pour les im-

meubles du secteur ont déjà été réalisés, indique Maurice Wenger. Les actuels creusages, avec la fermeture de la circulation piétonnière sur ce petit secteur, correspondent aux fouilles destinées à recevoir les nouvelles conduites. Pour l'instant, le carrefour de la rue des Envers et du Collège est maintenu dans son sens nord-sud. Au-dessus, une interdiction signifie, dès le croisement des rues du Collège et de Concorde, l'impossibilité d'emprunter ce tronçon.

«Ce qui n'est pas grave pour le moment, du moment que les élèves sont en congé et qu'ils ne dévalent pas, à vélo, la rue du Collège pour rejoindre Jehandroz».

Ce carrefour, croisant les rues du Collège et de la Concorde est en effet plutôt vicieux. Gare à la priorité de droite à accorder en descendant face à des véhicules débouchant de cette épingle à cheveux en provenance du Quartier-Neuf.

Les responsables de ce chantier entendent lever le plus vite possible cette interdiction, tout en menant à terme, dans les meilleurs délais, la réfection de cette dernière section de la rue des Envers qui, en sous-sol, ressemble à une véritable fourmilière. Les conduites de gaz côtoient celles de l'adduction et de la distribution des eaux, les câbles électriques, ceux des télécommunications ou de Cotel.

C'est dire, si dans pareils réseaux, et surtout celui du carrefour de l'est de cette rue, il convient d'agir avec prudence pour ne pas créer de dommageables perturbations autres que celles du trafic automobile.

JCP



Les antres de la rue des Envers. Une multitude de conduites.

photo Perrin

Quand le jazz est là Hot Strings à La Chaux-du-Milieu

Le groupe Hot Strings vient jouer jeudi soir à La Chaux-du-Milieu. La vie est belle et le jazz aussi, surtout joué à la manière de ces quatre garçons.

«J'ai écouté les Hot Strings et ça m'a plu... Les critiques ne tarissent pas d'éloges à propos de ce groupe formé de musiciens professionnels (pour l'essentiel profs à l'Ecole de jazz de Berne) né au printemps 1990. Il se compose de Martin Abbühl, violon; Feré Scheidegger, guitare acoustique, harmonica et leader du groupe; Jacques Vaney, guitare acoustique et Thomas Dürst, contrebasse, «l'un des meilleurs bassistes de son jeu est un régal», la critique dixit. Ajoutant que Feré joue sur une guitare Selmer-Freemann, un instrument datant de 1934, fabriqué sous la direction technique de Mario Maccaferri, label synonyme de Stradivarius pour les violons...

Ces quatre garçons pratiquent un style qualifié de jazz swing en musique de chambre! En effet, leur répertoire est constitué d'un alliage de jazz swing, valse

musette et ballades en jazz.

D'un niveau international, ce groupe est bien connu dans la région, puisqu'il est déjà venu jouer à La Chaux-du-Milieu ou au Petit Paris. «Le son rappelle le mariage des cordes pincées de Django Reinhardt et celles caressées de Stéphane Grappelli», décrit l'un de nos confrères lémaniques qui ne cache pas son ravissement, «un délice!»

Aussi bien dans ses propres compositions que dans de grands standards comme «Nuages» ou «Minor Swing», Hot Strings fait

naître l'enchantement. Certes, si ce groupe évoque le célèbre Hot Club de France, il se caractérise néanmoins par l'originalité de sa «couleur»: swing torride, blues, accents tziganes, riffs qui chauffent ou sereines ballades, enfin, une toute grande soirée en perspective. D'ailleurs, il est prudent de réserver.

CLD

Hot Strings, jeudi 10 avril à 21 heures au Post Bar Music Live (restaurant de la Poste) de La Chaux-du-Milieu. Réservations, tél. 936 11 16.



Des musiciens pros, top niveau et top sourire.

photo sp

DIVERS

FITNESS
Dès Fr. 48.- par mois
(Cours en groupe et fitness illimités)

Physic
W.E.L.L.N.E.S.S club

N'HÉSITEZ PAS À VENIR FAIRE UN ESSAI GRATUIT!

LA CHAUX-DE-FONDS - BD DES ÉPLATURES 19 - TÉL. 032 / 926 67 77
LE LOCLE - HENRY-GRANDJEAN 1 - TÉL. 032 / 931 75 08
CERNIER - COMBLE-ÉMINÉ 1 - TÉL. 032 / 853 49 80

Vous avez le goût du risque

Nous vous remercions de nous apporter votre témoignage au

022 7089590
ou 022 7088427 TSR.

18-387884/4x4

Vos dossiers: photocopiés, assemblés et agrafés en une seule opération!

L'Impartial • Département photocopies
rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. (032) 911 2330

Coiffure Monique

La coiffure à votre domicile
Vous libère de toutes complications inutiles

Du lundi au samedi
Natel: 079/440 92 79 - Tél. 032/913 03 00

Prix concurrentiels. rabais de famille de 10%

Cette annonce donne droit à un rabais de 10% valable jusqu'au 31 août 1997, un bon par personne.

132-5276

Villers-le-Lac Communiquer: la passion est la même pour tous

Ecoliers, collégiens et lycéens de toute la France (DOM-TOM compris) se sont retrouvés à Villers-le-Lac pour la grande fête des ondes scolaires: des cartes postales sonores pour apprendre en jouant.

Dominique Inglada

Pour la première fois depuis sa création, l'Anarems (Association nationale des ateliers et radios en milieu scolaire) réunissaient ses pionniers et leurs élèves dans le Haut-Doubs, haut lieu de la radio scolaire avec RCV (née en 1982). Jean-Marie Girardot, principal du collège et président de l'Anarems, et toute son équipe, peuvent être fiers de ces journées d'étude, la satisfaction générale pouvait hier se lire sur les visages.

Cartes postales des écoliers

Dès samedi matin, les plus jeunes, (six délégations: Radio Bouton - Ardennes, Radio Enfants - Aube, Radio Rappeur-Aveyron, Bonjour l'Ecole de la Longeville, Radio sans cartable de Villers-le-Lac et Radio Cartable d'Evry) ont été accueillis dans les studios des «Croqu'Micros» à Montlebon.

Dans un temps limité (la diffusion est prévue l'après-midi sur le 105 Mhz) chaque équipe prépare une carte postale sonore présentant sa délégation, sa région, son école, son studio radio... «Il faut aussi préparer

une illustration avec une légende ou un personnage caractéristique de nos régions» précisent les enseignants aussi motivés et émus que leurs élèves... C'est ainsi entre autre, que l'on peut entendre La Cigale et la fourmi en occitan, la légende du trou de l'enfer ou encore la découverte de la banlieue en verlan. Pour occuper ceux qui attendent le passage dans le Radio Bus pour l'enregistrement avec Gilles Bierry, un jeu de piste de photos insolites ou une vidéo sur la Franche-Comté sont mis en place par l'école de Montlebon.

Langages et traditions

Les plus grands sont restés à Villers-le-Lac, quatre grands thèmes de reportages leur sont proposés: tourisme au SI, Musée de la radio, Musée de l'horlogerie et chantier de construction navale. La centaine de lycéens de l'Hexagone, de Guadeloupe et de Réunion se répartissent en équipe. «Il faut déjà apprendre à se reconnaître mais nous devons aussi partager le travail, interview et montage doivent être terminés en début d'après-midi!»

A quelques kilomètres de là, dans le centre de vacances du Barboux, la délégation de l'Eurocollège de Maastricht termine la préparation de son intervention de l'après-midi: leur vision de l'Europe.

Les heures passent vite... Déjà RCV diffuse les premiers reportages, dans les studios, Christian Girardot et Francis Kolb, profs «ès radio» s'acti-



Les derniers montages et enregistrements s'effectuent dans le Radio-Bus.

photo Inglada

vent. Gilles Bierry dans le Radio Bus continue de monter les derniers reportages... il manque parfois une étiquette sur une cassette, une annotation oubliée, qu'importe, on se repère vite...

«On a souvent l'œil sur la montre, mais cette ambiance est tellement fantastique, on oublie les contraintes!»

Au collège, Marion, David et Coralie s'affairent autour de la maquette du journal des 9e

rencontres (8 pages) qui doit être prêt dimanche à midi avant le départ des délégations... Attention, le duplex avec la Martinique est prêt... Décidément, comme l'a souligné Monsieur l'inspecteur

d'académie lors de la cérémonie d'ouverture vendredi soir, «gardez votre bel enthousiasme, le volontariat et la passion sont riches et si fructueux!»

DIA

Cinéma Une option bien cadrée au lycée de Morteau

Les vingt-deux élèves du lycée de Morteau qui ont choisi depuis trois ans l'option Cinéma ont appris avec leur professeur Pascal Binétruy les techniques de tournage et de montage d'un film.

Pour eux, l'image, la notion de photogramme, l'espace, le cadre, le plan scène, le découpage, le montage n'ont plus de secret. Parallèlement à ces notions techniques, les élèves ont vu et revu des films tels que «Raboliot», «A nos amours» de Pialat, «La maison du diable» avec un œil critique qui leur permet de faire partie du jury lycéen lors du festival du film de Morteau par exemple.

Année scolaire riche

Cette année scolaire a été assez riche pour ces élèves qui ont assisté au tournage d'un téléfilm, («La nuit rouge» de Serge Meynard, programmé pour mai sur France 3) et d'un film pour le cinéma («Nettoyage à sec» de Anne Fontaine avec Miu-Miou et Vincent Lindon) et, ce, dès les premiers tours de manivelle



Les lycéens de l'option Cinéma de Morteau sur le tournage de «Nettoyage à sec».

photo sp

à Belfort. Signalons que les nombreux liens d'amitié noués entre Bernard Pourchet, conseiller d'éducation au lycée, et le monde du cinéma facilitent l'accueil des élèves sur les plateaux de tournage.

Rencontre avec un comédien

Ils ont également rencontré un comédien, Pierre Rousseau (héros de «Raboliot» et de «La mort d'un guide»), venu échanger ses impressions avec eux pendant une semaine. C'est en sa compagnie et pendant la même semaine que Pascal Binétruy les a conduits visiter le centre des archives du Cinéma à Pentha (Lausanne) où ils ont découvert les premiers films au nitrate (conservés dans des frigos à 3°C), des collections phénoménales de documents sur papier, de films (plus de 1.000.000 classés), d'affiches (plus de 40.000).

Ne doutons pas que les élèves de Morteau sont bien préparés pour l'option Cinéma au baccalauréat!

PRA

Besançon Prison pour un passeur de clandestins

Un Macédonien qui tentait de faire passer en Allemagne, une famille de travailleurs clandestins a été condamné à 8 mois de prison ferme par le tribunal correctionnel de Besançon. L'homme a été interpellé au volant de son véhicule en milieu de semaine à Saint-Maurice-Colombier alors qu'il se dirigeait vers Monthéliard. Avec lui dans le véhicule, 6 personnes originaires de l'ex-Yougoslavie. Trois adultes et 3 enfants âgés de 2, 4 et 6 ans qui venaient d'Italie et tentaient de rejoindre l'Allemagne pour y travailler. Ils étaient incapables de produire des titres de séjour en règle comme le leur demandaient les fonctionnaires de la Ddte. L'enquête établissait vite que le conducteur avait monnayé ses services pour ce voyage à haut risque. Déféré en comparution immédiate devant les juges bisontins, l'homme, âgé de 40 ans, a écopé de 8 mois de prison ferme. Quand aux clandestins, ils ont préalablement été refoulés en Italie, d'où ils venaient.

SCH

IMMOBILIER

LE LOCLE Foyer 17

A louer tout de suite ou à convenir
Appartement de 3 pièces au rez-de-chaussée

Fr. 513.- + Fr. 100.- de charges



Fiduciaire de gestion et d'informatique S.A.
Avenue Léopold-Robert 67
2300 La Chaux-de-Fonds
032/910 92 30

132-5042

A vendre

villa de 5 pièces + dépendance

Quartier ensoleillé, proximité piscine.
Prix à discuter.

Ecrire sous chiffre P 132-5035
à Publicitas, case postale 2054,
2302 La Chaux-de-Fonds

132-5035

Police-secours: 117

PROPRIÉTAIRE À LA NEUVEVILLE!

Centre ville

appartement 5 pièces duplex

en propriété par étages (4^e et 5^e étage) avec ascenseur

128 m², 3 chambres, mansardé, poutres apparentes, confort moderne, cheminée, galerie sur salon, bain/WC et WC séparés, cuisine moderne, machine à laver et tumbler dans l'appartement, construction d'un balcon possible, grand grenier, cave, place de parc.

Prix à discuter.

Tél. 032 751 51 81 (heures de bureau)
ou 032 751 34 84 (privé).

06-153777/4X4

Saint-Imier Champs-de-la-Pelle 22

A louer dès le 1er mai 1997

Appartement de 3 pièces cuisine agencée, 2e étage

Fr. 532.- + Fr. 100.- de charges



Fiduciaire de gestion et d'informatique S.A.
Avenue Léopold-Robert 67
2300 La Chaux-de-Fonds
032/910 92 30

132-4721

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds, à quelques minutes du centre ville

TRÈS GRAND APPARTEMENT DE 6 PIÈCES

Belle cuisine agencée avec des matériaux de qualité, salon-salle à manger avec magnifique cheminée, chambre à coucher avec accès direct à la salle de bains, 3 chambres, 2 sanitaires.

Notice à disposition - Visite sur rendez-vous.

espace & habitat

Av. Léopold-Robert 67
Tél. 032/913 77 77/76

132-5194

Val-de-Travers «La Polonaise» promet de très belles balades en train

Examen réussi samedi par les hommes et, surtout, le matériel du Vapeur Val-de-Travers. Celle qui était notamment attendue au contour, soit la nouvelle locomotive, a prouvé qu'elle avait véritablement du coffre lors de la traditionnelle course d'essai. N'a-t-elle pas tiré un convoi jusqu'aux Verrières à près de 40 km/heure? «La Polonaise» a du souffle, c'est certain.

Philippe Racine

Le Vallon n'est jamais aussi beau que lorsque, sous le soleil, il est traversé par un convoi

du Vapeur Val-de-Travers. Car le tableau est alors aussi magnifique que nostalgique. Il en est ainsi allé samedi. Le train n'était habité cependant que par les hommes qui donnent bénévolement leur cœur comme leur temps aux vieilles machines. Normal, puisque l'association menait ce jour-là sa traditionnelle course d'essai d'avant-saison. Un examen qui revêtait un caractère particulier car il s'agissait de tester les capacités de la toute nouvelle locomotive. Et la déjà fameuse «Polonaise» a tenu toutes ses promesses.

Une certaine effervescence régnait samedi matin aux dé-

pôts saint-sulpisans du VVT. Une dizaine d'hommes préparaient le convoi de tous les espoirs. Car la première course de l'année devait ni plus ni moins qu'emmener «leur» train jusqu'aux Verrières. Un parcours auquel le vapeur a dû renoncer ces deux dernières années. C'est dire si tous les regards étaient tournés vers la Slask Tkp 16, soit la loco achetée par le VVT l'an dernier à Pila (Pl).

Pendant quatre bonnes heures, plusieurs gars ont bichonné celle qu'ils appellent «La Polonaise». Il leur fallait tout contrôler, enduire de graisse tous les rouages de la

mécanique et, bien évidemment, chauffer la machine. La belle n'aura pas résister longtemps à tous ces soins. Son cœur est progressivement devenu rouge braise. Puis la température est montée jusqu'à ce que son corps métallique dégage une intense chaleur. Il restait ensuite à «La Polonaise» de prouver qu'elle en avait dans le ventre.

Comme si elle tenait à offrir un cadeau à la hauteur de l'amour que lui portent ses hommes, la locomotive a mis en capilotade les esprits les plus sceptiques. Non seulement elle a emmené sans aucun accroc cinq wagons (157

tonnes) jusqu'aux Verrières, mais elle l'a fait très rapidement.

Même ceux qui ne doutaient pas d'elle ont été agréablement surpris. Parmi eux, le mécanicien, Jean-Bernard Huguenin, qui n'est autre que le président du VVT: «Nous pensions pouvoir atteindre les 25km/h en pleine montée, or la machine a assuré une vitesse de 35, voire 40 km/heure.»

D'un quelconque record de vitesse, l'association n'en a cure, son but étant la balade. La puissance démontrée par «La Polonaise» fait toutefois miroiter des lendemains enchanteurs pour le VVT: «Avec

une telle force d'entraînement, nous pourrions sans autre ajouter un ou deux wagons au convoi.»

Le bonheur était donc le long d'une voie samedi au Vallon. Une voie qui s'ouvre dorénavant sur une saison touristique royale. Ceci d'autant plus que «La Polonaise» est la seule du genre à rouler en Suisse.

PHR

Les sorties sont fixées

Le Vapeur Val-de-Travers a connu une fort belle saison l'an dernier, puisque quelque 7000 personnes ont embarqué pour un petit tour nostalgique. Cette année devrait être encore meilleure, puisque, après deux ans de disette, le VVT peut à nouveau proposer un trajet jusqu'au village des Verrières. Les dates de circulation des trains à vapeur sont d'ores et déjà connues. Les voici:

Le VVT circulera sur le parcours Saint-Sulpice-Travers, les week-ends suivant: 3 et 4 mai; 7 et 8 juin; 12 et 13 juillet; 16 et 17 août; 13 et 14 septembre; 11 et 12 octobre.

Quant à ceux qui voudraient profiter du plus long, et magnifique, parcours, soit Saint-Sulpice-Travers-Les Verrières, qu'ils marquent en rouge dans leur agenda les dimanches 1er juin, 7 septembre et 5 octobre.

PHR

Le Vapeur sur Internet

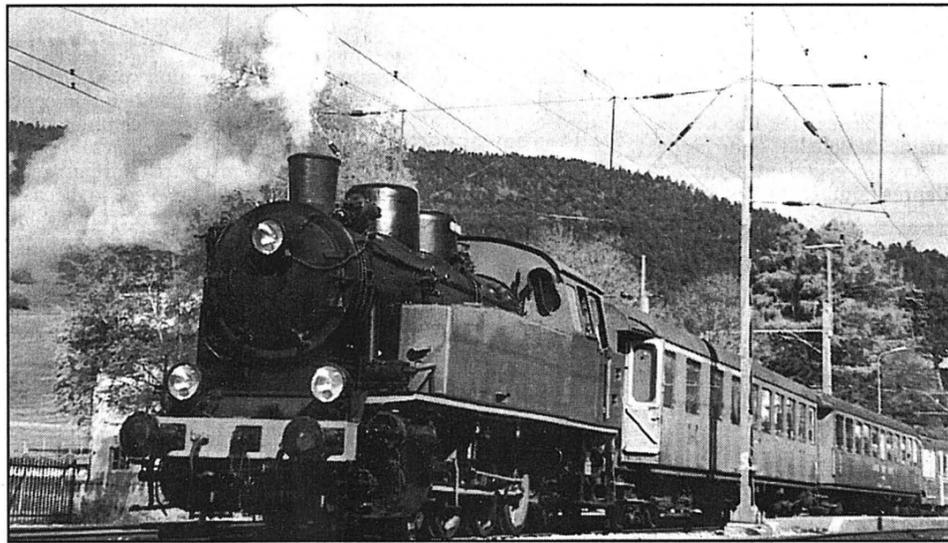
Le Vapeur Val-de-Travers a une nouvelle corde à son arc promotionnel. L'association, qui ratisse le plus large possible en matière de publicité, se présente dorénavant aussi sur Internet. Tout sauf sectaire, l'association ne vante pas seulement les balades qu'elle propose, puisque plusieurs sites touristiques du Vallon figurent sur l'écran lorsqu'on tape l'adresse du VVT (<http://mercurio.iet.unipi.it/tog-ch/htm.dir/vvt.dir/vvt1-f.htm>).

Ouvert en automne dernier, le site vient d'être réajusté. Les abonnés y trouvent toutes les informations utiles concernant l'association

(contacts, offres, parc, trajets, horaires...). Si sa présence sur Internet lui permet de se présenter, le VVT peut aussi largement en profiter. Notamment en matière d'achat et de vente de matériel.

Le site de l'association sera encore amélioré tout prochainement. Dès cet été, il devrait comprendre ni plus ni moins qu'une visite virtuelle des parcours du vapeur. A partir de là, tout sera possible, puisque les circuits du VVT pourraient faire office de fils conducteurs à une présentation générale du Vallon (musées, sites touristiques, restaurants, hôtels, etc.).

PHR



La nouvelle locomotive du VVT a parfaitement réussi son examen de passage samedi, puisqu'elle a emmené un convoi de cinq wagons jusqu'aux Verrières, et ceci à plus de 35km/heure. photo privée

Val-de-Ruz Les paroisses réformées seront réparties en trois ensembles

La répartition des postes pastoraux en deux zones au Val-de-Ruz aura vécu avec les départs successifs de Daniel Mabongo et de Pierre Marthaler. Cela provoquera une réorganisation de l'activité des sept paroisses réformées du district, qui seront réparties en trois ensembles géographiques. Un système qui devrait gommer les graves imperfections constatées depuis quatre ans dans la région.

Le pasteur Daniel Mabongo quittera Fontainemelon pour La Chaux-de-Fonds au cours de l'été, et son collègue Pierre Marthaler, en poste à Savagnier, prendra sa retraite au

printemps 1998. Ces départs vont donc forcément provoquer des modifications dans la répartition des ministères pastoraux au Val-de-Ruz. Les sept paroisses réformées de la région s'interrogent actuellement sur leur avenir, et s'ouvrent de plus en plus vers des collaborations, tout en restant conscientes qu'il faut garder leurs propres identités.

Il y a quatre ans, la diminution des postes pastoraux était due aux difficultés financières de l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise, causées par la baisse des rentrées des contributions ecclésiastiques. Il fallait, à l'époque, agir vite, mais cela a donné lieu, au Val-de-Ruz, à une réorganisation absurde. Le rattachement du

poste de Savagnier, La Côte et Engollon à une partie de Fontainemelon en témoigne. «C'est un non-sens géographique, sociologique et humain», a même déclaré le pasteur Pierre Marthaler, intéressé au premier chef par cette décision.

Pour permettre la mise au concours du poste du pasteur Mabongo, il était dès lors nécessaire de trouver rapidement une répartition équitable et harmonieuse des forces, la répartition actuelle en deux zones ne satisfaisant personne. Le Conseil régional du Val-de-Ruz, qui regroupe les délégués de toutes les paroisses et présidé actuellement par Christine Fischer, de La Côte, a réfléchi à la question en liaison avec la pasto-

rale de la région. Rejetant le terme de zone, ils proposent la création de trois ensembles géographiques, en tant que compte de la population et de sa vie dans la vallée. Le premier ensemble sera formé du Pâquier, des Vieux-Prés, de Villiers, de Dombresson, de Savagnier, de La Côte, d'Engollon et de Chaumont, pour un poste et demi. Le deuxième, pour un poste trois quarts, regroupera Chézard-Saint-Martin, Cernier, Fontainemelon et les Hauts-Genèveys. Le dernier, pour un poste et demi, sera dévolu à Coffrane, Montmollin, Les Genèveys-sur-Coffrane, Valangin, Boudevilliers et Fontaines. Le restant de l'activité pastorale, soit environ un demi-poste,

sera consacré au travail avec la jeunesse et l'animation au collège de La Fontenelle.

Cette restructuration impliquera naturellement de profonds changements dans le vécu des paroisses, et certaines activités seront regroupées. Ainsi, Savagnier-La Côte-Engollon collaborera plus étroitement avec celle de Dombresson pour disposer ensemble d'un poste et demi. Il est prévu que la cure de Savagnier sera habitée par un ministre. Cette collaboration entre les deux paroisses n'est d'ailleurs pas nouvelle, puisqu'elle existait déjà au XVIIe siècle. Un sentier du ministre reliait alors Dombresson et Savagnier!

Madeleine Walter

Le Pâquier Bonne année, les Balinais!

Les Balinais de Suisse ont fêté ce week-end leur Nouvel-An au Pâquier. Une première - les ressortissants de la célèbre île d'Indonésie ont créé un club il y a moins de six mois - qui a réuni une cinquantaine de personnes, venues des quatre coins de Suisse, au chalet du Fornel de l'Union chrétienne de jeunes gens.

C'est l'année 1919 qui commence à Bali: le calendrier date de l'arrivée de l'hindouisme en Indonésie, une religion qui a précédé l'islam, aujourd'hui largement dominant dans toute l'archipel indonésien. Bastion hindouiste, Bali fait l'objet de pratiques religieuses qui se démarquent un peu de celles de l'Inde, même si un système de castes existe aussi.

Peu nombreux en Suisse, les Balinais sont établis, pour la plupart, outre-Sarine. Mais c'est sur l'initiative d'un Neuchâtelois, I Gusti Ngurah Putrana, que le Nouvel-An a été célébré dans l'Arc jurassien.

A Bali, le Nouvel-An est célébré sur deux jours: de grands monstres de bois et de cartons sont promenés à travers les villages et brûlés, histoire de chasser les mauvais esprits. Dans chaque maison, il s'agit ensuite, à la tombée de la nuit, de faire le plus de bruit possible pour effrayer les derniers esprits maléfiques qui se seraient cachés dans les coins. Puis les Balinais font silence, durant 24 heures, méditent et ne sortent pas de la maison. Enfin, dès minuit le lendemain soir, on visite les voisins et on se souhaite bonne année. Les Balinais établis sur d'autres îles indonésiennes, comme Lombok ou Java, où ils sont minoritaires, pratiquent de la même manière.

PHO

FRK

Neuchâtel La brocante cartonne

Avec plus de 10.000 visiteurs, la 20e Foire de la brocante et des antiquités, à Neuchâtel, a «baigné dans l'huile», pour reprendre l'expression de Karl Jaquet, cheville ouvrière de la manifestation. Une fois de plus, le Panespo a donc fait le plein, tant sur le plan des exposants que des visiteurs. Petit tour de salle.

Impossible, au vu des 15.000 invitations envoyées auparavant, d'estimer précisément le nombre de personnes qui ont franchi les portes du Panespo. Reste que la Foire de brocante et d'antiquités de Neuchâtel, 20e du nom, a attiré ses habitués 10.000 personnes, si ce n'est 12.000 au vu d'un temps qui, de ven-

dredi à hier soir, ne fut pas trop printanier.

Une manifestation que son responsable, Karl Jaquet, souhaite très large: «Je prends toujours quelques brocanteurs, car ainsi nous touchons toutes les bourses, et cela d'autant plus que si nous ne proposons que des antiquités, les gens croiraient que tout est cher, ce qui n'est pas le cas. En fait, nous nous situons entre une brocante et un salon des antiquaires. Bref, tant en matière de marchands, d'articles que de prix, je cherche la plus grande diversité possible.»

La bonne taille

D'où son succès: cette foire ne refuse-t-elle pas, chaque année, plus d'une vingtaine de

marchands? Pour autant, pas d'agrandissement en vue: «Encore une fois, si cette foire a une audience nationale, voire internationale, je crois que c'est parce que nous avons su trouver le juste milieu dans de nombreux domaines, tout en privilégiant la qualité.»

Refusé, Christian Jeannerat ne l'est pas vraiment, lui qui en est à plus de vingt participations. Ebéniste à Neuchâtel «sur trois générations», il est spécialisé dans le meuble, mais le meuble restauré uniquement. «On peut dire que nous vendons notre travail, ce qui présente l'avantage pour le client de savoir exactement ce qu'il achète, puisqu'il voit le meuble terminé», explique-t-il. Bilan de cette cuvée 1997? «Il est bon, malgré la crise. En

fait, ça a démarré fort jeudi passé déjà, lors du déballage». C'est-à-dire lorsque s'ouvrent les camions et que les marchands, entre eux, se vendent et s'achètent leurs produits...

La passion d'abord

Egalement ébénistes, les Muttner, du Landeron, sont aussi dans la branche depuis plusieurs décennies. Comment jugent-ils son évolution? «Le métier a beaucoup changé», répond Catherine Muttner. «La brocante et les antiquités sont devenues très populaires, et c'est tant mieux, mais cela s'est fait au détriment de la passion. Les modes et l'aspect financier, pour ne pas dire l'affairisme, ont pris le dessus, alors que dans ce domaine, c'est la pas-

sion qui devrait primer». De l'amertume? «Non, quand même pas. Le plaisir est toujours là. Et puis, si, ici, il y a énormément de monde, au magasin, nous avons davantage le temps de discuter avec les clients, de leur expliquer la provenance d'un objet et pourquoi il coûte telle ou telle somme. Cette foire, c'est aussi une façon de créer des contacts.»

Le mot de la fin à une jeune chineuse: «J'adore ça! Ce que j'aime surtout, avec cette foire de Neuchâtel, c'est que si on trouve des petites babioles comme dans beaucoup d'autres brocantes, on trouve aussi des objets superbes, à commencer par de splendides meubles.»

Environnement Pro Natura au chevet de trois espèces

L'Association cantonale bernoise pour la protection de la nature (ACPBN) est devenue Pro Natura Berne, une appellation entérinée par l'assemblée qui s'est tenue samedi à Tramelan. Une assemblée devant laquelle s'est exprimée la conseillère d'Etat Elisabeth Zölch et qui a notamment adopté une résolution en faveur du lynx, du harle bièvre et de la bécasse des bois.

«Votre dévouement exemplaire mérite toute mon estime»: Elisabeth Zölch-Balmer, la conseillère d'Etat responsable de la protection de la nature, adressait ses éloges et sa reconnaissance aux délégués de l'association cantonale.

Appelant à la compréhension des membres de Pro Natura, face aux nécessaires mesures d'économies appliquées

par le canton, l'oratrice soulignait que même si les intérêts sont très nombreux à diverger totalement de ceux de la protection de la nature, chacun, parmi les autorités comme dans le secteur privé, se doit aujourd'hui de prendre au sérieux le respect de l'environnement.

Conflits

Les conflits d'intérêts, la directrice de l'Economie publique les vit quotidiennement, à la tête d'un département qui doit gérer en parallèle des domaines aussi divers que ceux de l'économie - chômage, crise générale et crise agricole compris -, de la protection de la nature, de la gestion forestière ou encore de la chasse, notamment. Et de citer, pour exemple de compromis difficiles, les cas du domaine de Bellelay - que les délégués visitaient durant l'après-midi -, où il s'agit de

régler des conflits entre milieux agricoles, intérêts du tourisme et sauvegarde des biotopes et des espèces naturelles, et celui de la nouvelle loi cantonale sur la forêt, laquelle essaye de concilier une libéralisation de l'exploitation et une meilleure protection du milieu.

Autre orateur, Bernard Jacot, maire de Tramelan, présentait brièvement sa commune, avant de souligner la volonté, le courage, la détermination et le sens des responsabilités qui habitent les membres de Pro Natura. Le chef de l'exécutif local soulignait par ailleurs l'importance de l'éducation et de la persuasion informative, pour parvenir à trouver des compromis entre les intérêts de la nature et ceux de ses utilisateurs.

Statutairement parlant

La partie statutaire de l'assemblée faisait le tour des acti-

vités en cours et des projets à venir, des problèmes de compensations écologiques à l'information, en passant par les cours de protection de la nature destinés aux agriculteurs, les plantations de haies, le réaménagement de gravières, la stratégie de protection des reptiles ou encore les prises de position quant au projet du Grimsel, à la loi sur l'utilisation des eaux et à la privatisation des domaines de l'Etat.

En matière de finances, relevons que les comptes 1996 bouclent sur un déficit (7500 francs) inférieur aux prévisions (22.000 francs), grâce notamment à une contribution accrue des membres.

Résolution

La résolution votée par l'assemblée demande qu'on continue à protéger complètement le lynx, le harle bièvre - un oiseau piscivore devenu cible des pêcheurs - et la bécasse des bois - que certains chasseurs demandent à pouvoir tirer. Pour le lynx, Pro Natura souligne qu'avec moins de cent individus en Suisse, la survie de l'espèce est loin d'être assurée et qu'il faut continuer à dédommager les dégâts démontrés de cet animal sur des troupeaux de moutons ou de chèvres.

En ce qui concerne le harle bièvre, l'association souligne que son effectif n'est pas connu encore, d'une part, et qu'il faut avant tout revitaliser les biotopes d'eau courante et dépolluer encore les eaux, pour enrayer le recul des poissons dans de nombreux cours d'eau.

Enfin, Pro Natura s'oppose énergiquement à la chasse à la bécasse des bois, oiseau qui est menacé en Suisse et en Europe. Et de préciser qu'en la chassant chez nous, on autoriserait une pratique reprochée, à juste titre, aux pays du Sud, à savoir la chasse aux oiseaux migrateurs.

photo Egglar

DOM

Canton «Le succès du tir ne dépend pas de l'armée!»

Réunis samedi à Tramelan pour leur assemblée annuelle - marquée par un bel effort de bilinguisme -, les délégués des sociétés de tir bernoises ont entendu le conseiller d'Etat Peter Widmer, directeur de la police et des affaires militaires, affirmer clairement sa certitude que «le tir sportif est assez profondément ancré dans le canton pour que son succès perdure même en parfaite indépendance de l'armée.»



Le conseiller d'Etat Peter Widmer, orateur à Tramelan. photo sp

Quelque 300 personnes ont pris part à cette assemblée, organisée parfaitement par le Tir de campagne de Tramelan. Et si une certaine inquiétude se fait jour dans les rangs des tireurs sportifs, face à la nouvelle législation sur le bruit, aux remises en questions répétées et autres réorganisations de l'armée notamment, les propos de Peter Widmer se voulaient rassurants.

Le recensement, ça compte!

Fritz Baumann, président de la Société cantonale bernoise de tir (SCBT), ne manquait pas de souligner la baisse des effectifs, évaluée à 25 pour cent, qui est due à un changement d'importance: les astreints au tir obligatoire ne sont plus automatiquement membres de la société. Or la gestion d'une telle société dépendant étroitement de son effectif et le rapport de tir du DMF ne pouvant plus servir de base de calcul, le comité central a lancé un recensement.

Ce recensement n'a malheureusement pas été pris au sérieux par tous les groupements, Fritz Baumann exhortant tous les retardataires à répondre au plus vite. «Sans chiffres précis, comment pourrions-nous planifier les tirs et le budget?»

Plaidoyer pour l'armée

Le divisionnaire Christian Schlapbach, commandant de la division de campagne 3, plaide pour des contacts étroits entre tireurs et militaires: «Nous avons besoin les uns des autres, nos problèmes communs ne diminuent surtout pas.» Affirmant que l'instruction des soldats de milice serait de moindre qualité, sans l'activité des tireurs sportifs, le divisionnaire ajoutait que l'esprit du tireur est celui d'une femme ou d'un homme libre et prêt à assumer ses responsabilités. Plus avant, il s'arrêta aux tentatives passées ou à venir d'affaiblir une armée dont le rôle lui paraît capital, face à la renaissance des conflits en Europe.

Le conseiller d'Etat Peter Widmer estimait pour sa part que le goût et l'esprit du tir sont assez répandus et solides pour que ce sport n'ait rien à craindre d'une indépendance totale face à l'armée.

Recrutement et assainissement

«Nous devons apprendre à faire du recrutement actif»: le comité central va élaborer cette année un concept, dans ce domaine nouveau pour une société aux effectifs jusqu'ici garantis. Mais il en appelle déjà aux sections pour qu'elles œuvrent dans ce sens et qu'elles intègrent les jeunes tireurs aux organes de décision. «Ils sont notre avenir et il faut donc leur donner les moyens de préparer cet avenir comme ils l'entendent, même si cela doit heurter nos habi-

tudes», s'exclamait Fritz Baumann.

Quant au problème des nuisances sonores, lié à la nouvelle ordonnance fédérale en la matière, le président traduisait l'inquiétude du comité pour de nombreux stands. Et d'exhorter les sections à rappeler leurs devoirs aux autorités communales, d'une part, et à prendre des mesures d'assainissement des installations de tir, d'autre part.

Formation des jeunes: récompense à Cormoret

A l'heure des distinctions, les meilleurs tireurs du canton étaient en évidence. Rappelons qu'au dernier championnat suisse de groupes, à Olten, chacun des trois programmes a vu la victoire d'un groupe bernois!

Par ailleurs, la SCBT honorerait cette année ceux, parmi les moniteurs de jeunes tireurs, qui ont consacré déjà dix ans au moins à cette activité capitale pour l'avenir et le niveau du tir sportif bernois. Soulignons que Henri Mathez, de Cormoret, membre des Armes-Réunies du chef-lieu, figurait au nombre des formateurs récompensés.

Outre les personnalités déjà mentionnées, signalons que le conseiller national Walter Schmied, le député tramelot Ronald Ermatinger, le préfet de district, Antoine Bigler, et le président du Législatif tramelot, Raymond Vuilleumier, participaient à cette assemblée.

Quant à Bernard Jacot, maire de Tramelan, il s'est exprimé pour présenter sa commune et souligner, d'une part sa conviction que la pratique du tir est garante de notre liberté, d'autre part qu'il est remarquable qu'une arme de guerre soit devenue une arme de sport.

Budget déficitaire

Les comptes 1996 de la SCBT, qui roulent sur quelque 600.000 francs, révèlent un léger excédent de recettes. Cette agréable surprise est due, une nouvelle fois, à l'administration des primes, ces bons de valeur que nombre de tireurs ne se font pas rembourser régulièrement et permettent donc à la société d'en retirer les intérêts.

Par contre, le budget 1997 prévoit un déficit d'environ 10.000 francs, une augmentation des cotisations étant d'ores et déjà prévue pour 1998.

Le comité cantonal a été réélu pour trois ans, le défunt Werner Egli ayant été remplacé par Charles Zumbühl, d'Ipsach. Par ailleurs, Walter Plattner a été nommé vérificateur des comptes, son suppléant étant désigné en la personne du conseiller municipal tramelot Paul Döbeli.

DOM



Un couple de harle bièvre, oiseau protégé par la loi fédérale parce que menacé.

photo Egglar

DOM

Arrestation Il attaquait les stations-service

Arrêté par la police, un ressortissant suisse de 25 ans a avoué au juge d'instruction une douzaine d'agressions à main armée commises dans le Seeland et la région de Berne.

Dans la soirée du 12 février dernier, un homme masqué avait tenté de commettre un brigandage dans une station-service sise à la route de Berne, à Nidau. La caissière étant parvenue à alarmer rapidement des clients, l'auteur avait été poursuivi en vain, d'abord par un témoin à pied, puis par une voiture. Mais les investigations de grande enver-

sure, lancées immédiatement par la police cantonale, ont conduit par la suite à l'identification et à l'arrestation de l'individu. Il s'agit d'un ressortissant suisse, âgé de 25 ans. Dans un communiqué publié hier, le juge d'instruction et la police annoncent que l'homme a avoué avoir commis, depuis décembre de l'année dernière, douze brigandages au total dans des stations-service de Bienne, Nidau, Ittigen, Berne et Münsingen, ainsi qu'une autre agression à main armée dans un salon de jeu de Lyss et de surcroît un vol par effraction à Morat. /pcb

Finances bernoises Ceinture encore serrée

Ayant pris connaissance du compte d'Etat 1996, la commission des finances juge le résultat plutôt bon, mais n'y voit pas un retournement de tendance.

La commission des finances du Grand Conseil se prononcera ultérieurement sur les résultats de la Banque cantonale et de la Dezzennium-Finanz AG. S'agissant du compte d'Etat 1996, elle constate que le déficit a été inférieur de près de 188 millions au montant budgété. Elle va maintenant analyser ce résultat, afin de déterminer jusqu'à quel point cette amélioration découle des me-

sures d'austérité prises jusqu'ici.

La commission sait gré au gouvernement et à l'administration des efforts déployés dans ce sens. Néanmoins, elle souligne que le résultat relativement bon dégagé par le compte d'Etat ne doit pas être interprété comme un retournement de tendance. Pour les années à venir, il faut en effet s'attendre à une détérioration des comptes pouvant aller jusqu'à 100 millions de francs par rapport au plan financier. Pour la commission, rien ne justifie donc que l'on s'écarte d'une politique financière restrictive. /oid

BRÈVES

Atelier pour tous Lorsque les enfants quittent le foyer

«Nos enfants quittent le foyer... Une nouvelle étape de vie»: tel est le thème choisi pour un atelier proposé par le GEIT (Groupement pour l'égalité et l'intégration dans le travail) et qui se déroulera les jeudis 17 et 24 avril prochains, au Centre interrégional de perfectionnement professionnel (CIP, Tramelan, de 19 à 22h). Ce cours s'adresse à toutes les personnes qui souhaitent réfléchir aux changements importants qu'entraîne le départ

des enfants, comprendre ses incidences et se préparer à cette étape marquante de leur existence. Pour des parents, vivre ce passage ne va pas de soi, et c'est pourquoi le GEIT leur propose d'y réfléchir ensemble. Pour s'inscrire et pour obtenir tout renseignement complémentaire, on s'adressera, jusqu'au 10 avril, au Centre d'orientation professionnelle et personnelle, rue de Pierre-Pertuis 16, à Tavannes, tél. 481 17 14. /spr

Tramelan Troc de printemps: il est grand temps d'y songer

Comme chaque année à pareille époque, le temps est venu de songer à préparer le traditionnel troc de printemps, qui se déroulera les 15 et 16 avril prochains à la Maison de paroisse protestante. Il est donc grand temps, pour tous les intéressés, de sortir les vêtements et chaussures d'enfants et de les trier. Les organisatrices du troc acceptent, rappelons-le, tous les habits d'été, les chaussures légères, les layettes, les jouets, les

jeux, les livres et autres accessoires destinés aux enfants. Tous les objets mis en vente devront être propres et en bon état, cela va de soi. Quelque peu modifié cette année, l'horaire du troc sera le suivant: réception de la marchandise le mardi 15, de 14 à 16h et de 19 à 20h; vente pour le public le mercredi 16, de 13h30 à 15h30; remboursement et restitution des objets vendus le mercredi également, entre 17h30 et 18 heures. /spr

Immunité parlementaire

Récapitulation des règles du jeu

L'Assemblée constituante a dû s'y prendre à plusieurs fois afin de définir les modalités de l'immunité parlementaire et de la liberté d'expression des députés. Ces dispositions n'ont jamais été appliquées à ce jour. L'annonce d'une plainte que déposera le directeur de la Banque cantonale Robert Salvadé contre le député socialiste Gilles Froidevaux permet de préciser la situation.

Victor Giordano

La première mouture de l'article 88 de la Constitution jurassienne prévoyait que «les députés assument librement leur mandat». En seconde lecture fut ajoutée la notion d'immunité parlementaire, selon laquelle «des députés ne peuvent être poursuivis pour les propos qu'ils émettent dans l'exercice de leur mandat». Le terme «propos» a opportunément remplacé «opinions» initialement proposé par la commission. Il

fallait relever que l'émission d'opinions restait entièrement libre. L'Assemblée constituante est revenue une troisième fois sur ce sujet, ajoutant un alinéa qui précise que «les députés ne sont responsables (de leurs propos) que devant le Parlement». Cette précision, apportée par le député Roger Schaffter, PDC, entendait éviter qu'un député puisse, dans l'exercice de son mandat, tenir des propos blessants envers un tiers non membre du Parlement ou du Gouvernement, sans encourir de risques judiciaires.

Mais Jacques Saucy avait précisé que «le Parlement ne pourra admettre qu'exceptionnellement le renvoi d'un député devant un tribunal: «Nous imaginons que le Parlement fera preuve de réserve et qu'il ne lèvera pas cette immunité pour n'importe quel quolibet». Les dispositions ainsi adoptées admettent donc qu'un député puisse faire l'objet d'une plainte déposée en raison des propos qu'il aurait tenus dans l'exercice de son mandat parlementaire.

Le cas échéant, il appartient au Parlement de décider si, vu les propos incriminés, la justice pourrait être saisie d'une plainte.

Ironie de l'histoire

En relisant ces propos dans le «Journal des débats de l'Assemblée constituante», on constate que l'histoire fait un joli clin d'œil. En effet, le député Jacques Saucy fut ensuite durant quinze ans président de la Banque cantonale du Jura (BCJ). Et c'est aujourd'hui le directeur général de la BCJ qui a annoncé qu'il déposerait plainte contre le député Gilles Froidevaux, en raison des propos tenus par ce dernier devant le Parlement le 19 mars dernier.

Marge étroite

Cela dit, il faut rappeler que la diffamation et l'atteinte à l'honneur sont des notions très restrictives en droit pénal. Les critiques certes vives formulées par Gilles Froidevaux envers le directeur de la BCJ Robert Salvadé ne portent à l'évidence

pas sur sa personne mais sur la manière dont il a accompli la gestion à la tête de la BCJ. Les critiques qui se rapportent à une prétendue incompetence professionnelle ne constituent une atteinte à l'honneur, voire une diffamation, que dans des limites très très étroites. Quand Gilles Froidevaux affirme que «plus personne n'a plus aucune confiance en Robert Salvadé aujourd'hui», il émet un jugement, peut-être faux, mais qui ne constitue pas forcément

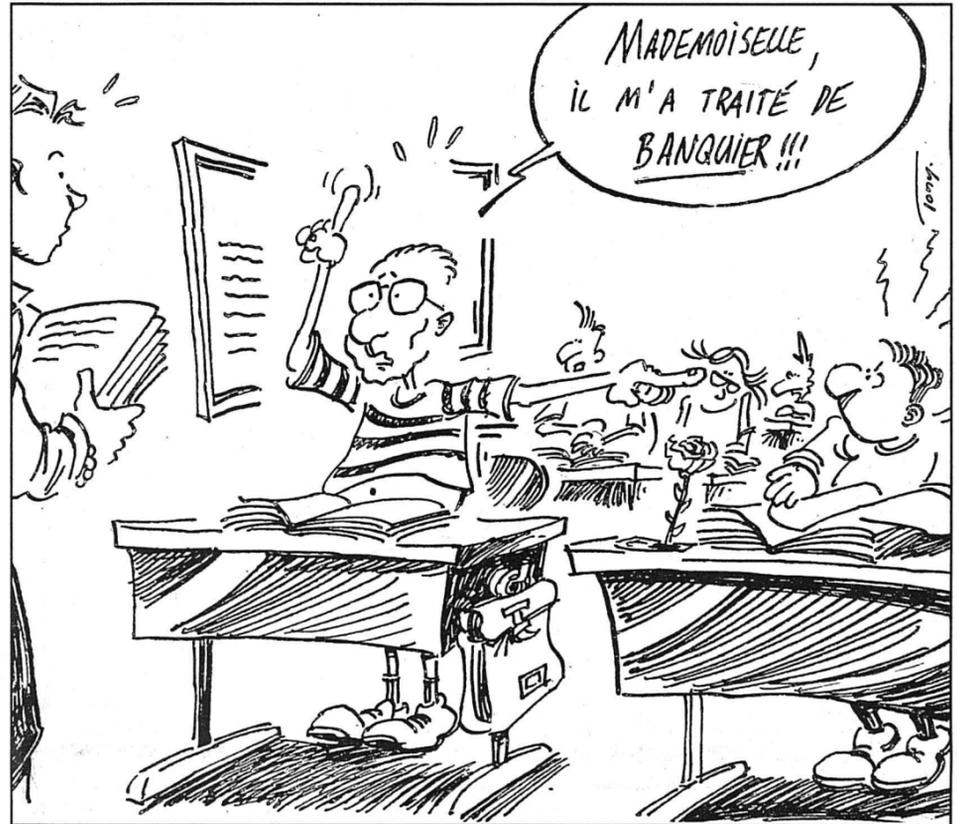
une diffamation. Il précise d'ailleurs que le PS «veut savoir si des erreurs ont été commises».

Procédure risquée

Même si les critiques socialistes sont assurément incisives, il faut les apprécier dans le contexte émotionnel très vif qui découle de la charge de plus de 50 millions que la BCJ impose à l'Etat, battant en brèche le redressement financier en cours. Que les députés la trouvent sau-

mâtre est pour le moins compréhensible. Cela dit, le dépôt d'une plainte obligera le Parlement à se prononcer sur la levée de l'immunité parlementaire selon une procédure absente du droit jurassien. Outre les problèmes juridiques qui en résulteront, on peut se demander si une telle procédure est véritablement de nature à restaurer la confiance dans la BCJ, confiance pourtant indispensable dans les circonstances actuelles.

VIG



Rétablir la confiance

Dans un communiqué, le Parti chrétien-social indépendant du Jura (PCSI) se demande comment rétablir la confiance des citoyens envers la BCJ, dans l'attente d'une enquête permettant d'établir le degré de responsabilité des dirigeants de la BCJ. Le PCSI regrette que le Gouvernement n'a pas jugé utile de s'informer davantage dans cette affaire, alors

qu'un ministre siège au sein du Conseil d'administration de la BCJ. Il est inadmissible que les «organes responsables de l'Etat n'aient pas été suffisamment informés dans cette affaire».

A l'avenir, il faut que le ministre des Finances informe davantage la commission de gestion du Parlement. De plus, les représentants de l'Etat au sein de la

BCJ doivent être des experts de la gestion financière et économique d'une société bancaire. La confiance sera rétablie si des mesures correctives sont prises. En outre, le rétablissement de cette confiance exige également la «détermination des responsabilités des dirigeants de la BCJ», conclut le PCSI.

VIG

Sélection des étalons

Résolution votée à Glovelier



Programme d'élevage, catégorisation des étalons, deux problèmes posés aux éleveurs jurassiens. photo a

Quelque 80 délégués de la Fédération jurassienne d'élevage chevalin se sont réunis vendredi dernier à Glovelier. Si la mise en place des différentes fédérations de race suit son cours, c'est le récent concours d'étalons qui a provoqué la grogne et le vote d'une résolution.

Président de la Fédération jurassienne, Rémy Koller, des Rangiers a fait le tour des problèmes de l'heure.

Il a évoqué la mise en place des différentes fédérations de race, rendue nécessaire par le retrait de la Confédération.

Aux éleveurs de se prendre en mains.

Danger

A ce sujet, le président a évoqué l'émergence de fortes personnalités qui tentent de s'imposer et d'imposer leurs vues (notamment sur les quotas d'importation). C'est un danger si chacun pense uniquement à sa race sans avoir une vue globale de l'élevage chevalin.

La fédération sera présente à la BEA à Berne avec un stand réduit, au centième du Marché-Concours et peut-être à la Foire de Genève

(500.000 visiteurs) où elle est invitée.

La grogne

Henri Spychiger (Franches-Montagnes) et John Oppliger (demi-sang) ont évoqué la mise en place des fédérations de race. Des commissions planchent sur le programme d'élevage (que va-t-on garder?) et la catégorisation des étalons.

Justement, ce problème de sélection des étalons est revenu sur le tapis. Le dernier concours laisse un goût amer. Si 23 étalons ont été retenus à Glovelier (morphologie), un tiers d'entre eux ont été reca-

lés après le test d'un mois à Avenches (attelage et sous la selle). Le système de notation est mis en doute. La commission d'approbation est revenue en arrière pour repêcher trois étalons. La fédération, dans une résolution, trouve inadmissible qu'on modifie les règles en cours de route.

Le concept de marketing (Jean-Paul Lachat) et le label viande de cheval (Georges Charriatte) sont à l'étude. Au vu de l'état des finances cantonales, il a été également évoqué les nuages noirs pesant sur les concours cantonaux.

MGO

BRÈVES

Trait d'union

Théâtre et coiffure

Trait d'Union, la télévision de la région jurassienne qui diffuse sur les téléécrans de Delémont, Moutier, Saignelégier, Porrentruy et Miécourt propose le programme suivant (à 20h15) les lundi 7, mardi 8, lundi 14 et mardi 15 avril prochain. Le coup de projecteur sera théâtral avec le spectacle «L'ombre» d'Evegueny Schwarz par la troupe «Cent façons» de Fontenais. Suivra les «Mots du Père Papon». L'émission «Expression» présentera des coiffeurs qui investissent un disco pour pratiquer leur art. Enfin du rythme avec Seven Moon, une formation régionale.

MGO

Les Bois

Usine rouverte

Rachetée à une masse en faillite par la Coopérative de cautionnement de Berthoud, l'usine sise à l'entrée occidentale du village, occupée en dernier par Stylor, abrite désormais un atelier d'électroformage d'horlogerie (haut de gamme), soit l'application d'or sur des boîtes de montres.

L'entreprise Zenix, que dirige Cyril Bana, de Marin, y crée des prototypes qui seront présentés dans des foires et lors de prospections de la clientèle. Si l'accueil est positif, Zenix engagera du personnel dans les semaines à venir.

VIG

BJEC

Le dividende augmentera

L'an dernier, la Banque jurassienne d'épargne et de crédit (BJEC) avait déjà laissé espérer à ses actionnaires une hausse du dividende. Celui-ci a finalement été maintenu à 12%, ce qu'a confirmé l'assemblée des actionnaires réunie vendredi soir. Le président Pierre Christe a toutefois indiqué que, pour l'exercice 1997, il sera vraisemblablement possible de porter cette rémunération des actionnaires à 15%, soit 75 francs par action. La BJEC présente un bilan conforme aux exigences de la loi fédérale sur les banques

VIG

Delémont

Groupement des commissions

Le groupe d'étude de la révision du règlement communal de Delémont propose de grouper les commissions en un nombre restreint, afin d'accroître l'efficacité et de réduire les frais de fonctionnement. Si les commissions permanentes et les spéciales subsisteront, il est prévu de ne constituer qu'une commission permanente par département. Sur le plan financier, une minorité propose que la commission des finances dépende du Conseil de ville et non de l'exécutif. Les compétences des exécutif et législatif devraient doubler.

VIG

Narcisses

Cueillette interdite

Dans une récente ordonnance, le Gouvernement jurassien a décrété l'interdiction de la cueillette de narcisses. Cette espèce végétale est en voie de disparition. Le Jura n'en compte plus que 1,5 hectare dans la région de Damvant, surface qui était dix fois plus grande il y a un demi-siècle. Une cinquantaine d'espèces végétales sont ainsi protégées dans le canton. Ce dernier veille surtout au maintien de prairies sèches, dont 300 ha font l'objet de contrats de gestion conclus avec leurs exploitants, afin de maintenir des espèces menacées de disparition.

VIG

Viande de bœuf

Bons d'achat

Répondant à l'initiative de la Confédération, le Secours jurassien d'hiver et Caritas ont distribué quelque 3000 bons d'achat de viande de bœuf, d'une valeur de dix francs. Ils en distribueront encore 2400 avant la fin avril. Ces bons sont donnés à raison d'un par semaine pour une personne seule ou de deux bons hebdomadaires pour une famille de quatre personnes. L'accueil de ces bons se révèle excellent. Les intéressés admettent que le bœuf suisse ne présente pas de danger pour la santé et apprécient ainsi ce petit coup de pouce dans leur budget ménager.

VIG

Horlogerie Du Rhône au Rhin, le printemps est toujours à l'heure

Des bureaux où l'on travaille jusqu'à pas d'heure, des prototypes qu'il faut finir à temps, des rendez-vous à fixer, des banquets à organiser... L'horlogerie suisse est en ébullition, comme chaque année au début du printemps, car elle s'apprête à tenir salon. A Genève, pour un petit nombre de marques de luxe, et à Bâle, pour la grand-messe internationale de la branche. Premiers échos.

Françoise Kuenzi

En avril, les plus belles montres du monde défilent. Dans les salons rose bonbon de Palexpo, à Genève, et dans les vastes halles scintillantes de Bâle. Le compte à rebours est d'ailleurs presque achevé: c'est aujourd'hui même que le Salon international de la haute horlogerie (SIHH) s'ouvre à ses premiers invités. Et le complexe de la Foire d'échantillons de Bâle, encore en plein chantier, présentera à près de 70.000 visiteurs, dès jeudi, son 25e Salon mondial de l'horlogerie et de la bijouterie.

Si le printemps est toujours à l'heure, les marques

doivent mettre le turbo pour présenter à temps leurs nouveautés. Dans les fabriques de l'Arc jurassien, les fenêtres restent allumées tard dans la nuit. A l'intérieur, on galope...

Car les salons de Bâle et Genève sont, pour l'horlogerie suisse, un rendez-vous annuel obligatoire. Même la puissante SMH, qui avait boudé Bâle en 1987 pour explorer de nouvelles formes de marketing, a été contrainte d'y faire son retour cinq ans plus tard avec ses marques phare, Omega, Tissot et Blancpain. Et seul un Parmigiani, artiste horloger du Val-de-Travers, peut se payer le luxe de boudier le salon bâlois...

Certes, ces dernières années, les manifestations sont tellement nombreuses que certains exposants préfèrent réunir clients et médias quelques jours avant, ou après, histoire de mieux se positionner sur le plan du marketing. Ainsi, c'est à La Chaux-de-Fonds que Revue Thommen fête, demain, les 50 ans de sa montre-réveil «Cricket». Robergé, nouveau venu prestigieux, a présenté fin février, à Genève, sa stratégie et ses produits. Et la



Chopard (Genève) lance ses montres munies de nouveaux mouvements fabriqués à Fleurier, histoire de retrouver un statut de manufacture. Une vingtaine de personnes travaillent dans la fabrication de mouvements du Val-de-Travers, qui a nécessité un investissement de 3 millions de francs.

photo sp

nouvelle collection de Tag Heuer ne sera lancée que dans la deuxième moitié de l'année. N'empêche que Bâle reste un passage obligé, une vitrine, l'occasion de se frotter à la concurrence étrangère et de découvrir les nouvelles tendances.

Bienvenue à Robergé et Bovet

L'édition 1997 du salon bâlois va réunir jusqu'au 17 avril près de 2400 exposants, venus de 27 pays. Parmi eux, une grande majorité de bijoutiers et un petit quart d'horlogers. Outre Robergé, un autre petit nouveau fera sa première apparition à Bâle: Bovet, marque fleurisane qui, au siècle passé, était connue pour exporter vers la Chine. Aujourd'hui, la marque Bovet est établie... à Genève - mais la marque Jaquet-Droz ne vient-elle pas de transférer son siège de La Chaux-de-

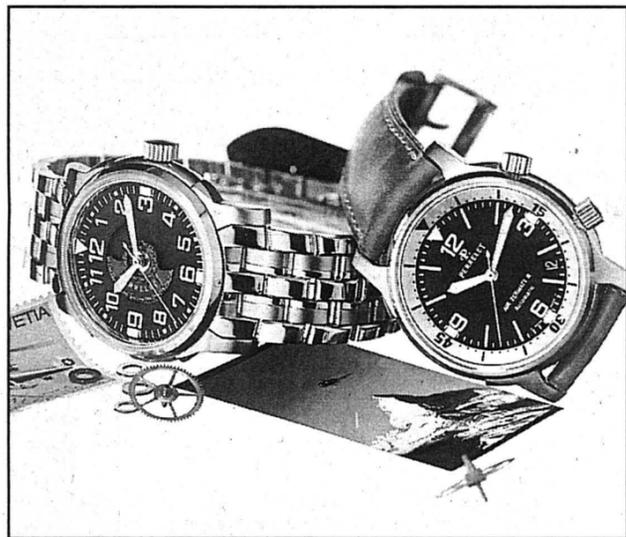
Fonds à Lutry? Toujours est-il que les jeunes patrons de Bovet présentent à Bâle une

montre bracelet au design d'une montre de poche et qui s'appelle... Fleurier! Parmi



Baume & Mercier (Genève) cède à la mode de l'acier et des formes ultrasobres avec la «Classima».

photo sp



Perrelet (Neuchâtel) présente le modèle «Air Zermatt», qui permet à un pilote de calculer les différentes phases d'un vol.

photo sp

Bâle fête ses 25 ans et revoit son règlement

Le Salon mondial de l'horlogerie et de la bijouterie fera la fête mercredi: la journée de presse, qui permet aux journalistes du monde entier de découvrir les nouveautés en avant-première, se terminera par une grande «party» destinée à marquer le 25e anniversaire du salon. Petite rétrospective.

En réalité, les premiers exposants horlogers exposent depuis plus longtemps. Depuis 1917, très exactement, date de la toute première foire d'échantillons. Vingt entreprises horlogères présentaient alors leurs produits au milieu de machines agricoles, de textiles et autres spécialités suisses.

Libre-échange avant tout

Le salon s'est ouvert aux marques étrangères en 1973 - c'est précisément cette date qu'on fêtera cette semaine à Bâle. L'accord de libre-échange, signé par les pays de l'AELÉ, obligeait moralement les exposants suisses à accepter des marques européennes sur les stands bâlois. 712 ex-

posants de neuf pays ont participé à cette première foire internationale.

En 1986, des Etats extra-européens firent leur entrée au salon - Hong Kong, le Japon et Israël en tête. Ces pays devaient répondre à des critères très stricts de libre-échange, ce qui est encore le cas aujourd'hui. Mais comme de plus en plus de pays signent les accords commerciaux internationaux, il devient difficile de refuser la participation de pays souhaitant exposer à Bâle (comme la Chine, la Corée du Sud et l'Inde).

Le respect des règles de propriété intellectuelle reste une manière, pour l'horlogerie suisse, de protéger ses intérêts. Et une révision du règlement d'admission est en route, notamment pour éviter un afflux de marques chinoises après le retour de Hong Kong à la Chine, au 1er juillet prochain. Selon le président du comité des exposants, Jacques Duchêne, ce règlement fixera de manière beaucoup plus stricte (un chiffre de 20% est avancé) le taux de taxes douanières ap-

plicable par un pays souhaitant exposer à Bâle.

D'autres événements ont jalonné l'existence du salon bâlois: le départ, en 1987, des marques de la SMH, qui souhaitait promouvoir ses produits d'une autre manière, mais qui est revenue progressivement à Bâle dès 1993; la dissidence, en 1991, des marques du groupe Vendôme (Cartier, Piaget, Baume & Mercier), qui sont désormais réunies à Genève; le changement de nom, en 1995, de l'événement: la foire européenne a été rebaptisée salon mondial.

Branle-bas de combat après Basel 98

Le prochain grand changement est attendu pour 1999: dès la fermeture de Basel 98, le bâtiment principal sera entièrement rasé et reconstruit. 46 semaines de travail seront nécessaires, ce qui permettra à Basel 99 d'ouvrir ses portes sur un univers totalement nouveau. Les marques horlogères devront investir dans de nouveaux stands et une réorganisation des salles est prévue.

FRK

L'Arc jurassien fait encore battre les cœurs des montres

Dans les cantons de Neuchâtel et du Jura, plus de 11.000 personnes travaillent dans l'horlogerie. Produit fini ou habillage, chaque région de l'Arc jurassien a sa spécialité. Et la montre continue de faire rayonner dans le monde le savoir-faire helvétique.

L'industrie horlogère emploie en Suisse environ 33.000 personnes, actives dans plus de 600 entreprises. Au moment où le salon de Bâle commençait à s'ouvrir aux marques étrangères, au début des années septante, les effectifs étaient au sommet: 90.000 travailleurs, dont plus de 10% à domicile, et 1500 entreprises.

Mais la crise est passée par là. La productivité aussi, puisque l'ouvrier qui faisait en 1970 quelque 850 pièces par an en réalise aujourd'hui près de 3000! Heureusement, les effectifs sont repartis à la hausse il y a tout juste dix ans et, aujourd'hui, l'hémorragie semble définitivement stoppée.

Les travailleurs de l'horlogerie sont concentrés dans certaines régions de Suisse. Et si Bâle accueille le Salon mondial

de l'horlogerie et de la bijouterie, ce n'est pas dans ce canton, et de loin, que les montres sont fabriquées.

Ainsi, le canton de Neuchâtel emploie, dans la branche, plus de 8500 personnes. C'est le principal employeur de l'industrie horlogère. Berne suit, avec un peu moins de 7000 travailleurs, et Genève avec 5000. Soleure (3700), le Jura (2900) et Vaud (2200) montrent que l'arc horloger est une réalité.

A Genève le luxe, au Jura l'habillage

Cet arc horloger, dont la vocation horlogère est connue bien au-delà des frontières suisses, est cependant très diversifié. Et chaque canton, de Soleure à Genève, a sa spécialité, sa force.

Ainsi, Genève abrite les marques de luxe de l'horlogerie suisse (Patek Philippe, Rolex, Cartier) et la Vallée de Joux les grandes complications (Audemars Piguet, Jaeger LeCoultre, Blancpain). Le canton du Jura est un spécialiste de l'habillage et Soleure un lieu d'implantation de quelques grosses industries.

Le canton de Neuchâtel, dans tout ça? C'est un peu le seul à

les autres jolies surprises de Bâle, la marque Soleil Genève, due au bijoutier Ludwig Muller, une collection de montres aux boîtiers et aux bracelets très particuliers.

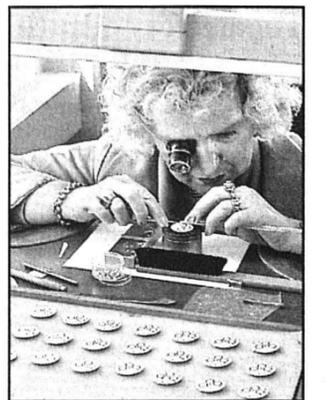
Le grand luxe à Genève

Mais la frénésie bâloise a déplié à l'un des poids lourds de l'horlogerie suisse, le groupe Vendôme: en 1991, le premier SIHH a été mis sur pied à Genève. Dans une ambiance plus chic et plus feutrée, puisqu'il faut montrer patte blanche pour fouler la moquette. Cette année, les visiteurs porteront même un badge assorti de leur photo! Et la septième édition s'annonce plus riche que jamais, puisque Vacheron Constantin, marque tout récemment reprise au sheik Yamani par le groupe Vendôme, y fera son entrée, aux côtés des «habités» que sont Baume & Mercier, Cartier (qui fête ses 150 ans cette année), Piaget ou Franck Müller.

Un espace luxe présentera des produits, pas forcément horlogers, de marques du groupe - comme Montblanc, Alfred Dunhill. Un horloger, à son établi, assemblera un mouvement chronographe, histoire de partager sa passion avec le public. Il sera également possible aux visiteurs de se rendre dans les fabriques. A noter qu'une grande partie des produits du groupe sont fabriqués dans l'Arc jurassien: CTL Horlogerie, à Ville-RET, CEC, à La Chaux-de-Fonds (boîtes) ou encore Piaget, à La Côte-aux-Fées.

Côté style, les salons de Bâle et de Genève vont montrer de l'acier, de l'acier et encore de l'acier. Un acier plus sobre, plus rond, à l'image de la «Classima» de Baume & Mercier, qui ne nous avait pas habitués à ce genre de forme épurée. La montre rectangulaire pourrait aussi, après le tonneau, connaître une nouvelle jeunesse. Quant aux grandes nouveautés technologiques, on les attend encore...

FRK



Composants ou produits finis, le canton de Neuchâtel (ici les cadrans de Jean Singer, à La Chaux-de-Fonds) présente plusieurs visages horlogers.

photo bohrer-cp

LES élections neuchâteloises VOUS intéressent?



nous aussi!

Toute la semaine, RSR-La Première vous dit tout sur les élections neuchâteloises!

Interviews, émissions spéciales du lundi au vendredi de 12h à 12h30 avec les candidats au Conseil d'Etat, en direct du Café du Théâtre à Neuchâtel et sur les émetteurs du canton.



la première
Radio Suisse Romande

Voici les fréquences de votre région pour écouter RSR-La Première:

Neuchâtel
FM 95.7
nouveau!

Tunnel Vue-des-Alpes
Les Hauts-Geneveys
FM 89.6

La Chaux-de-Fonds
Le Locle
FM 92.3

Val-de-Travers
FM 92.0

Région Villers-le-Lac
FM 90.6

Région Saint-Sulpice
FM 95.5

22-496934

DIVERS

Détartrage Bouilleur
jusqu'à 300 litres,
Fr. 150.-.
Réparation plomberie.
Natel 079/441 29 13

L'annonce, reflet vivant du marché

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

OFFRES D'EMPLOI

Vous, OK, et personne d'autre

Voici un aperçu des postes que nous avons actuellement à pourvoir:

programmeur-régleur CNC

pour le fraisage de boîtes de montres et bracelets, acier/or
Horaires: normal ou en équipes 2x8

affûteur sur métal dur

sur machines conventionnelles ou CNC

visiteuse en horlogerie

expérience indispensable dans le visitage de pièces d'horlogerie, personnalité affirmée, bonne vue

décolleteur-régleur

sur décolleteuses R 10. Responsable de la mise en train complète d'un parc de décolleteuses, secteur appareillage

aides-mécaniciens/opérateurs-CNC

réglage de petites machines horlogères ou de machines à commande numérique, corrections de programmes, lecture de plans techniques et mesures avec outils de contrôle

ouvriers polyvalents

expérimentés dans le milieu industriel

N'hésitez pas à nous faire parvenir votre candidature ou prenez contact avec **Gérard Forino.**

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 La Chaux-de-Fonds • 032/913 04 04

SULZERMEDICA

Sulzer Intermedics SA

Entreprise d'un groupe international de premier plan dans le domaine des implants médicaux, Sulzer Intermedics est l'un des leaders dans le domaine des stimulateurs cardiaques.

Distribués mondialement, nos produits se caractérisent par leur niveau élevé de fiabilité.

Nous cherchons pour notre département Assurance Qualité un(e)

ÉLECTRONICIEN(NE)

- Responsabilités:
- dépannage de stimulateurs cardiaques
 - analyse des produits non conformes en cours de fabrication
 - recherche des causes des défaillances
 - support technique et formation des collaborateurs de production

- Profil:
- CFC d'électronicien ou équivalent
 - intérêt pour les tâches liées à la qualité
 - aptitude à utiliser l'outil informatique (environnement Windows)
 - bonnes connaissances d'anglais (oral et écrit)

Nous offrons: - un poste motivant et stable dans un cadre et une ambiance de travail agréables.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre munie des documents usuels à:

Sulzer Intermedics SA
Ressources humaines
Mlle Ariane Nicolet
Chemin-Blanc 36, 2400 Le Locle

132-5297

Feu: 118

AVIS OFFICIEL



ÉLECTIONS CANTONALES
Les 19 et 20 avril 1997

Sont électeurs: Les Suisses et les Suissesses, âgés de 18 ans révolus, domiciliés dans le canton.

Bureaux de vote:
CENTRE: halle aux Enchères, rue Jaquet-Droz 23
FORGES: collège des Forges, avenue des Forges 16
CHARRIÈRE: collège de la Charrière, rue de la Charrière 36

Heures du scrutin:
Samedi de 9 h à 18 heures
Dimanche de 9 h à 12 heures
Vote par correspondance: Les électeurs peuvent également voter par correspondance. Ils en feront la demande auprès de l'administration communale, Police des habitants, qui leur remettra le matériel nécessaire.

Vote anticipé:
Les électeurs peuvent voter personnellement du **lundi 14 avril au vendredi 18 avril 1997:**
a) au bureau de la Police des habitants, **Tour Espacité**, pendant les heures de bureau, de 8 à 12 heures et de 14 à 17 h 30, le vendredi jusqu'à 17 heures;
b) ces jours, **après 18 heures uniquement**, au poste de police, place de l'Hôtel-de-Ville 1.

Se présenter avec la carte civique ou une pièce d'identité valable.

Vote des malades:
Les électeurs âgés, malades ou handicapés, qui désirent que leur vote soit recueilli à domicile, doivent en faire la demande au bureau de la Police des habitants, téléphone 032/967 62 55 jusqu'au vendredi 18 avril 1997 à 17 heures et dès l'ouverture du scrutin au bureau de vote: Halle aux Enchères téléphone 032/913 62 83 Collège des Forges téléphone 032/926 77 57 Collège de la Charrière téléphone 032/(968 67 80

Police des habitants
Tour Espacité, 1er étage
132-5140

Publicité intensive, Publicité par annonces

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

NLFA Le Loetschberg prend de l'importance pour les CFF

Le directeur général des CFF Benedikt Weibel veut arrêter les frais et suspendre l'attaque intermédiaire de Sedrun pour le percement du tunnel de base du Gothard. Il reste en effet beaucoup trop d'incertitudes quant au franchissement de la faille de Piora. A la lumière des dernières estimations de coûts - très élevés - du franchissement de cette zone de roches tendres, la variante Loetschberg des NLFA prend à ses yeux une nouvelle importance. Le patron des CFF a accordé samedi une interview à ce sujet au quotidien bernois «Der Bund».

Il était déjà clair jusqu'ici que le percement du tunnel de base du Loetschberg était moins cher et plus vite réalisable que celui du Gothard, rappelle Benedikt Weibel. Par contre, le Loetschberg présente le désavantage de s'arrêter à Brigue et de ne pas former un axe de transit continu.

Faible consistance

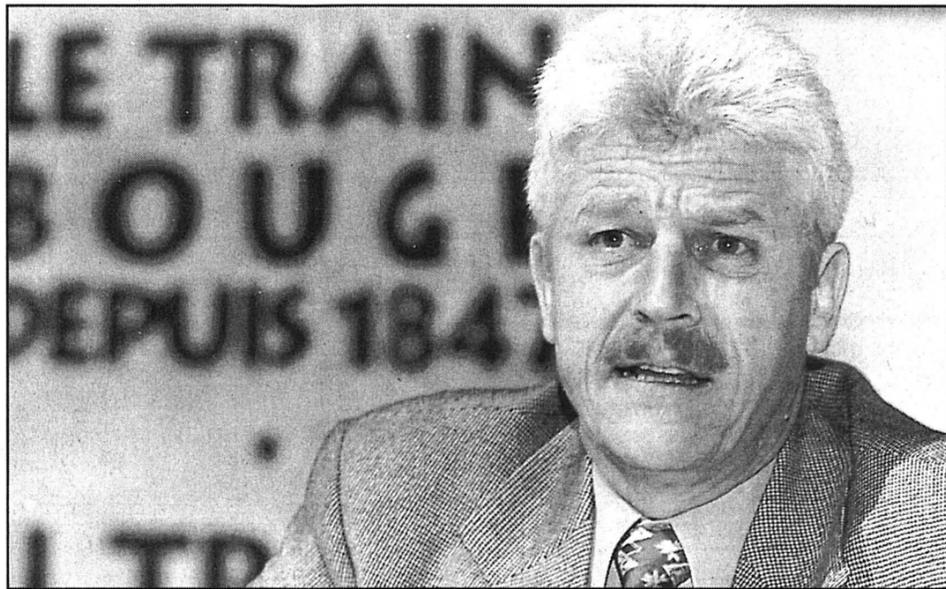
Quant, à fin mars, Benedikt Weibel a reçu le rapport d'Elektrowatt sur le Gothard, il s'est rendu compte que la situation avait évolué en raison des difficultés techniques et des coûts énormes résultant de la traversée de la faille de Piora. Cette zone est faite d'une roche de très faible consistance qui se prête mal au passage d'un tunnel. La si-

tuation apparaît désormais sensiblement différente, estime le patron des CFF. Techniquement, tout est certes réalisable. Mais il faut se fixer certaines limites financières. Le tunnel de la Vereina, récemment percé, a coûté 700 millions de francs, aménagements ferroviaires compris, soit le même montant qu'il faudrait consacrer, au pire, pour franchir les 300 mètres de la faille de Piora!

Benedikt Weibel ne comprend pas que les ingénieurs aient pu articuler d'abord un coût maximum de 300 millions pour arriver à 700 millions, dans le pire des cas, deux mois plus tard, soit plus du double. Le patron des CFF n'accuse personne d'avoir fait preuve de mauvaise volonté. Mais force lui est de constater certaines négligences assorties d'incertitudes. Il y a trois hypothèses pour le calcul des coûts: une distance géologiquement problématique nulle, longue de 150 mètres ou de 300 mètres. Toute personne normalement constituée aurait tablé sur 150 mètres. Or, nous avons évidemment opté pour la distance nulle! Maintenant, il faut faire des sondages au niveau du tunnel et déterminer exactement l'épaisseur de la couche à traverser.

Montants à bloquer

Jusqu'à ce que des résultats significatifs soient à disposition, il convient de bloquer les 75 millions de francs dont dis-



Estimation des coûts du Gothard: le directeur général des CFF, Benedikt Weibel, veut arrêter les frais. photo ASL

posent encore les CFF pour l'octroi de nouveaux travaux à la galerie d'attaque intermédiaire de Sedrun (GR). «Je ne nous vois pas continuer là-bas maintenant», a encore déclaré Benedikt Weibel.

La semaine prochaine, la Commission des transports du Conseil national se penchera une fois de plus sur les NLFA et leur possible réalisation par étapes. Le «Bund» ajoute que les responsables des CFF évoqueront ce nouvel état de fait la semaine prochaine également avec le conseiller fédéral Moritz Leuenberger./ap

Grande réforme

Aujourd'hui, les CFF entament la réalisation de leur plus grande réorganisation depuis la fondation de la compagnie nationale en 1902. Cette réforme d'entreprise rendra indépendantes l'infrastructure et l'exploitation des chemins de fer, mais elles resteront sous un même toit. Par cette opération, les CFF, à l'instar des autres compagnies nationales européennes, se conforment à

une directive de l'Union européenne et sont parés pour la mutation des chemins de fer. La nouvelle organisation introduit de profondes modifications dans l'organigramme des CFF. Ainsi, une partie de la direction de l'exploitation, rattachée actuellement au département du transport, sera versée au département de l'infrastructure. Et celui-ci sera élargi./ats

Lausanne Douce folie à la gare rajeunie

Plus que jamais, une gare doit être un lieu d'échange et de rencontre. C'est à quoi s'emploient les CFF dans la restauration de leurs édifices datant souvent du siècle dernier. A Lausanne, ce fut fête durant trois jours, pour l'inauguration de la rénovation de l'édifice construit entre 1911 et 1916.

Pour marquer cet événement, Lise-Marie Morerod baptisa samedi une locomotive 2000 (la fameuse 460 dessinée par Pininfarina) au nom des Diablerets. Cérémonie rehaussée de la présence de la syndique de Lausanne, Yvette Jaggi, du conseiller d'Etat Jean-Jacques Schwab et du directeur du 1er arrondissement des CFF Philippe Gauderon.

Pour associer la région des Ormonts, une voiture-salon de la compagnie Aigle - Le Sépey

- Les Diablerets, fut aussi baptisée à Lausanne. Une manière d'honorer les efforts fructueux de l'association de soutien à la ligne, abandonnée par la Confédération dans les années 80. Grâce à l'appui de la population, des communes et du canton, la fréquentation de la compagnie a depuis lors augmenté de 70 %, un exemple à méditer et à suivre dans l'Arc jurassien.

Train-expo

Le public n'a cessé de défiler durant ce week-end dans la gare et les bâtiments annexes, pour y admirer les machines électriques des CFF de 1925 à 1997, le poste de commandement (tour d'aiguillage), le train-expo du 150e, et enfin un festival des voitures-restaurants d'Europe qui a remporté la palme chez les gourmets et les visiteurs.

BLN

Glaris Septième siège au gouvernement pour l'UDC

Robert Marti, de l'Union démocratique du centre (UDC), a conquis ce week-end le septième et dernier siège du Conseil d'Etat glaronnais. Cet enseignant et président de la commune de Riedern, âgé de 43 ans, a battu lors du deuxième tour Doris Hoesli-Lampe. La participation a atteint 37%.

Député au Grand Conseil, Robert Marti a été élu au Conseil d'Etat par 5605 voix. Il y remplacera son collègue de parti démissionnaire Kaspar Zimmermann. Robert Marti était déjà sorti en tête lors du premier tour, le 16 mars dernier.

Présentée par le PDC, la chrétienne-sociale Doris Hoesli-Lampe, responsable de la prévoyance sociale de Naefels, a recueilli lors de ce deuxième tour 3321 voix. Elle

était sortie en deuxième position à l'issue du premier tour, devant le candidat «sauvage» Hans-Peter Gisler et le candidat UDC Paul Aebli, qui ne se représentaient pas au

deuxième tour. Le Conseil d'Etat de Glaris continuera de se composer de deux radicaux, deux UDC, deux socialistes et un démocrate-chrétien./ap

Révision à Schaffhouse

Le Grand Conseil schaffhousois peut élaborer une révision totale de la Constitution cantonale. Le peuple s'est prononcé hier en faveur de cette entreprise. Il a par ailleurs approuvé une nouvelle loi sur le tourisme. La participation s'est élevée à 46,9%. La modification de la loi constitutionnelle prévoit que seules deux propositions de révision seront soumises au verdict populaire. Si les Schaffhousois se prononcent

à deux reprises contre le projet présenté, une troisième tentative ne sera pas entreprise et la Constitution actuelle restera en vigueur. Quant à la nouvelle loi sur le tourisme, elle prévoit que les autorités schaffhousoises pourront apporter leur aide pour la promotion touristique du canton. L'Office cantonal du tourisme devra s'efforcer de subvenir au maximum à ses propres besoins./ats

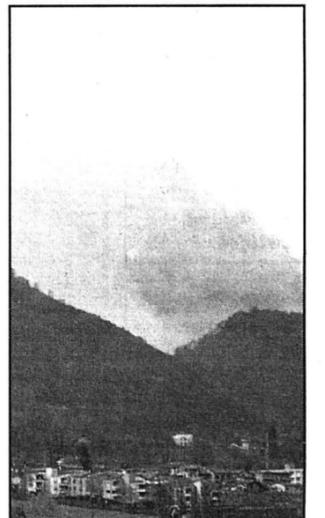
Tessin Incendies maîtrisés

Les incendies de forêts qui ont fait rage depuis vendredi dans les forêts du sud du Tessin étaient maîtrisés hier. Le sinistre le plus important a ravagé le flanc sud du Monte Tamaro: dix personnes ont dû y être évacuées et deux alpages ont brûlé au-dessus de Mezzovico. La police n'exclut pas une origine criminelle.

Vendredi, le foehn a fortement entravé le travail des pompiers, empêchant les hélicoptères de décoller, avant de tomber samedi. Le soir, six nouveaux foyers sont apparus dans les bois du Sottoceneri. Le feu a détruit une étendue de forêt considérable au-dessus de Taverna et Mezzovico, arrivant à quelques centaines de mètres du sommet du Monte Tamaro. Une dizaine de personnes encerclées par le feu ont dû être évacuées par hélicoptère vendredi soir. Personne n'a été blessé.

Six hélicoptères et une centaine de pompiers de toute la région ont été engagés, a indiqué un porte-parole des services du feu de Lugano. Les travaux d'extinction se sont poursuivis dimanche, le foehn ayant repris et attisé de petits foyers au Monte Tamaro. L'origine de ces incendies n'est pas encore déterminée mais la police n'exclut pas une origine criminelle. Une enquête a été ouverte.

Hier, un nouvel incendie s'est déclaré au-dessus de Vira di Gambarogno, près de Locarno. Menaçant plusieurs maisons, il a mobilisé 35 pompiers. La police soupçonne en particulier la présence d'un pyromane derrière l'incendie qui s'est déclaré à plusieurs reprises la semaine dernière au-dessus de Sonvico, dans le Val Colla. D'autres feux de forêts ont été éteints à Carona, Arosio, Barbengo et Ascona./ats



Le sinistre le plus important a ravagé le Monte Tamaro. photo k

BRÈVES

Bâtiment Pratique critiquée

Le Syndicat chrétien des travailleurs de la construction (FCTC) proteste contre les baisses de salaires imposées. «Certains entrepreneurs forcent leurs travailleurs à choisir entre le licenciement et une importante diminution de salaire», affirme le syndicat dans un communiqué publié samedi. Les partenaires sociaux de la construction se sont mis d'accord en décembre pour introduire le blocage des salaires à partir du 1er janvier 1997. Cette diminution généralisée du pouvoir d'achat est aggravée, selon la FCTC, par la pratique de certains employeurs en matière salariale./ats

RN Libéralisme prôné

Le Redressement national (RN) veut que les structures évoluent en direction du néolibéralisme. La Suisse doit sortir du «cercle diabolique» des dépenses supplémentaires et des hausses d'impôts, a déclaré son président Peter Gross devant l'assemblée générale samedi à Soleure. Après cette assemblée, le RN a organisé une discussion générale sur les relations entre la Suisse allemande et la Suisse romande. Plusieurs intervenants, dont le conseiller national Jean-François Leuba (PLS/VD) et le commandant de corps Jacques Dousse, ont estimé que l'Expo 2001 constituait une occasion de jeter des ponts./ats

Or Romands revendicatifs

Les cantons romands souhaitent régler en une fois la question de l'affectation du produit de la réévaluation des réserves d'or de la BNS. Ils approuvent l'octroi de sept milliards de francs à la Fondation de la solidarité. La Conférence des directeurs des finances des cantons romands, de Berne et du Tessin a exprimé sa volonté de discuter maintenant de la redistribution de cette somme. Elle débattait d'une proposition du Genevois Olivier Vodoz. Celui-ci souhaite que les cantons touchent une partie du produit de la vente de l'or. Les directeurs des finances romands partagent cet avis./ats

Bœuf Bons pour des millions

La distribution de bons d'achat de viande de bœuf à prix réduit touche à sa fin. Jusqu'ici, la Coopérative pour l'approvisionnement en bétail de boucherie et en viande (CBV) a écoulé des bons d'une valeur totale de 4 millions de francs. Ce montant devrait atteindre 5 millions d'ici à la fin avril.

L'action se terminera à la fin du mois. Il est encore trop tôt pour dire combien de bons ont été présentés dans les boucheries, a déclaré Jürg Schletti, directeur de la CBV. L'action avait été mise en place à la mi-janvier par le Conseil fédéral pour alléger le marché de la viande de bœuf./ats

Zurich Skinheads «nazillons»

Une centaine de skinheads ont défilé samedi en fin de soirée à Zurich, dans le quartier du Niederdorf, faisant le salut nazi et importunant les passants. Alertée, la police est intervenue pour disperser le cortège. Elle n'a procédé à aucune arrestation. Ce n'est pas la première fois que les skinheads néonazis font parler d'eux à Zurich. Le 24 mars 1996, la police était intervenue contre une vingtaine d'entre eux qui semaient le trouble au Niederdorf, armés de barres de fer. En 1995, le quartier a été une dizaine de fois le théâtre d'affrontements entre skinheads et automobilistes./ats

Routes Retours pascals

Les automobilistes de retour de vacances de Pâques ont été accueillis par le froid et les bouchons. Ils ont dû patienter au Gothard, où un bouchon de huit kilomètres s'est formé samedi devant l'entrée sud du tunnel. Un deuxième gros ralentissement les attendait à la douane bâloise de Weil am Rhein, en direction de l'Allemagne. Des encombrements se sont également produits samedi sur l'A1. La circulation était notamment difficile entre Schönbühl et Kirchberg (BE), en direction de Zurich. Hier par contre, exception faite de l'entrée sud du Gothard, le trafic a été relativement calme./ats

Proche-Orient Nétanyahou va plaider à la Maison-Blanche

Toute la semaine dernière, le Landerneau parisien a été agité de rumeurs de dissolution et d'éventuelles élections législatives en juin.

La décision, qui relève de la seule prérogative du président de la République, au même titre que la nomination du premier ministre, le recours au référendum ou le message aux Chambres, pourrait se justifier à plusieurs titres. Il y a d'abord les sondages qui vérifient la stabilisation, voire l'embellie de l'exécutif et annoncent une majorité de 340 à 350 députés de droite sur 577. Il y a surtout la non-crédibilité de l'opposition dont le programme ne convainc pas les Français et qui a perdu la bataille de l'immigration. Enfin, la majorité est en ordre de bataille puisque les trente derniers sièges faisant litige viennent de voir leur sort réglé.

Eclairage France: dissolution boomerang

Mais le véritable argument en faveur de la dissolution n'est pas là; c'est le télescopage du calendrier des législatives et de la qualification pour l'euro. La campagne législative va procurer une caisse de résonance au réquisitoire des adversaires de l'euro, de droite comme de gauche. Des élections en juin dégageraient le terrain pour la qualification des monnaies habilitées à entrer dans l'euro, dans un an.

Le plaidoyer pour la dissolution a pourtant peu de chances d'aboutir. Jacques Chirac a pris l'engagement, avant d'être élu, de ne pas dissoudre l'Assemblée nationale. Cette dissolution pourrait, ensuite, cristalliser la dissidence des «balladuriers», toujours en embuscade et tentés de s'organiser en parti. Enfin, la dissolution a toujours représenté, en France et contrairement à l'Angleterre, une manière de coup d'Etat, particulièrement contesté sous les républiques antérieures. Même la Ve ne l'a utilisée qu'avec parcimonie, et toujours pour dénouer une crise, comme en 1968, ou en cas de changement de majorité, après l'élection de Mitterrand.

Mais la vraie raison de s'en tenir au calendrier parlementaire tient à la menace de l'extrême droite qui, par des triangulaires ou l'abstention massive de ses électeurs, peut faire fondre le nombre de sièges majoritaires.

Alors, dissolution ou non? On étudie à Matignon et on se tait à l'Élysée...

Pierre Lajoux

Benjamin Nétanyahou s'est rendu hier aux États-Unis. Il doit y défendre un projet de relance des pourparlers avec les Palestiniens. Ceux-ci ont mis en garde samedi Bill Clinton contre un «embrasement général», alors que 30.000 jeunes Israéliens manifestaient pour la paix à Tel Aviv.

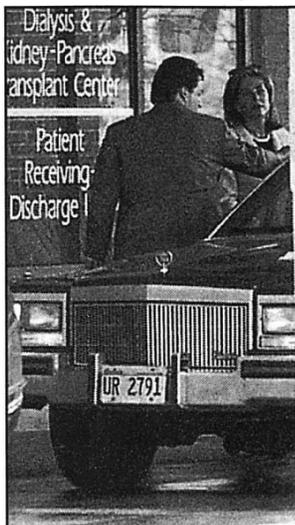
Le secrétaire du cabinet israélien, Danny Naveh, a réaffirmé avant le départ du premier ministre que «l'Etat hébreu exige de l'Autorité palestinienne qu'elle lutte contre le terrorisme». Israël subordonne la reprise des négociations à des mesures dans ce sens.

Danny Naveh a précisé que «la construction du quartier (juif) de Har Homa continuera» à Jérusalem-Est annexée.

Pressions américaines

M. Nétanyahou suggère de réduire l'ensemble du processus de paix, qui doit s'étaler sur deux ans, à six mois de pourparlers intensifs. Ceux-ci auraient pour but de définir le statut définitif des territoires palestiniens.

Selon les estimations de



Au Minnesota, le roi Hussein de Jordanie a subi une opération de la prostate. Tout s'est bien déroulé. Le souverain hachémite a rencontré hier aux États-Unis le premier ministre israélien Benjamin Nétanyahou.

photo Keystone

l'ambassadeur d'Israël à Washington, Eliahu ben Elissar, «de fortes pressions seront exercées sur Israël par l'administration américaine». La presse israélienne a fait état hier d'une «discussion très dure» en fin de semaine à Washington entre le ministre de la Défense Yitzhak Mordehai et le secrétaire d'Etat améri-

cain Madeleine Albright. Celle-ci aurait notamment exigé le gel de la colonisation et l'accélération du programme de construction promis aux habitants arabes de Jérusalem-Est. Autant dire que M. Nétanyahou ne s'attend pas à une partie de plaisir lors de sa rencontre aujourd'hui à la Maison-Blanche

avec Bill Clinton. Avant cet entretien, il aura rencontré à Rochester (Minnesota) le roi Hussein de Jordanie. Ce dernier devrait lui demander de faire un geste en faveur des Palestiniens.

Selon ses objectifs déclarés, M. Nétanyahou refuse la création d'un Etat palestinien. Il entend maintenir la mainmise

d'Israël sur l'ensemble de Jérusalem, sur les colonies de la vallée du Jourdain en Cisjordanie et sur une large ceinture de sécurité longeant la Ligne verte qui sépare Israël des territoires arabes occupés en 1967.

Mise en garde

Samedi, la direction palestinienne a mis en garde le président Bill Clinton contre un «embrasement général» si les projets de colonisation de M. Nétanyahou étaient maintenus. Dans un communiqué publié à l'issue de la réunion hebdomadaire du cabinet palestinien et du Comité exécutif de l'OLP, elle rejette sur Israël «la responsabilité totale de la détérioration de l'état de la sécurité dans la région». Les Palestiniens ne participeront à un sommet israélo-palestinien qu'à la condition qu'Israël arrête la colonisation à Jérusalem.

Samedi soir, quelque 30.000 jeunes Israéliens ont manifesté à Tel-Aviv «pour sauver la paix». La manifestation était organisée par le mouvement pacifiste «Génération paix», créé au lendemain de l'assassinat d'Yitzhak Rabin./afp-reuter

UE Calendrier de sélection pour l'euro

Les pays participant à l'euro le 1er janvier 1999 seront sélectionnés au plus tard début mai 1998. Telle est la date qu'ont fixée samedi les ministres des Finances et gouverneurs des banques centrales des quinze pays de l'Union européenne (UE) réunis à Noordwijk, aux Pays-Bas.

Un Conseil européen spécial des chefs d'Etat et de gouvernement de l'UE précédé d'une réunion des ministres des Finances sera convoqué fin avril ou début mai 1998 pour décider de la liste des participants à l'euro début 1999. «La date de fin avril-début mai 1998 me paraît tout à fait raisonnable», a commenté Jean Arthuis, ministre français de l'Economie et des Finances.

«Il y a un consensus sur ce point», a précisé Yves-Thibault de Silguy, commissaire européen chargé des questions monétaires. Pour faire partie de la liste des élus, les pays sélectionnés devront satisfaire aux critères de convergence requis par le Traité de Maastricht. Le

plus important est de maintenir de manière durable le déficit public à 3 % ou moins du Produit intérieur brut (PIB).

Les ministres ont réglé en outre les derniers détails encore en suspens du pacte de stabilité budgétaire, qui doit assurer de manière durable la rigueur budgétaire chez les pays membres de l'euro. Les pays qui ne respectent pas la limite des 3 % de déficit public seront frappés de lourdes amendes. Celles-ci pourront dépasser 0,5 % du PIB si le déficit excessif perdure pendant plusieurs années. Concrètement, la commission européenne fera avant la fin du mois de mars ses recommandations sur la liste des participants. Elle se basera sur les performances économiques et financières de 1997 concernant le déficit et la dette publique, l'inflation et les taux d'intérêt à moyen terme.

Par ailleurs, les ministres européens des Affaires étrangères se sont réunis hier, également à Noordwijk, pour tenter de relancer les réformes institutionnelles de l'UE./afp

Zaire Les négociations ont commencé entre frères ennemis

Les discussions entre le régime de Kinshasa et les rebelles de Laurent-Désiré Kabila, pour tenter de trouver une issue à la crise zairoise, ont commencé pour de bon hier en Afrique du Sud, après un premier contact samedi.

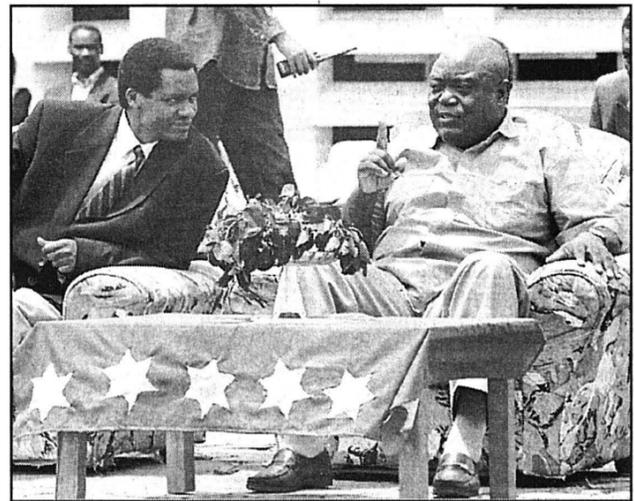
Alors que les rebelles, qui contrôlent désormais plus d'un tiers du territoire et poursuivent leur avancée, réclament le départ du président Mobutu, le représentant de l'Alliance des forces démocratiques de libération du Congo-Zaire, Richard Wenu, adoptait hier un ton plus conciliant. «Nous sommes prêts à attendre aussi longtemps qu'il le faudra pour trouver un compromis», a-t-il déclaré.

A Kinshasa régnait cependant la plus grande confusion. A peine nommé, le nouveau premier ministre Etienne Tshisekedi s'est attiré l'hostilité du Parlement qui veut à présent désigner un nouveau chef de gouvernement. Les deux groupes de parlementaires qui

avaient proposé mardi dernier la nomination du principal chef de l'opposition au poste de premier ministre lui ont retiré leur soutien, en lui reprochant d'avoir refusé de consulter le Parlement pour former son gouvernement. Ils doivent se réunir aujourd'hui pour dé-

signer un nouveau premier ministre.

Pendant ce temps dans l'est du Zaire, la situation des réfugiés demeure critique, malgré le feu vert donné samedi par Kabila à l'évacuation par avion de ceux qui sont encore en état de voyager./ap



Le chef de la rébellion, Laurent-Désiré Kabila (assis à droite), lors d'une parade militaire à Goma.

photo AP

BRÈVES

Angleterre Hippodrome et stade sous la menace de l'IRA

Le stade londonien de Wembley a été placé hier sous haute surveillance par la police. Celle-ci redoutait une alerte à la bombe de l'IRA lors de la finale de la Coupe de football de la Ligue d'Angleterre. Une telle alerte a fait ajourner samedi le Grand National d'Aintree.

Hier matin, la police avait repris ses recherches sur l'hippodrome. Elle était aidée de chiens renifleurs traquant les bombes éventuelles, même si aucun engin n'avait été découvert en milieu de journée en dépit de trois explosions contrôlées samedi soir sur des objets suspects.

Le Grand National, l'un

des steeple-chases les plus célèbres au monde, sera finalement disputé aujourd'hui.

Déjà, les jours précédents, l'IRA avait réussi grâce à des alertes à la bombe à désorganiser pendant plusieurs heures le réseau ferroviaire.

Le premier ministre John Major a estimé hier que ces actions ne faisaient que «repousser» l'entrée aux négociations multipartites sur l'Ulster du Sinn Fein, l'aile politique de l'IRA. Une opinion partagée par le spécialiste des affaires intérieures du Labour, Jack Straw, pour qui, «si l'IRA pense qu'un gouvernement travailliste serait moins dur vis-à-vis du terrorisme, elle a tort»./afp

Lettres Deux disparitions

L'écrivain russe Vladimir Soloukhine est mort à l'âge de 72 ans dans un hôpital moscovite. Il souffrait depuis longtemps d'un cancer du foie, a annoncé samedi l'agence Echo de Moscou. Soloukhine, dont les premières œuvres sont parues en 1945, a publié des poèmes ainsi que des essais (notamment «Lettres du musée russe»), de nombreux romans («Les planches noires») et récits autobiographiques («La condamnation»). Un service religieux sera célébré demain à la cathédrale du Christ-Sauveur à Moscou. Aux Etats-Unis, le poète Allen Ginsberg, un des chefs de file de la Beat Generation, est mort samedi des suites d'un cancer./afp

Albanie Armes chimiques volées

La population albanaise s'est éparquée d'armes chimiques et de produits radioactifs lors du pillage des entrepôts de l'armée. L'information émane du colonel Asllan Bushati, chef du Département des armes chimiques de l'armée albanaise, qui s'est exprimé hier à la télévision. Parmi les produits radioactifs, il a cité le cobalt 60 et le strontium 90, qui n'étaient pas des composants d'armes, mais étaient stockés dans des laboratoires. Il a mis en garde contre toute utilisation des citernes et containers de métal dans lesquels se trouvaient ces produits, même si ils sont lavés avec soin. Selon lui, certains auraient déjà été vidés et remplis d'eau ou de lait./afp

Algérie Tués à la tronçonneuse

Au moins 84 civils ont été égorgés, et pour certains décapités à la tronçonneuse, jeudi et vendredi dans le centre de l'Algérie. Ces nouvelles tueries, révélées hier par la presse, sont le fait d'intégristes islamistes. Ces massacres interviennent alors que l'armée est engagée dans une série d'opérations pour tenter d'anéantir les maquis islamistes avant les élections législatives du 5 juin.

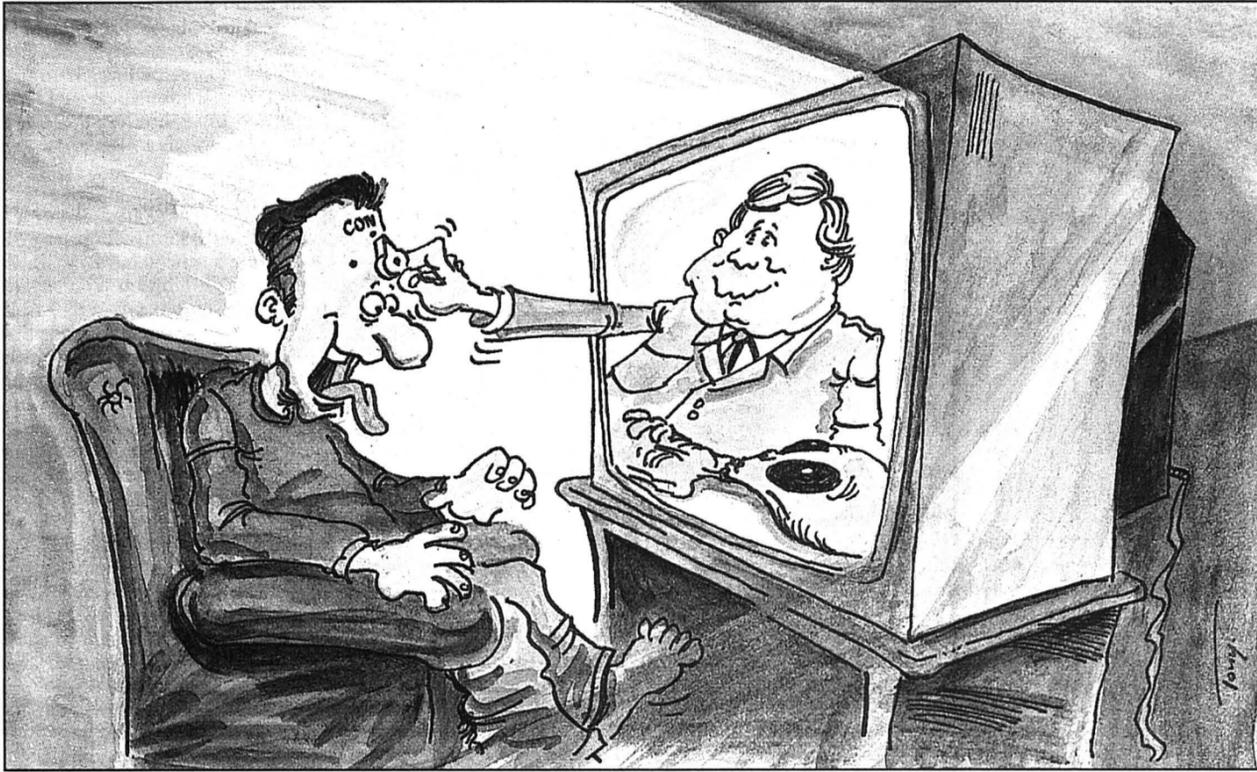
Le plus terrible de ces massacres s'est déroulé dans la nuit de jeudi à vendredi à Thalit, un hameau situé à 80 km au sud d'Alger. Cinquante-deux personnes de ce village ont été égorgées par un commando de 30 à 40 hommes./afp

Columbia Panne de générateur

La Nasa a donné l'ordre hier à l'équipage de la navette Columbia, qui avait décollé vendredi de Cap Canaveral, d'abréger sa mission en raison de la défaillance de l'un des trois générateurs électriques. Les sept astronautes reviendront sur Terre demain, soit douze jours plus tôt que prévu.

C'est la troisième fois qu'une mission est ainsi écourtée en raison d'un problème d'équipement. En 1981, une panne de générateur avait déjà entraîné le retour anticipé de Columbia, trois jours avant la date prévue pour son atterrissage. Dix ans plus tard, une mission militaire d'Atlantis avait elle aussi été interrompue./ap

Roswell Le naufrage historique d'une créature extraterrestre



Au cours de l'été 1995, une émission télévisée populaire animée par Jacques Pradel a présenté différentes images d'un extraterrestre. Le vaisseau de ce dernier se serait écrasé en 1947 dans l'Etat du Nouveau-Mexique, près de la base militaire de Roswell. La diffusion d'images de l'autopsie du voyageur de l'espace a suscité, bien évidemment, de nombreuses prises de position. Ces dernières forment dans leur ensemble une controverse exemplaire opposant rationalistes et amuseurs publics.

Thomas Sandoz*

Il est des programmes de divertissements (mais qui ne se présentent pas comme tels) spécialisés dans l'exhibition de phénomènes soi-disant étranges ou merveilleux. L'émission «L'Odyssée de l'étrange», rendez-vous télévisé du premier programme de la télévision française, participait à ce mouvement.

Les quelques séquences «inédites»¹ montrant des médecins opérant une autopsie d'un cadavre fort spatial ont passablement fait parler d'elles. Diffusées durant l'été 1995, elles ont aussitôt engendré un débat intense² entre les

représentants de la science rationaliste et les porte-parole des institutions médiatiques.

Du point de vue de l'histoire des sciences, la controverse de Roswell est un cas typique d'un débat mort-né — ce qu'il faut éclairer ci-après³.

En caricature, les scientifiques rationalistes supposent que la réflexion scientifique est la meilleure — voire la seule — démarche de la pensée susceptible de conduire l'homme vers la vérité. Cette dernière prend les visages de Lois universelles, de connaissances de la Réalité ou de règles logiques conduisant presque inévitablement vers un savoir pratique autant qu'incontestable.

Toujours en caricature, la figure du rationaliste invétéré se caractérise par cette quête d'absolu et le désir de «porter la bonne parole» qui en découle. Semblable au croyant fervent, il estime qu'un combat doit être mené au nom du Savoir⁴.

C'est en assumant pleinement ce rôle que différents scientifiques ont crié à l'imposture lorsque les images du géant de Roswell furent satellisées.

Certes, ils n'avaient pas tort. Les images de l'autopsie, prétendument tirées des archives de l'US Air Force, étaient des faux. L'extraterrestre de Roswell constitue en

effet une formidable arnaque à usage médiatique, une tromperie qui ne vaut guère plus qu'une annonce de la découverte de monnaie marquée 4000 av. J.-C.

En bref, le voyageur de l'espace s'est avéré n'être qu'une poupée de cire — ce que tout observateur attentif pouvait facilement remarquer. Une hypothèse d'ailleurs confirmée par des fabricants d'effets spéciaux pour grandes productions hollywoodiennes (genre «Alien»).

Où l'erreur d'appréciation — à l'origine du dialogue de sourd entre rationalistes et ufologues⁵ — s'est-elle produite? Simple dans le choix de la *champ de réflexion*. D'une façon générale, les scientifiques ont opté pour la *dénonciation*. Ils ont fourni des contre-preuves, ont patiemment démembré le film de Roswell. Ils ont analysé le discours de Jacques Pradel, ont relevé ses inconsistances et ses erreurs. En clair, ils ont opposé à l'événement ce qu'on appelle un appareil critique: des réfutations, des contre-expertises, des analyses subtiles.

L'erreur des rationalistes fut donc de s'engager presque uniquement dans la voie de la critique scientifique d'un événement qui ne l'est pas à proprement parler. Ce faisant, ils se fatiguèrent bien inutile-

ment. Et de fait, pour la plupart, les chercheurs manquèrent l'une des questions essentielles dérivant de ce type de débat: comment une tromperie criarde peut-elle prendre une telle importance, mobiliser tant d'attention?

Pour engager ce genre de réflexion, il faut d'abord opérer un léger décentrement et se départir de l'image de «vérité unique». Il ne s'agit bien sûr pas d'adopter une position relativiste radicale (tout est bon, tout vaut tout), mais de privilégier l'étude des «énoncés de vérités» [lire ci-contre].

Dans ce cadre, comprendre la «fabrication des évidences», autrement dit comprendre ce qui distingue les faits tenus pour scientifiques des élucubrations faussement signifiantes, peut-être à la fois plus simple et plus efficace.

Libérés d'un carcan rationnel superflu, la carrière comique du E.T. en latex de Roswell aurait alors pu prendre son envol.

THS

*épistémologue

**Demain
Etat social
et idéologie**

Triple cohérence

S'opposer à une idée peut se faire, en science, de trois manières distinctes: le silence, la dénonciation ou la reformulation. De ces formes, la seconde est la plus courante et se reconnaît aux fortes doses d'émotions qui l'accompagnent. Généralement peu développé au niveau des arguments, le conflit verbal se contente en principe de démonter la rhétorique d'autrui de façon duale (vrai-faux, bon-néfaste, etc.).

La reformulation, parce qu'elle implique le passage d'un niveau de discours à un autre, nécessite pour sa part certaines dispositions au décentrement. Ici encore, l'affaire de Roswell peut servir d'illustration. En effet, la controverse autour de la vérité des images a engagé les partenaires sur une voie tourmentée. Les reportages sont truqués, d'accord — diront ceux que les hommes intergalactiques passionnent — mais n'est-ce pas pour brouiller les pistes? Ne veut-on pas cacher une vérité embarrassante au public? Les preuves scientifiques sont-elles toujours aussi «sûres» qu'on le prétend? Les lois de la physique peuvent-elles vraiment aider à concevoir les caractères étranges des extraterrestres tels que ceux échoués aux Etats-Unis?

Pour éviter les démêlés oiseux, peut-être vaut-il mieux évaluer une triple cohérence des faits proposés. La *cohérence interne* (y a-t-il des contradictions notoires dans cette affaire?) et la *cohérence externe* (ce qui est affirmé conteste-t-il trop nettement ce que l'on sait par ailleurs?) font déjà partie du vocabulaire savant. La *cohérence historique*, par contre, n'en est qu'à ses balbutiements dans le cadre des sciences.

En bref, étudier la cohérence historique d'un «fait de vérité» consiste par exemple à débusquer des anachronismes. Pour reprendre l'exemple de Roswell, on pouvait apercevoir derrière les chirurgiens un téléphone mural pourvu d'un fil en spirale. Ce type de cordon existait-il en 1947?

Autre exemple: les images montraient l'extraction, au

cours de l'autopsie, de lentilles posées sur les yeux noirs de la créature. Or ces lentilles cornéennes font partie de la mythologie soucoupiste des années quatre-vingt — donc bien postérieure à l'atterrissage au Nouveau-Mexique.

Cette appréciation — qui peut évidemment être multipliée (quels sont les outils chirurgicaux? quel type de pellicule utilisait-on à cette époque? quel est le message pour l'humanité de ce reportage?, etc.) — mérite attention, car elle invite à se détacher de la question du réalisme (car, au fond, les extraterrestres pourraient fort bien échapper à nos critères théoriques).

En clair, il s'agit de comprendre que l'important n'est pas seulement de savoir s'il s'agit ou non d'un extraterrestre, mais de déterminer dans quel contexte pareille histoire prend sens.

Une telle démarche permet la plupart du temps d'échapper aux guerres de tranchées que se livrent défenseurs d'une théorie et contestataires. Car on ne peut se contenter de présenter les données scientifiques comme universelles et sans liens avec la société.

Partant, la réflexion suivante consisterait à reprendre quelques-unes des disciplines conventionnelles et de montrer qu'elles ne sont pas «fausses», mais généralement incohérentes ou incohérentes. Ainsi, l'astrologie rationnelle n'est pas (simple-ment) fautive, mais ne tient pas compte de certaines nouvelles planètes, se méprend sur la valeur de la précession des équinoxes, et ainsi de suite.

L'étude proprement historique de la fabrication de certitudes, quelle que soit la discipline (sociologie, univers des médias, numéologie), a d'ailleurs un avantage tout à fait curieux sur les autres méthodes pour approcher les «vérités multiples»: en un instant et sans connaissances érudites, elle distingue de façon authentique, littéralement parlant, les bonnes histoires des insuffisantes.

THS

EN MARGE

Mythes et rumeurs

Il en va du mythe de Roswell comme de la rumeur: il est inutile de vouloir lutter contre eux. Insensibles à la critique et à la remise en question, les rumeurs et les légendes populaires (par opposition aux récits sur l'origine de l'humanité ou les racines de normes culturelles) peuvent se transformer au gré du temps tout en maintenant une texture invariable. La structure du mystère de Roswell est à cet égard parfaitement commune: quelques témoins, la marque de l'armée, le secret, la présence d'un amateur averti, la redécouverte d'une information, et ainsi de suite. Nul doute que si l'épisode du Nouveau-Mexique venait à s'essouffler, une autre «affaire» viendrait le remplacer.

THS

Valeurs d'autre part

De tous temps, les hommes se sont interrogés sur l'existence de formes de vie dans le cosmos. Il n'est guère de civilisation qui n'ait pas construit de systèmes symboliques autour de cette question.

Depuis quelques dizaines d'années, des anthropologues et des sociologues ont renouvelé le genre, en proposant des approches souvent inattendues des «phénomènes extraterrestres». Leur première tâche fut de se départir du débat d'opposition (réalité/illusion). Certains auteurs, par exemple, s'attachèrent à relire de façon passionnée les récits de rencontres avec des intelligences non humaines. D'autres étudièrent l'évolution de la littérature de science-fiction, une histoire qu'ils comparèrent avec le développement des techniques. La plupart de ces recherches per-

mirent de mettre en évidence les constantes que l'on retrouve lorsqu'il est question d'extraterrestres.

A ce titre, l'affaire de Roswell n'apprend strictement rien de nouveau. Elle n'est qu'un chapitre supplémentaire dans l'encyclopédie des croyances matérialistes de l'Occident moderne. Ce n'est donc pas un hasard si la diffusion des soi-disantes images du Nouveau-Mexique ont bénéficié du support médiatique d'une télévision commerciale.

Il reste que «crédit» et «authenticité» ne sont pas équivalents. L'homme de la rue sait généralement distinguer entre tromperies et information digne d'intérêt. Dans le cas de Roswell, on peut espérer que seuls certains rationalistes auront pris le reportage au sérieux!

Notes

¹ Car longtemps gardées secrètes pour «raisons d'Etat». Plus précisément, le film de l'autopsie serait l'œuvre d'un cameraman travaillant sous contrat avec l'armée américaine qui en aurait conservé une copie pour lui. TF1 aurait, via J. Pradel, négocié ces images avec une maison de production.

² Entre autres par l'intermédiaire des publications Sciences et Vie et VSD.

³ A partir (principalement) des recherches de Pierre Lagrange, «La rumeur de Roswell», 1996, Ed. La Découverte.

⁴ A noter que cette démarche, par ses côtés moralisateurs, suppose que les citoyens sont des «sots en voie d'éducation»

⁵ Personnes s'intéressant aux UFO (fr.: OVNI).

THS

IMPRESSUM

Société éditrice:
L'Impartial SA.
Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions: Gil Baillod.
Rédacteurs en chef: Roland Graf, Stéphane Sieber.
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Rubriques locales:
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat.
La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Pierre-François Besson, Christiane Meroni.
Le Locle: Jean-Claude Perrin (resp.), Claire-Lise Droz (adj.).
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Boudry: Stéphane Devaux.
Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.
Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).
La Neuveville: Françoise Tschanz.
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse/Monde: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Byssioth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), François Pahud (adj.), Alexandre Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Laurence Carducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, Pierre Treuthardt.
Infographiste: Pascal Tissier.
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements:
rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA
La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché 48
Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63
Le Locle, rue du Pont 8
Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Automobilisme Fittipaldi accidenté en Indycar

Le Brésilien Christian Fittipaldi s'est brisé la jambe droite (il souffre d'une double fracture) sur une sortie de piste à plus de 240 km/h peu après le départ de la course Indycar de Gold Coast, en Australie.

La monoplace de la Swift-Ford de l'ancien coureur de Formule 1, neveu du double champion du monde Emerson Fittipaldi, est violemment sortie à la fin du premier tour dans la chicane précédant la ligne droite des stands et elle a percuté un mur de protection. Après des premiers soins reçus sur le bord de la piste, le pilote, qui n'a jamais perdu conscience, a été évacué au Gold Coast Hospital.

Le côté gauche de la monoplace a été arraché lors de l'impact et des débris ont été projetés dans un rayon important./si

Football George Weah ambassadeur de l'Unicef

L'attaquant libérien de l'AC Milan, George Weah, sera fait demain au cours d'une cérémonie ambassadeur de l'Unicef pour le sport, rapporte la Gazzetta dello Sport.

Le Ballon d'or 1995 axera ses efforts sur les enfants atteints du virus du sida et sur les enfants victimes de la guerre. Son pays a été déchiré pendant de nombreuses années par un sanglant conflit civil./si

Kluivert déclare forfait

L'attaquant vedette de l'Ajax Amsterdam Patrick Kluivert sera absent du choc contre la Juventus mercredi en demi-finale aller de la Ligue des Champions, en raison d'une opération au ménisque du genou droit, a rapporté samedi la presse néerlandaise. Le joueur voulait jouer le match malgré la blessure, mais le médecin du club Piet van Bon l'en a dissuadé: «Cela aurait été déraisonnable» a-t-il déclaré. Kluivert devrait être opéré mercredi, et sera indisponible ensuite pendant environ six semaines. Il a été blessé mercredi dernier lors du match des éliminatoires de la Coupe du monde 98, Turquie - Hollande (1-0)./ap

Football Neuchâtel Xamax cède la première place à Sion

Le sommet de Tourbillon a été fatal à Neuchâtel Xamax. Battue 3-1 par Sion, l'équipe de Gilbert Gress est désormais deuxième du classement, avec trois longueurs de retard sur la formation valaisanne qui se pavane seule en tête, Grasshopper ayant pour sa part perdu à Lausanne. Cette défaite, survenue dans des conditions particulières - Neuchâtel Xamax a joué plus d'une mi-temps à 10 contre 11 - ne remet toutefois pas en question le rôle que les «rouge et noir» sont appelés à jouer en tête du championnat, pour autant qu'ils sachent en tirer les leçons. «On a perdu une bataille mais pas la guerre» confiait d'ailleurs Gilbert Gress dans le couloir de Tourbillon.

Sion
François Pahud

La victoire de Lausanne, la veille, sur Grasshopper avait donné à ce sommet une dimension supplémentaire. Celui qui la remporterait disposerait d'un avantage appréciable sur les autres candidats au titre. Cette perspective n'avait pas échappé aux Sédunois qui ont entamé le débat avec une détermination féroce. Bien organisés, les Neuchâtelois ont supporté sans broncher ce premier orage, avant de prendre à leur tour des initiatives, en monopolisant le ballon. La sur-

prise n'a d'ailleurs pas été totale lorsque Kunz, au terme d'un subtil échange avec ses compères Isabella et Wittl, a «percé» la défense locale pour ouvrir la marque d'un superbe tir croisé (16e).

Expulsion décisive

Ce but a eu pour effet de rendre fébriles des Valaisans qui peinaient à traduire leur ferme intention d'égaliser. Sous la pression des Chassot, Bonvin et autres Meyrieu et Lonfat, les Xamaxiens ont toutefois commis l'erreur de reculer, laissant le danger se créer à plusieurs reprises devant Corminboeuf. L'expulsion d'Isabella (second avertissement à la 42e) allait ensuite grandement faciliter la tâche des hommes de Bigon. En exerçant alors une forte pression sur la défense visiteuse, les Sédunois ont obtenu plusieurs coups de coin dont l'un allait entraîner l'égalisation du pied de... Rothenbühler qui ne put que dévier dans le filet un coup de tête de Wicky (45e). La mi-temps était déjà terminée depuis près d'une minute mais l'arbitre a jugé bon de la prolonger encore, et Sion, dans son élan et en profitant d'un relâchement coupable de son adversaire, a marqué par Bonvin un deuxième but qui ne devait rien à personne.

Sion dans un fauteuil

«Je ne comprends pas que nous encaissions deux buts en



Battus à Sion, les Xamaxiens (ici Jean-Pierre Cyprien face à Frédéric Chassot) ont perdu la tête du championnat.
photo Keystone

une minute, confiait Gress. A 1-1, j'ai demandé à mes joueurs de tenir mais ils n'ont pas su s'y prendre, expliquait Gress. Au vu de la première demi-heure, ajoutait-il, j'estimais que nous ne devons pas perdre mais l'expulsion d'Isabella a modifié les données du match» concluait le Strasbourgeois qui ne comprenait pas pourquoi Dieter Schoch avait encore prolongé le jeu après l'égalisation. Nous non plus.

Forts de leur avance à la marque et de leur avantage numérique, les Sédunois ont géré la seconde mi-temps de la meilleure des façons, en montrant d'entrée qu'ils avaient envie d'en finir rapidement. En pleine décontraction, ils ont alors présenté un jeu de qualité. Un troisième but, signé Lukic à la 58e minute déjà, leur a permis de terminer la rencontre «dans un fauteuil». Bravement, les

Xamaxiens ont tenté de réduire l'écart mais ils ont trouvé face à eux des Valaisans qui n'avaient aucune envie de partager leur tonneau de fendant!

Alberto Bigon ne fanfaronnait pas au terme de ce duel quelque peu faussé. «On avait

prévu que Neuchâtel Xamax serait dangereux en contres, ce qui s'est produit. Le but de Kunz a rendu mon équipe nerveuse, avouait-il. L'expulsion d'Isabella nous a bien facilité les choses» concluait le mentor sédunois. **FPA**

La «poisse» d'Isabella

Patrick Isabella était le plus malheureux des Xamaxiens, hier. Expulsé à la 42e minute pour un second avertissement, il avait le sentiment d'être victime d'une injustice. Il estimait que les deux cartons jaunes dont il a écopé étaient injustifiés.

«La première fois, lors d'un coup franc, l'arbitre m'a averti alors que j'allais me placer dans le mur, expliquait le Vaudois. Pour ce faire, j'ai dû passer devant le ballon et M. Schoch a estimé, malgré mon explication, que

je faisais de l'antijeu, explique l'attaquant neuchâtelois. Comme le mur n'était pas encore fait, je considérais que j'avais le droit de passer devant. La seconde fois (ré.: tentative de marquer de la main), poursuit Isabella, j'ai été poussé dans le dos quand j'ai voulu reprendre la passe de Kunz. Déséquilibré, j'ai instinctivement levé la main qui a ainsi touché le ballon. J'avais vu que j'étais trop court pour reprendre la balle de la tête et que cela ne servait plus à rien de sauter» **FPA**

Stade de Tourbillon: 14.500 spectateurs.

Arbitre: M. Schoch.

Buts: 16e Kunz 0-1. 45e Rothenbühler (auto-goal) 1-1. 45e Bonvin 2-1. 58e Lukic 3-1.

Sion: Lehmann; Gaspoz, Murray, Wicky, Quentin; Zambaz, Veiga (84e Griching), Meyrieu, Lonfat; Bonvin (53e Lukic), Chassot (80e Alves).

Neuchâtel Xamax: Corminboeuf; Cyprien, Rothenbühler, Moret (59e Martin); Vernier (75e Gigon), Jeanneret,

Wittl, Bonalair; Isabella, Sandjak (46e Lesniak), Kunz.

Notes: Sion sans Ouattara (suspendu), Biaggi, Sylvestre ni Milton (blessés). Xamax sans Perret (suspendu), Rueda ni Pana (blessés). Avertissements à Isabella (17e, antijeu), Bonalair (31e, faute grossière), Isabella (42e, faute de main), Wicky (66e, antijeu) et Lukic (90e, penalty simulé). Expulsion d'Isabella (43e, deuxième avertissement). Coups de coin: 7-2 (7-0).

Livre Encouragement pour les seniors

Après s'être intéressées aux femmes qui travaillent, au divorce et aux relations mère-fille, l'écrivain Christiane Collange a consacré son dernier livre à cette frange de la population qui ne cesse de s'élargir dans notre société: le 3e âge.

Et signe, avec «Toi, mon senior», une joyeuse incitation à ne pas se laisser vieillir avant l'âge.

p 26

Le dernier livre de Christiane Collange assure que vieillir n'est pas une fatalité. photo sp



Zoociété Fascinants yeux de chat

p 27

Culture A l'origine du chocolat, le cacaoyer

p 27

Jardinage Petit coup d'éclat sur la pelouse

p 27

Monde animal L'araignée, chasseresse rusée et acrobate

Peu d'animaux inspirent autant la réulsion que l'araignée, présente depuis 350 millions d'années partout sur la Terre, des montagnes aux rivières. Mais sur les 35.000 espèces d'araignées connues, une douzaine seulement, dont certaines mygales, sont véritablement dangereuses pour l'homme.

L'araignée, cet arthropode (huit pattes) mal aimé est un prédateur de nombreux insectes ravageurs de récoltes ou indésirables, comme les moustiques. Chasseresse rusée, l'araignée sait se cacher n'importe où et faire preuve d'inventivité.

La mygale maçoëne, explique la revue «Science et Nature» dans un récent numéro, mêle la soie de son fil à divers matériaux pour fabriquer une trappe

fermant son terrier. Il lui suffira de la soulever pour s'emparer de sa proie. La thomise adapte la couleur de sa robe à celle de la fleur où elle se tapit, épousant même la forme des pétales pour parfaire le piège.

La clamodèle pratique la pêche à la ligne, en laissant pendre un fil terminé par une goutte de glu. L'araignée-fourmi se déguise pour semer la terreur dans les fourmilières, sans se faire démasquer.

Femelle dévoreuse

Quant à ce chef-d'œuvre de géométrie que constitue une toile d'araignée, il ploie mais ne rompt pas sous le vent. Les fibres de soie de la toile intriguent les chercheurs: leur résistance, comparativement, est supérieure à celle de l'acier.

Ce fil est sécrété par des glandes situées à l'extrémité ou au-dessous de l'abdomen. Liquide, il se solidifie au contact de l'air.

Lorsqu'un gros insecte se prend dans une toile, l'araignée fait des provisions. Elle empaquette sa proie dans la soie, puis mord son prisonnier pour lui injecter un poison mortel. Elle le consommera plus tard, tout emballé, en le vidant de ses sucs.

Comme la mante religieuse, l'araignée femelle dévore fréquemment le mâle après l'accouplement, sauf si celui-ci a eu le temps de prendre la fuite. C'est sans doute le cas des plus «machos» des araignées mâles qui, pour parvenir à leurs fins, n'hésitent pas à ligoter leur partenaire... / ap

Football Un champion de Suisse en perdition

Au cours de ses quatre derniers matches du tour final de LNA, Grasshopper n'a pris que quatre points. Cette série fort décevante compromet la défense du titre, avive les ambitions de ses challengers. A la Pontaise, Lausanne a exploité le passage à vide du champion.

Encouragés par un public plus nombreux qu'à l'habitude (13.500 spectateurs), les protégés de Georges Bregy ont

remporté une victoire (3-2) qui leur permet de revenir à la hauteur des Zurichoïses au classement.

En dépit de la triple défection des internationaux Türkylmaz, Yakin et Esposito, Grasshopper abordait cette rencontre dans un esprit offensif. Les visiteurs prenaient d'emblée l'ascendant. Le but de Subiat (12e) illustrait leur supériorité initiale. Deux erreurs de Geiger permettaient aux Lausannoïses de renverser la situation avant la pause: un

dégagement raté à la 22e minute, un duel aérien perdu à la 28e et Valaisan offraient à Sané et à Rehn la possibilité de battre Zuberbühler. Alors qu'ils bataillaient à dix, à la suite d'une blessure de Gren, les Zurichoïses égalisaient par Moldovan (66e). Mais à la 77e minute, Sané inscrivaient son deuxième but en exploitant un superbe travail préparatoire de Piffaretti, lequel fêta ainsi dignement son 400e match en LNA.

Désolation au Letzigrund

Une semaine avant de recevoir Sion au Brugglifeld, Aarau a démontré une fois encore toute son efficacité défensive. Au Letzigrund, devant le dernier carré des supporters du Zurich, les protégés de Martin Trümpler ont assuré le 0-0 qu'ils avaient programmé. Une fois encore, la formation locale a gaspillé comme à plaisir de nombreuses chances de but. Seule le gardien Ueli Brunner, qui remplaçait Shorunmu retenu avec la sélection du Nigéria, arborait le sourire à la sortie. Il avait été sans reproche.

La série noire se poursuit pour Heinz Hermann. A Saint-Jacques, devant 7.400 spectateurs face à Saint-Gall, Bâle a concédé sa quatrième défaite (2-1) consécutive dans ce tour final. Un échec d'autant plus durement ressenti que les Rhénans menèrent à la



Face à Lausanne (ici Carrasco à gauche), Grasshopper (ici Johan Vogel) s'est incliné pour la deuxième dans ce tour final. photo Keystone

marque jusqu'à la 82e minute. C'est alors que le Hollandais Regtop signa deux buts en l'espace de six minutes. Giallanza, suspendu en

Coupe contre Servette, avait réussi un but de classe à la 67e minute. Les Bâlois se retrouvent maintenant à la dernière place du classement./si

La descente aux enfers

La LNA comptera-t-elle la saison prochaine trois promus ? A l'issue de la cinquième journée du tour de promotion/relegation LNA-LNB, cette question n'a rien d'incongrue avec la descente aux enfers que vivent actuellement Young Boys, Lugano et Lucerne. Avec déjà huit points d'avance sur les cinquièmes Schaffhouse et Young Boys, Etoile Carouge, qui s'est imposé à dix à Lugano grâce à une superbe réussite de Hertig, a sans doute fait un pas décisif vers la LNA.

La formation genevoise a su exploiter le manque de réalisme de son adversaire. Avec l'aide il est vrai de la chance (une latte et un pe-

nalty raté des Luganais), les Stelliens ont réalisé le «hold-up» parfait.

A l'Allmend, le Lucerne de Kudi Müller a été piégé par un Schaffhouse qui occupait pourtant la dernière place du classement. Cet échec plonge le club de Suisse Centrale dans la crise.

Servette a consolidé sa première place en s'imposant 1-0 devant Soleure. Les Genevois ont cependant dû attendre la 83e minute pour trouver la faille par Rey. Enfin à Berne, Kriens a aisément dominé des Young Boys qui ne se sont jamais relevés de la réussite de Schwizer après seulement quatre minutes de jeu./si

À L'ÉTRANGER

Allemagne

Cologne - Duisbourg	2-5
Munich 1860 - Borussia	3-0
Fortuna Dusseldorf - St-Pauli	2-0
Borussia Dortmund - Bochum	2-0
Karlsruhe - Schalke 04	0-0
Werder Brême - Bielefeld	2-1
Hambourg - Bayern Munich	0-3
Hansa Rostock - Leverkusen	1-0
Fribourg - VfB Stuttgart	1-1

Classement

1. Bayern M.	26	16	7	3	47-24	55
2. Dortmund	26	16	4	6	53-30	52
3. Leverkusen	26	15	5	6	50-32	50
4. VfB Stuttgart	26	14	7	5	61-27	49
5. Karlsruhe	26	10	8	8	42-33	38
6. Munich 1860	26	10	8	8	45-41	38
7. Schalke 04	26	10	8	8	31-31	38
8. Bochum	25	9	10	6	36-37	37
9. Werder Brême	26	10	5	11	40-42	35
10. Cologne	26	10	4	12	42-47	34
11. Bor. Mönch.	26	9	5	12	27-32	32
12. Duisbourg	26	8	10	30-38	32	
13. Hambourg	26	7	9	10	37-43	30
14. A. Bielefeld	26	8	6	12	30-38	30
15. Dusseldorf	26	8	4	14	21-41	28
16. H. Rostock	26	7	6	13	28-36	27
17. St-Pauli	25	6	5	14	29-46	23
18. SC Fribourg	26	4	3	19	27-58	15

Italie

Fiorentina - Inter Milan	0-0
Bologna - Reggina	3-2
Cagliari - AS Roma	2-1
Lazio - Piacenza	2-0
Parma - Sampdoria	3-0
Perugia - Napoli	1-1
Udinese - Atalanta Bergamo	2-0
Vicenza - Vérone	0-0
AC Milan - Juventus	1-6

Classement

1. Juventus	26	14	10	2	40-16	52
2. Parma	26	13	7	6	30-20	46
3. Inter Milan	26	10	12	4	35-25	42
4. Bologna	26	12	6	8	42-33	42
5. Sampdoria	26	11	7	8	48-39	40
6. Lazio	26	11	7	8	32-26	40
7. AS Roma	26	9	9	8	39-36	36
8. AC Milan	26	10	6	10	35-34	36
9. Fiorentina	26	8	11	7	33-28	35
10. Vicenza	26	9	8	9	35-32	35
11. Atalanta	26	9	8	9	35-34	35
12. Udinese	26	9	8	9	34-34	35
13. Napoli	26	7	12	7	29-33	33
14. Piacenza	26	5	12	9	20-32	27
15. Perugia	26	7	6	13	33-47	27
16. Cagliari	26	6	8	12	31-43	26
17. Vérone	26	4	7	15	31-52	19
18. Reggina	26	2	12	12	24-42	18

Angleterre

Aston Villa - Everton	3-1
Chelsea - Arsenal	0-3
Manchester U. - Derby County	2-3
Newcastle - Sunderland	1-1
Nottingham - Southampton	1-3
Tottenham Hot. - Wimbledon	1-0
Liverpool - Coventry	1-2

Classement

1. Manchester U.	32	18	9	5	63-36	63
2. Liverpool	32	17	9	6	54-28	60
3. Arsenal	33	17	9	7	55-28	60
4. Newcastle	31	15	8	8	60-37	53
5. Aston Villa	32	15	8	9	40-28	53
6. Sheffield Wed.	31	12	13	6	41-37	49
7. Chelsea	32	13	10	9	51-47	49
8. Wimbledon	31	12	10	9	42-38	46
9. Tottenham Hot.	32	12	6	14	39-43	42
10. Leeds	32	11	8	13	26-34	41
11. Leicester	31	10	9	12	37-44	39
12. Derby County	32	9	11	12	38-49	39
13. Blackburn	31	8	12	11	33-32	36
14. Everton	32	9	9	14	38-48	36
15. Sunderland	33	8	10	15	30-49	34
16. West Ham	31	8	9	14	31-41	33
17. Coventry	33	7	12	14	29-47	33
18. Middlesbrough	31	9	8	14	44-52	32
19. Nottingham	34	6	13	15	29-52	31
20. Southampton	32	7	9	16	42-52	30

France

Paris SG - Rennes	1-1
Nancy - Strasbourg	2-0
Nantes - Marseille	1-1
Montpellier - Bordeaux	2-0
Lyon - Auxerre	1-0
Le Havre - Metz	0-0
Cannes - Nice	1-1
Guingamp - Caen	1-1
Lens - Bastia	1-1

Classement

1. AS Monaco	32	20	8	4	58-23	68
2. Paris SG	32	15	11	6	46-26	56
3. Bastia	31	15	8	8	43-35	53
4. Nantes	32	13	14	5	52-28	53
5. Strasbourg	32	17	2	13	44-41	53
6. Bordeaux	32	13	12	7	48-34	51
7. Auxerre	32	13	10	9	38-26	49
8. Lyon	32	13	10	9	42-43	49
9. Metz	32	12	11	9	32-26	47
10. Guingamp	32	11	11	10	30-30	44
11. Montpellier	32	10	13	9	34-30	43
12. Marseille	32	10	11	11	36-34	41
13. Cannes	32	8	12	12	19-30	36
14. Le Havre	32	8	11	13	27-35	35
15. Rennes	32	9	8	15	33-45	35
16. Lens	32	9	8	15	34-48	35
17. Lille	32	8	9	15	29-51	33
18. Caen	31	6	11	14	26-39	29
19. Nancy	32	7	8	17	27-43	29
20. Nice	32	4	8	20	25-56	20

Espagne

Oviedo - Atletico Madrid	4-1
Celta Vigo - Ténériffe	3-1
Barcelone - Sporting Gijon	4-0
Valladolid - Valence	4-1
Athletic Bilbao - Séville	0-0
Extremadure - Logrones	3-0
Her. Alicante - Real Sociedad	2-1
Betis Séville - Racing Santander	2-2
Rayo Vallecano - Esp. Barcelone	0-1
Dep. La Corogne - Saragosse	1-0

Classement

1. Real Madrid	31	21	9	1	66-25	72
2. Barcelone	32	20	6	6	80-38	66
3. Betis Séville	32	18	10	4	70-34	64
4. La Corogne	32	17	12	3	48-22	63
5. Atl. Madrid	31	16	7	8	59-44	55
6. Athl. Bilbao	32	11	15	6	57-44	48
7. Valladolid	32	13	9	10	44-37	48
8. Real Sociedad	32	13	8	11	39-36	47
9. Ténériffe	31	12	8	11	52-37	44
10. Valence	32	12	7	13	47-45	43
11. Santander	32	10	12	10	37-36	42
12. Celta Vigo	32	9	12	11	38-40	39
13. Oviedo	32	10	8	14	40-50	38
14. St.J. de Comp.	31	9	9	13	35-52	36
15. Sport. Gijon	32	9	8	15	34-52	35
16. Extremadure	32	9	8	15	28-47	35
17. Esp. Barcelone	32	9	7	16	34-46	34
18. Saragosse	32	7	12	13	39-51	33
19. Rayo Vallecano	32	9	6	17	31-46	33
20. Her. Alicante	32	8	4	20	29-59	28
21. Logrones	32	8	4	20	26-65	28
22. Séville	32	7	5	20	29-56	26

Portugal

Benfica - Sporting Lisbonne	1-0
Belenenses - Uniao Leiria	1-0
Vitoria Setubal - Desp. Chaves	1-0
Gil Vicente - Salgueiros	1-3
Sport. Braga - Desp. Amadora	1-2
FC Porto - Sporting Espinho	3-0
Leça - Sporting Farense	0-0
Maritimo Funchal - Rio Ave	1-0

Classement

1. FC Porto	25	20	3	2	59-16	63
2. Sp. Lisbonne	25	16	5	4	40-14	53
3. Benfica	25	14	5	6	42-20	47
4. Sp. Braga	25	11	7	7	33-36	40
5. Guimaraes	24	11	5	8	39-32	38
6. Salgueiros	25	10	8	7	37-35	38
7. Amadora	25	9	9	7	30-27	36
8. Belenenses	25	9	7	9	32-40	34
9. Des. Chaves	25	9	6	10	32-39	33
10. Vit. Setubal	25	8	8	9	27-31	32
11. Sp. Farense	25	7	10	8	20-22	31
12. Mar. Funchal	25	8	6	11	27-35	30
13. Boavista	24	6	11	7	32-30	29
14. Leça	25	7	7	11	27-31	28
15. Sp. Espinho	25	8	4	13	21-36	28
16. Rio Ave	25	5	6	14	26-36	21
17. Uniao Leiria	25	5	5	15	20-39	20
18. Gil Vicente	25	2	6	17	24-49	12

PROM.-RELÉG. LNA/LNB

SERVETTE - SOLEURE 1-0 (0-0)

Charmilles: 3500 spectateurs. Arbitre: M. Vollenweider. But: 83e Rey 1-0. Servette: Pédat; Juarez; Barea (46e Rey), Nava (80e Barberis), Fernandez; Pizzinat (88e Jenny), Salou, Müller, Margarini; Cantaluppi, Sesa. Soleure: Knutti; Du Buisson; Rohr, Loosli, Vifian; Bürgisser, Mordeku, Dugbatey, Roethlisberger (86e Putzai); Przybylo (46e Dysli), Lanz (79e Wenger). Notes: avertissements à Du Buisson (77e, faute grossière) et Roethlisberger (85, faute grossière).

LUGANO - ÉTOILE CAROUGE 0-1 (0-0)

Cornaredo: 1400 spectateurs. Arbitre: M. Nobs. But: 59e Hertig 0-1. Lugano: Walker; Morf, Vanetta (60e Kanu), Andreoli, Bugnard; Ramondetta (71e Giannini), Penzavalli, Simo, Fiechter; Manfreda, Slekys. Etoile Carouge: Rapo; Rothenbühler, Morisod, Aguilar, Negri; Hilty (59e Giuntini), Mosca, Boughanem, Wallon (71e Escofet); Hertig, Fisco (40. Varonier). Notes: expulsion de Rapo (40e, faute de dernier recours). Simo rate la transformation d'un penalty (41e). Avertissement à Penzavalli (31e).

YOUNG BOYS - KRIENS 0-3 (0-1)

Wankdorf: 3600 spectateurs. Arbitre: M. Golay. Buts: 4e Schwizer 0-1. 83e Espoito 0-2. 90e Stoop 0-3. Young Boys: Pulver; Baumann; Malacarne (36e Serafimovski); Streun, Lengen; Bekirovski (24e

Kehrli), Neqrouz, Aebi (70e Okolosi), Gerber; Ivanov, Rzasca.

Kriens: Crevoisier; Sène; Schnüriger, Schnarwiler; Melina, Zwyssig, Gross, Disler; Schwizer (64e Egli), Burri (72e Stoop), Esposito (85e Erni).

Notes: avertissements à Streun (24e, faute grossière), Baumann (36e, réclamations), Melina (39e, faute grossière), Aebi (50e, faute grossière) et Neqrouz (51e, réclamations)/si

LUCERNE - SCHAFFHOUSE 0-3 (0-1)

Allmend.: 4610 spectateurs. Arbitre: M. Herrmann. Buts: 42e Agoye 0-1. 87e Kadar 0-2. 90e Kadar 0-3. Lucerne: Mutter; Moser; Joller, Van Eck; Brown, Th. Wyss (60e Selimi), Wolf, Kögl, D. Wyss; Sermerter (72e Gmür), Aleksandrov. Schaffhouse: Hürzeler; Pagno (84e Bächtold), Ogg, Stübi, Lagona; Kadar, Meier, Gerstenmaier, Calvi; Agoye (84e Colantoni), Cicolechia (80e Engesser). Notes: avertissements à Stübi (25e), Kögl (47e) et Pagno (57e).

Classement

1. Servette	5	4	1	0	10-2	13
2. Etoile-Carouge	5</					

Football Un fringant FCC se défait d'un moyen Serrières

LA CHAUX-DE-FONDS -
SERRIÈRES 2-1 (0-1)

Souffle-t-il un vent nouveau du côté de La Charrière? Toujours est-il que hier face à Serrières, le FC La Chaux-de-Fonds a fourni une excellente performance. Surtout en deuxième période, où la troupe de Pascal Bassi a été ballottée plus souvent qu'à son tour. Menée à la marque à la pause, l'équipe de Frédy Berberat a réussi l'exploit d'inverser la tendance, via deux réussites signées Pittet et Villena. Lorsque l'Hispano-Chaux-de-Fonnier a fait mouche, il restait quelque cinq minutes de jeu. Trop peu pour que les Serriérois, par ailleurs très moyens, puissent espérer revenir au score.

Gérard Stegmüller

Pas content, Pascal Bassi. L'entraîneur de Serrières n'a guère goûté à la prestation de certains de ses poulains sur le terrain de La Charrière. La parole au chef, bon joueur: «La Chaux-de-Fonds n'a pas volé son succès. Quelques-uns de mes joueurs ont erré sur le terrain. Nous étions déjà amoindris par les absences forcées de Jeanneret et Kroemer. De plus, De Piante et Rohrer ne s'étaient plus entraînés depuis deux semaines.

Comme on ne s'est pas battu à 100%, il était impossible de signer un résultat positif. Surtout contre une équipe qui s'est remarquablement défendue.»

Il a raison, Pascal Bassi. Dans ce derby neuchâtelois, les Chaux-de-Fonniers ont fait preuve d'une volonté du tonnerre. Frédy Berberat avait de quoi bomber le torse: «Après un match pareil, on apprécie le football. L'équipe est en pleine confiance. Mais nous devons garder les pieds sur terre, toujours remettre l'ouvrage sur le métier. Mathématiquement, le maintien n'est pas encore assuré. C'est comme à l'école.»

Penalty indiscutable

Sous le soleil, sous la pluie et par moments... sous la grêle, on a vu de belles choses sur la pelouse resplendissante de La Charrière. Ce sont les Chaux-de-Fonniers qui ont dicté d'emblée les débats. Après un quart d'heure, Serrières a enfin daigné enlever son pyjama. Peu avant la demi-heure, Blaesi se faisait subtiliser proprement le cuir par De Piante. Face au but vide, l'arrière visiteur ne manquant évidemment pas la cible. C'était sans compter sur l'arbitre. Etrangement, M. Leuba a annulé cette réussite pour une faute préalable de De Piante sur le gardien du FCC. Une faute que seul l'homme



Bruno Rupil - Alain Béguin: le FCC n'a absolument pas volé son succès. photo Galley

en noir a vue. Et dire que celui-ci siffle en LNA...

Les Serriérois allaient se remettre de ce coup tordu grâce à une splendide réussite de

Gerber, très bien servi par Béguin (43e). «A la mi-temps, dira Bassi, j'estime que nous méritons de mener à la marque.» Pour changer, ce

n'est pas notre avis. Le FCC, par l'entremise de Villars et Villena, aurait pu également faire trembler les filets. Et ce poison d'Ebe, tout bonnement

insaisissable hier, aurait lui aussi mérité de lever les bras au ciel. Mais non.

Fort logiquement, La Chaux-de-Fonds a remis les points sur les «i». Un centre millimétré de Villars sur la tête de Pittet et c'était l'égalisation (52e). Pittet, on l'a retrouvé à la 65e. Dans les seize mètres, il a été fauché par Enrico. Le penalty était indiscutable. PPE aurait dû être expulsé, tant sa charge était vilaine. Mais M. Leuba a fait le barbeau. En français dans le texte: il n'a pas bronché. Inadmissible.

Finalement, justice allait être rendue à cinq minutes du coup de sifflet final. Un tir vicieux de Villena surprenait PPE. Et Serrières dans tout ça? Pas grand-chose à se mettre sous la dent du côté des «verts». A l'exception d'une triangulation Indino - Rohrer - Gerber à l'heure de jeu, Blaesi a été réduit au chômage technique. Heureusement, car on a eu le sentiment que le gardien du FCC n'était pas dans un grand jour hier. Personne n'est parfait.

«Depuis que je suis à la tête de l'équipe, celle-ci a peut-être livré son meilleur match. Je dis peut-être. Par contre, ce qui est sûr, c'est que notre deuxième mi-temps a été la meilleure de toute la saison» pavoisait Frédy Berberat.

Et si un vent nouveau soufflait du côté de La Charrière...? **GST**

Charrière: 400 spectateurs.

Arbitre: M. Leuba.
Buts: 43e Gerber 0-1. 52e Pittet 1-1. 85e Villena 2-1.

La Chaux-de-Fonds: Blaesi; Rupil, Arnoux, Aubry, Angelucci; Pittet, Otero (91e Deschenaux), Villars, Colombo (70e Rufener); Villena, Ebe (87e Vaccaro).

Serrières: Enrico; Guillaume-Gentil, De Piante, Ray (46e Ballestraci); Deffe-

rard, Smania, Rohrer, Penaloza; Indino (77e Pattisellanno), Gerber (64e Bandler), Béguin.

Notes: pelouse en excellent état, soleil, pluie... et grêle par intermittence! Serrières est privé des services de Jeanneret, Kroemer (suspendus) et Costa (à l'étranger). Avertissements à Ray (19e, antijeu), Rupil (27e, faute) et De Piante (89e, faute). Coups de coin: 5-5 (3-2).

Autres groupes

Groupe 1: Grand-Lancy - Stade Nyonnais 0-3 (0-1). Monthey - Vevey 3-4 (1-2). Renens - Fribourg 2-1 (1-0). Bulle - Chênois 3-2 (1-2). Echallens - Martigny 1-3 (0-1). Central Fribourg - Bex 2-0 (0-0). Stade Lausanne - Montreux 3-1 (1-0).

Classement: 1. Renens 18-42. 2. Stade Nyonnais 18-29. 3. Fribourg 17-28. 4. Bex 18-26. 5. Stade Lausanne 18-25. 6. Martigny 18-24. 7. Bulle 18-23. 8. Monthey 17-22. 9. Vevey 18-22. 10. Echallens 18-22. 11. Chênois 18-21. 12. Grand-Lancy 18-21. 13. Central Fribourg 18-16. 14. Montreux 18-16.

Groupe 3: Mendrisio - Buochs 0-2 (0-1). Zoug 94 - Muri 0-0. Sursee - Muttentz 0-4 (0-1). Bellinzona - Riehen 1-0 (1-0). Concordia - Suhr 2-1 (0-1). Chiasso - Schötz 2-0 (2-0). Ascona - Hochdorf 3-0 (1-0).

Classement: 1. Ascona 19-36. 2. Riehen 19-34. 3. Zoug 94 17-

31. 4. Bellinzona 19-29. 5. Buochs 17-28. 6. Muttentz 18-28. 7. Schötz 19-26. 8. Chiasso 19-24. 9. Sursee 19-24. 10. Concordia 18-23. 11. Hochdorf 18-19. 12. Muri 18-18. 13. Suhr 19-12. 14. Mendrisio 19-12.

Groupe 4: YF-Juventus Zurich - Glaris 3-0 (1-0). Frauenfeld - Bulach 1-1 (0-1). Tuggen - Altstetten ZH 1-2 (0-1). Rapperswil - Balzers 2-2 (1-0). Rorschach - Freienbach 1-2 (0-1). Vaduz - Red Star ZH 3-1 (2-0). Dübendorf - SV Schaffhouse 0-3 (0-3).

Classement: 1. Frauenfeld 18-34. 2. SV Schaffhouse 18-31. 3. Rapperswil 18-30. 4. Tuggen 18-30. 5. Vaduz 19-30. 6. Altstetten ZH 17-29. 7. Freienbach 19-29. 8. Rorschach 19-28. 9. Red Star ZH 19-27. 10. Bülach 18-22. 11. YF-Juventus Zurich 18-18. 12. Dübendorf 19-18. 13. Balzers 18-15. 14. Glaris 18-11.

Surprise Noiraigue bat Colombier, qui a raté... deux penalties!

COLOMBIER-NOIRAIGUE
1-2 (1-0)

Surprise aux Chézards, hier, où Noiraigue a remporté le derby du bas du canton. Déception pour Colombier, qui a raté la transformation de deux penalties, et joie pour Noiraigue, qui a signé son deuxième succès de la saison. Il était temps!

«Je n'ai pas trop envie d'analyser la rencontre, s'est exclamé Adriano Ripamonti en regagnant les vestiaires. Nous avons enfin eu de la chance pour arracher cette victoire dont nous avons besoin pour que les joueurs y croient

encore. Ils ont eu la preuve, aujourd'hui, que le coup était jouable contre chaque adversaire.»

But curieux

Avant de goûter aux joies du succès, les Vallonniers sont toutefois passés près d'une défaite qui aurait pu être consommée à la mi-temps! En première période, ce sont en effet les Colombins qui ont le plus souvent pris l'initiative des opérations. Ils ont, d'ailleurs, immédiatement annoncé la couleur en contraignant Vuilliomonet à deux interventions difficiles, sur un tir de Chêfe (2e) puis, du pied, face à Weissbrodt (7e).

Après la demi-heure, l'arbitre leur a généreusement accordé un penalty pour une «faute» du portier néraoui sur Marchini. Mais Weissbrodt, en expédiant le cuir hors du cadre, n'a pas su profiter de ce cadeau. Quatre minutes plus tard, à la suite d'un corner, Pfund rectifiait l'erreur en inscrivant un but curieux, le ballon ricochant contre son corps avant de prendre le chemin des filets.

Apparition fatale

Colombier avait manifestement le match en main, face à un adversaire bien organisé en défense mais limité sur le plan offensif où n'émergeait sporadiquement que le seul Forney. Les Colombins ont cependant sombré après la pause et l'apparition de Ze Maria allait leur être fatale dans la dernière ligne droite. A peine entré en jeu, le Brésilien a égalisé de la tête, en reprenant un centre de Forney. Deux hommes que l'on allait retrouver un peu plus tard, à la suite d'un mauvais dégagement de Mollard: centre de Ze Maria et reprise fulgurante de Forney, dans la lucarne! Mais ce coup de théâtre n'était pas le dernier de la partie puisque l'arbitre, durant les arrêts de jeu, dicta un nouveau penalty en faveur de Colombier. Saiz, à son tour, expédia le ballon dans les décors!

«Avec toutes ces occasions, c'est un match qui devait être classé à la mi-temps, glissait un Robert Lüthi déçu. Nous avions tout pour gagner avant de pécher physiquement. Nous ratons deux penalties et nous offrons le deuxième but. Après ça, il ne faut pas s'étonner si nous perdons.»

Chézards: 250 spectateurs.
Arbitre: M. Wirthner.
Buts: 39e Pfund 1-0. 68e Ze Maria 1-1. 76e Forney 1-2.

Colombier: Mollard; Cattilaz; Bonjour, Manaï; Pfund, Chêfe (74e Ecoffey), José Saiz, Sartorello (83e Pirazzi); Réo (75e Rossi), Weissbrodt, Marchini.

Noiraigue: Vuilliomonet; Rizvanovic; Vallat, Carème, Hamel; Bulle (89e Meyer), Moro, Gentil (64e Ze Maria), Mettraux; Stevic (90e Eisler), Forney.

Notes: Colombier sans Hiltbrand (blessé), Wüthrich ni Javier Saiz (suspendu). Noiraigue sans Righetti (blessé) ni Jenni (suspendu). Weissbrodt (35e) et Saiz (91e) ratent tous deux la transformation d'un penalty. Avertissements à Moro (30e), Vuilliomonet (35e), Vallat (53e), Hamel (56e) et Bonjour (58e). Coups de coin: 5-2 (4-0).

JPD

Le point

Groupe 2

Bienne - Bümpliz	3-1
Wangen - Lyss	2-1
Granges - Thoune	2-2
Köniz - Klus-Balsthal	2-0
Colombier - Noiraigue	1-2
Münsingen - Naters	1-1
La Chaux-de-Fonds - Serrières	2-1

Classement

1. Thoune	18	12	3	3	28-15	39
2. Bienne	17	10	5	2	32-17	35
3. Naters	18	9	7	2	39-15	34
4. Serrières	17	9	4	4	28-13	31
5. Münsingen	17	8	4	5	25-14	28
6. Granges	17	7	6	4	28-19	27
7. Colombier	17	6	6	5	28-23	24
8. Lyss	17	6	5	6	26-21	23
9. La Chx-de-Fds	18	5	7	6	27-36	22
10. Wangen	18	4	7	7	28-29	19
11. Köniz	18	2	9	7	16-35	15
12. Klus-Balsthal	17	2	5	10	16-39	11
13. Noiraigue	17	2	5	10	13-38	11
14. Bümpliz 78	18	1	5	12	14-34	8

Prochaine journée
Samedi 12 avril. 16 h: Bümpliz - La Chaux-de-Fonds. **16 h 30:** Serrières - Münsingen. **17 h 30:** Naters - Wangen. **Dimanche 13 avril. 15 h:** Klus-Balsthal - Bienne. Lyss - Granges. Noiraigue - Köniz. **16 h:** Thoune - Colombier.

TOUS AZIMUTS

France

Deuxième division, 34e journée: Saint-Etienne - Toulouse 1-1. Lorient - Le Mans 4-1. Sochaux - Châteauroux 1-1. Niort - Epinal 2-1. Laval - Amiens 1-0. Perpignan-Martigues 2-1. Gueugnon - Toulon 2-1. Valence - Mulhouse 2-1. Charleville - Red Star 1-1. Beauvais - Louhans-Cuiseaux 1-1.

Classement: 1. Toulouse 34-60. 2. Niort 34-57. 3. Châteauroux 34-56. 4. Martigues 34-54. 5. Le Mans 34-51. 6. Gueugnon 33-49. **Puis:** 8. Sochaux 34-45.

Tirage au sort des demi-finales de Coupe de France (19 avril): La-

val/D2 - Nice. Guigamp - Montpellier.

Hollande

Première division, 27e journée: Waalwijk - Twente 3-2. Volendam - Ajax Amsterdam 0-3. Utrecht - Nijmegen 1-1. Feyenoord - Vitesse Arnhem 0-0. Breda - PSV Eindhoven 2-2. Fortuna Sittard - Groningue 0-2. Heerenveen - Willem II Tilburg 3-1. Graaafschap - Sparta Rotterdam 0-2.

Classement: 1. PSV Eindhoven 27-59. 2. Feyenoord 27-59. 3. Twente 27-55. 4. Ajax 26-48. 5. Heerenveen 27-46. 6. Vitesse Arnhem 26-43./si



Joao Pedro Chêfe évite Daniele Moro, mais c'est le Né-raoui qui aura le dernier mot. photo Treuthardt

Football Béroche-Gorgier frappe fort contre Coffrane

3e ligue, groupe 1

C.-Portugais - Ticino	0-0
AS Vallée - Colombier II	3-0
Le Locle II - Azzurri	3-1
Bevaix - Hauterive la	0-2
Béroche-G. - Coffrane	4-0

Classement

1. Béroche-G.	14	12	1	1	39-12	37
2. Hauterive la	14	10	3	1	35-8	33
3. C.-Portugais	14	6	5	3	24-23	23
4. Bevaix	14	6	4	4	29-22	22
5. Coffrane	14	6	3	5	35-24	21
6. AS Vallée	13	5	3	5	31-29	18
7. Couvet	13	4	5	4	21-16	17
8. Colombier II	14	5	2	7	21-26	17
9. Le Locle II	14	5	1	8	22-31	16
10. Ticino	13	4	3	6	23-27	15
11. Auvernier	13	2	1	10	15-41	7
12. Azzurri	14	1	1	12	10-46	4

Groupe 2

F'melon - NE Xamax II	0-0
Le Landeron - La Sagne	1-1
Hauterive Ib - F'melon	0-1
NE Xamax II - Lignièrès	3-3
Comète - Dombresson	3-1
Le Parc - Superga	2-0

Classement

1. Le Landeron	14	11	2	1	42-14	35
2. La Sagne	14	9	3	2	33-17	30
3. Lignièrès	14	8	4	2	37-17	28
4. F'melon	13	8	1	4	29-18	25
5. Comète	14	7	3	4	26-22	24
6. Le Parc	14	5	3	6	17-24	18
7. Les Bois	13	4	2	7	25-31	14
8. Superga	14	4	2	8	24-30	14
9. Hauterive Ib	14	4	2	8	28-36	14
10. NE Xamax II	13	2	6	5	18-27	12
11. Etoile	12	1	4	7	11-27	7
12. Dombresson	13	1	2	10	18-45	5

4e ligue, groupe 1

Helvetia Ib - Buttes	2-0
Fleurier - St-Sulpice	3-2
Môtiers - Blue Stars	2-1
Corcelles II - Bôle II	0-1

Classement

1. Travers	9	7	2	0	26-4	23
2. Noiraigue II	9	7	0	2	31-21	21
3. Bôle II	10	7	0	3	36-20	21
4. Môtiers	10	5	3	2	20-14	18
5. Corcelles II	10	5	1	4	28-19	16
6. Buttes	10	5	0	5	29-25	15
7. Fleurier	10	2	3	5	19-30	9
8. Blue Stars	10	1	3	6	18-32	6
9. St-Sulpice	10	2	0	8	19-31	6
10. Helvetia Ib	10	2	0	8	11-41	6

Groupe 2

Etoile II - Deportivo II	0-1
C.-Espagnol - Les Brenets	3-2
Superga II - Le Parc II	1-4

Classement

1. Chx-de-Fds II	9	8	0	1	46-10	24
2. Deportivo II	10	8	0	2	45-15	24
3. C.-Espagnol	10	6	2	2	27-21	20
4. Floria	9	5	1	3	18-16	16
5. La Sagne II	9	4	2	3	29-24	14
6. Superga II	10	4	1	5	25-26	13
7. Le Parc II	10	3	2	5	16-21	11
8. Ticino II	-9	3	1	5	19-31	10
9. Etoile II	10	2	1	7	11-45	7
10. Les Brenets	10	0	0	10	11-38	0

Groupe 3

F'melon II - Cantonal M. I	5-0
St-Imier II - Mt-Soleil	3-0
Valangin - Gen.s/Coffrane	1-4

Classement

1. St-Imier II	10	10	0	0	56-5	30
2. Mt-Soleil	10	6	2	2	30-16	20
3. Sonvilier	9	5	2	2	29-15	17
4. F'melon II	10	5	2	3	24-13	17
5. Gen.s/Coffrane	10	5	2	3	20-13	17
6. Espagnol NE	9	4	2	3	24-20	14
7. Dombresson II	9	3	0	6	23-34	9
8. Villeret	9	2	2	5	18-40	8
9. Valangin	10	2	0	8	15-49	6
10. Cantonal M. I	10	0	0	10	12-46	0

Groupe 4

Comète II - Boudry II	1-3
Le Landeron II - St-Blaise II	4-2
Cressier - Cornaux	0-5
Cortaillod II - Marin II	1-4
Béroche-G. II - Helvetia Ia	0-1

Classement

1. Marin II	10	9	0	1	41-6	27
2. Cornaux	10	8	1	1	38-15	25
3. Helvetia Ia	10	7	0	3	26-13	21
4. Le Landeron II	10	6	2	2	31-22	20
5. Boudry II	10	6	1	3	38-22	19
6. St-Blaise II	10	3	2	5	29-35	11
7. Béroche-G. II	10	3	0	7	22-40	9
8. Comète II	10	2	1	7	14-30	7
9. Cortaillod II	10	2	0	8	16-43	6
10. Cressier	10	0	1	9	12-41	1

5e ligue, groupe 1

Couvet II - Val-de-Travers I	0-1
Auvernier II - Bevaix II	3-3
Lignièrès II - Môtiers II	5-0
St-Blaise III - Fleurier II	2-1

Classement

1. Lignièrès II	9	8	1	0	36-11	25
2. Val-de-Travers	19	8	0	1	44-8	24
3. Bevaix II	9	5	2	2	47-26	17
4. St-Blaise III	9	5	0	4	21-14	15
5. Auvernier II	9	4	1	4	26-23	13
6. Cornaux II	8	3	0	5	14-18	9
7. Couvet II	9	2	0	7	19-33	6
8. Fleurier II	9	2	0	7	13-31	6
9. Môtiers II	9	1	0	8	5-61	3

JURA

3e ligue, groupe 7

Belprahon - Develier	0-0
Corgémont - Courroux	1-8
Evillard - Vicques	1-2
USI Moutier - Moutier	0-3
Les Breuleux - Courrendlin	1-0
Court - Tramelan	1-1

Classement

1. Court	15	9	5	1	44-16	32
2. Courroux	15	9	1	5	35-12	28
3. Tramelan	15	6	8	1	26-22	26
4. Courrendlin	15	7	5	3	30-21	26
5. Belprahon	15	7	5	3	20-17	26
6. Les Breuleux	15	7	2	6	25-23	23
7. Develier	15	5	4	6	32-25	19
8. USI Moutier	15	4	6	5	25-27	18
9. Moutier	15	5	3	7	14-16	18
10. Evillard	15	4	2	9	23-41	14
11. Vicques	15	3	2	10	16-31	11
12. Corgémont	15	2	1	12	18-57	7

4e ligue, groupe 8

Radelfingen - Orpond	3-2
Sonceboz - Lamboing	1-1
Tramelan - Longeau	0-6

Classement

1. Tavannes	10	8	1	1	43-8	25
2. Canarías Bern	10	7	3	0	37-7	24
3. Orpond	11	6	3	2	31-23	21
4. Lyss	10	5	2	3	19-20	17
5. Lamboing	11	4	4	3	26-24	16
6. Longeau	11	5	1	5	26-20	16
7. Radelfingen	11	3	3	5	21-29	12
8. Sonceboz	11	3	3	5	15-27	12
9. Gruenstern	10	3	2	5	16-17	11
10. Reconvilier	10	1	2	7	11-26	5
11. Tramelan	11	1	0	10	9-53	3

Groupe 9

Aarberg - Courtelary	1-1
Taeuffelen - Anet	3-2
Wohlensee - USBB	0-0

Classement

1. Wohlensee	10	6	2	2	31-8	20
2. Walpersee	9	4	5	0	16-9	17
3. Courtelary	10	5	2	3	23-19	17
4. USBB	10	4	3	3	19-15	15
5. Bueren Aare	9	4	1	4	14-15	13
6. Monsmier	9	3	3	3	16-16	12
7. Bienne	9	4	0	5	14-21	12
8. Aarberg	10	3	2	5	19-26	11
9. Taeuffelen	10	3	0	7	15-31	9
10. Anet	10	2	2	6	20-27	8

Groupe 10

Delémont - St-Ursanne	2-2
Boécourt - La Courtine	0-1
Court - Oly. Tavannes	2-1
Saignelégier - Perrefitte	2-1

Classement

1. La Courtine	12	6	4	2	24-10	22
2. Court	12	7	1	4	22-22	22
3. Oly. Tavannes	12	6	3	3	26-14	21
4. Le Noirmont	11	5	4	2	24-15	19
5. St-Ursanne	12	5	4	3	23-16	19
6. Boécourt	12	5	2	5	27-23	17
7. Perrefitte	12	5	1	6	24-23	16
8. Saignelégier	12	4	3	5	30-27	15
9. Rebeuvelier	11	3	4	4	17-18	13
10. Delémont	12	3	4	5	20-22	13
11. Belprahon	10	0	0	10	10-57	0

Groupe 11

Develier - ATEES Del.	8-1
Pleigne - Mervelier	0-1
Delémont - Vicques	3-1
Montsevelier - Saignelégier	1-0
Corban - Cornol	7-1

Classement

1. Mervelier	12	10	1	1	52-7	31
2. Montsevelier	12	10	1	1	37-12	31
3. Pleigne	12	8	1	3	45-23	25
4. Soyhières	11	6	3	2	22-14	21
5. Develier	12	7	0	5	38-26	21
6. Corban	12	5	4	3	27-18	19
7. Saignelégier	12	4	2	6	26-26	14
8. Delémont	12	4	1	7	20-30	13
9. Vicques	12	2	1	9	21-34	7
10. ATEES Del.	12	2	0	10	16-53	6
11. Cornol	11	0	0	11	8-69	0

5e ligue, groupe 13

Le Noirmont - Courtelary	1-7
Court - Montfaucon	2-2
Les Breuleux - Perrefitte	2-6
La Courtine - Corgémont	1-3
Rebeuvelier - Tavannes	0-7

Classement

1. Corgémont	12	11	0	1	51-20	33
2. Montfaucon	12	8	3	1	45-23	27
3. Tavannes	11	8	1	2	39-10	25
4. Court	11	8	1	2	32-21	25
5. Perrefitte	12	6	0	6	36-34	18
6. Les Breuleux	12	5	1	6	36-41	16
7. La Courtine	12	5	1	6	27-32	16
8. Moutier	11	4	0	7	27-35	12
9. Courtelary	12	3	0	9	21-45	9
10. Rebeuvelier	12	1	1	10	17-45	4
11. Le Noirmont	11	1	0	10	8-33	3



Sagnards (à gauche) et Landeronnais n'ont pas réussi à se départager. photo Treuthardt

JUNIORS

Inters A, groupe 2

Yverdon - Lausanne	0-1
Chx-de-Fds - Marin	1-1
Lausanne - Guin	6-0
Renens - Bulle	1-1
Châtel-St-Den. - La Sonnaz	0-0

Classement

1. Lausanne	13	10	1	2	46-20	31
2. Renens	13	10	1	2	45-22	3

Audax-Friül Deux doublés

**AUDAX-FRIÜL -
CORTAILLOD 4-1 (2-1)**

Les Audaxiens ne pouvaient guère mieux recommencer le championnat. Les choses ont été vite faites et bien faites. Avec une très bonne circulation du ballon et deux doublés du duo D'Amico - Mentha, ils n'ont laissé planer aucun doute sur l'issue du match. Une seule frayeur pour les Audaxiens hier: lorsque Christinet concéda un but cadeau à la suite d'une glissade. Mais à la 30e, Boillat se fit même expulser cinq minutes après le but de Da Silva.

Dès lors on vit une seule équipe sur le terrain qui se fit beaucoup de plaisir.

Terrain de Serrières: 150 spectateurs.

Buts: 6e D'Amico 1-0. 18e Mentha 2-0. 25e Da Silva 2-1. 46e D'Amico 3-1. 68e Mentha 4-1.

Arbitre: M. Braizinha.
Audax-Friül: Christinet, Franzoso, Pellet, Racine (46e Iuorio), J. Vuillaume; Zingarelli, C. Vuillaume, D'Amico, Troisi, Mentha (80e Sanchez) Ciccarone (75e Stranieri).

Cortaillod: Saam, Guillo, Bongiovanni, Thévenaz, Boillat; Raffaele; Da Silva, Kohler, (50e F. Da Silva), Despland (25e Matthey), Montes, Cuche.

Notes: expulsion de Boillat (30e, deuxième avertissement).
RMA

Lamboing Sans relief

**LAMBOING - RECONVILIER
0-0**

Lors de ce match sans grand relief, les deux équipes ont avant tout assuré leur assise défensive. De ce fait, les attaquants ont eu beaucoup de peine à se mettre en évidence face à des défenses renforcées.

Il a fallu attendre le dernier quart d'heure de la première mi-temps pour voir les débats s'animer quelque peu. A deux reprises, Lamboing a failli ouvrir la marque par l'intermédiaire de Catalano, mais Rossé a pu détourner en extremis ces deux envois très dangereux. De leur côté, les visiteurs ont manqué singulièrement d'efficacité, leur jeu comportant beaucoup d'imprécisions.

En deuxième période, les joueurs locaux ont tenu bon. Malgré une domination territoriale de plus en plus marquée, Reconvilier a manqué d'imagination pour inquiéter véritablement le gardien Cuche. Finalement, au terme d'une partie peu spectaculaire, les deux équipes se sont quittées sur un résultat nul équilibré.

Jorat: 200 spectateurs.

Arbitre: M. Rutsch.
Lamboing: Cuche; Hermann, J.-M. Racine, Bandi, Y. Richard (89e J.-Fr. Racine); Scheidegger, Heuri (78e Houriet), Catalano, Schneider; Muster, M. Richard.

Reconvilier: Rossé; Sbaraglia; Parziale (79e Schaller), Racherer, Zaugg; Eicher, Blanc, Tanner, Martello (87e Veuve); Filippini (90e Chay), Schneeberger.
YGI

Le point

Bévilard - Boujeau 34	1-1
Lamboing - Reconvilier	0-0
Alle - Aarberg	1-1
Cornol - Courtételle	1-2
Moutier - Herzbuchsee	2-1
Gruenstern - Boncourt	2-0

Classement

1. Alle	15	12	2	1	34-9	38
2. Moutier	15	8	2	5	25-17	26
3. Reconvilier	15	7	4	4	21-19	25
4. Boncourt	15	7	2	6	28-19	23
5. Gruenstern	15	6	4	5	26-23	22
6. Bévilard	15	6	3	6	25-31	21
7. Cornol	15	6	2	7	27-20	20
8. Herzsee	15	5	4	6	18-20	19
9. Courtételle	15	6	0	9	19-28	18
10. Aarberg	15	4	4	7	15-24	16
11. Lamboing	15	5	1	9	17-28	16
12. Boujeau 34	15	2	4	9	10-24	10

Football Saint-Blaise réalise la bonne opération du week-end

**SAINT-BLAISE -
LES PONTS-DE-MARTEL
2-0 (1-0)**

La maigre galerie - dimanche après-midi oblige! - qui a fait le déplacement des Fourches ne s'est point ennuyée pour une partie de reprise, tant s'en faut. L'ardeur était au rendez-vous dans les deux camps. Si bien qu'il n'y eut guère de temps morts.

La victoire était impérative pour chacun des protagonistes. Dans cette optique, aucun des acteurs ne ménagea son engagement. Mais, à ce petit jeu-là, les recevants surent se montrer les plus clairvoyants, les plus habiles quand l'ouverture s'offrit à eux. Aussi est-ce assez logiquement que Gusmerini ouvrit peu après le quart d'heure la marque, parachevant un fort beau mouvement offensif. Et Gross, - nouveau venu chez les Saint-Blaisois - d'assommer les valeureux visiteurs d'un lobe astucieux à une poignée de secondes du terme, après avoir déjà touché du bois de la même façon à l'approche du tour d'horloge.

Terrain des Fourches: 100 spectateurs.

Arbitre: M. Cardoso.
Buts: 49e Gusmerini 1-0. 89e Gross 2-0.

Saint-Blaise: Quesada; Perrinjaquet, Christie, Rusillon, Boulanger; Gross, Piemontesi



Premier match et premier but sous le maillot saint-blaisois pour Gusmerini (à droite).

photo Treuthardt

(74e Meyer), Binetti; Gusmerini (83e Salvi), Aliu (55e Cometti), Grob.

Les Ponts-de-Martel: Badalamenti; Muller, Jeanneret

(59e Ducommun), Voirol, Haldimann (87e Schwaar), Richard, Zybbach, Dainotti, Pecorelli; Marques (76e Barrat), Bako.
DEB

Bôle Le leader tenu en échec

BÔLE - SERRIÈRES II 0-0

La venue du leader à Champ-Rond avait attiré la foule des grands jours pour la reprise du championnat. L'affiche était belle, puisque Bôle, troisième, se frottait au ténor incontesté de la deuxième ligue neuchâteloise.

En première mi-temps, Serrières II justifia amplement son classement, en dominant largement la phalange bôloise. L'absence de leur buteur patenté Pattisselano (retenu avec la première équipe) a joué un rôle important côté serriérois. Malgré un monopole du ballon des «verts», ce sont les Bolets qui furent près d'ouvrir la marque.

A la 40e, Aloé se créa la

plus belle opportunité des joueurs locaux, en tirant sur l'angle de la lucarne de Menendez, très heureux en la circonstance.

La seconde période fut plus équilibrée, les Bolets se risquant à prendre résolument l'initiative. C'est ainsi qu'un coup de tête insidieux de Sydlar fut dévié par le portier serriérois contre son poteau. Les esprits enfin décriés, la fin du match s'emballa et Serrières II faillit même remporter la totalité de l'enjeu à la dernière seconde, mais l'entraîneur-joueur Didier Ramseyer échoua seul face à Rocchetti.

De l'aveu de Ramseyer, il y avait si longtemps qu'il ne s'était créé une telle occasion, qu'il l'a ratée par manque d'habitude!

A la fin du match, les deux entraîneurs déclaraient que leur équipe respective aurait mérité de l'emporter... ce qui montre bien que le partage des points fut équitable.

Champ-Rond: 200 spectateurs.

Arbitre: M. Clavadetscher.
Bôle: Rocchetti; Rufé; Kübler; Kurth; De Marco; Anker; H. Racine, C. Racine (64e Filippini); Serrano (46e Sydlar); Lecoutre; Aloé (72e Oliveira).

Serrières II: Menendez; Ramseyer; Burgos; Maradan; Guillaume-Gentil; Poli (46e Ribeiro); Volery; Moulin; Leuba; Lionello; Vega (67e Stoppa).

Notes: avertissements à Serrano (28e) et Ribeiro (55e).
TGR

Marin Toujours dans le bon wagon

**MARIN - CORCELLES
2-0 (0-0)**

Marin se devait de remporter ce match de reprise afin de rester dans le wagon de tête. Au final, les «jaune et noir» ont empoché le total de l'enjeu grâce à leur réveil en deuxième période.

La première mi-temps fut franchement insipide entre une équipe marinoise qui cherchait à tout prix à prendre le large mais qui fit preuve de beaucoup de précipitation et de maladresse et Corcelles dont le jeu n'était pas très productif. La seule action de la première mi-temps fut à l'actif de Richard Penalozza dont le tir heurta l'angle de la transversale.

En seconde période, la partie devint bien plus agréable à suivre grâce surtout aux joueurs locaux qui se repré-

rent en main. A la 50e minute, Mounir dévia superbement en corner un coup franc de Gerber. Trois minutes plus tard, Marin prit l'avantage grâce à Tortella à l'affût après un tir sur la transversale de Penalozza cette fois-ci. Dans l'enchaînement, Marin ne se contenta pas de ce maigre avantage et accentua sa pression devant les buts de Mounir, mais Gerber et Antelmi manquèrent singulièrement de réussite.

De l'autre côté, Corcelles se défendit très bien mais n'inquiéta jamais Pétermann qui passa un après-midi bien tranquille. A 20 minutes du terme de la partie, Wildhaber, opportuniste et très calme, mit définitivement son équipe à l'abri en marquant le deuxième but.

La Tène: 150 spectateurs.
Arbitre: M. Demierre.
Buts: 53e Tortella 1-0. 70e Wildhaber 2-0.

Marin: Pétermann; Rocchetti, Richard, Fahrni; Suriano, L. Penalozza, Tortella (75e Boza), Gerber (83e Mundwiler); R. Penalozza, Antelmi (67e Wildhaber).

Corcelles: Mounir; Chételat, Kurth, Stoppa, Pulvirenti; Passos, Nydegger, Pressl-Wenger (74e Escobar), Perreira; Bourquin (56e Simonet, 75e Metrangolo), Chételat.

Notes: avertissements à Suriano et Chételat, tous deux pour réclamations.
DFR

Classement

1. Serrières II	14	10	3	1	39-12	33
2. Audax-Friül	14	8	3	3	31-15	27
3. Marin	14	6	7	1	22-14	25
4. Bôle	14	7	3	4	22-16	24
5. St-Imier	14	5	6	3	29-25	21
6. Deportivo	14	6	3	5	25-25	21
7. Cortaillod	14	5	5	4	19-28	20
8. St-Blaise	14	3	5	6	17-28	14
9. Le Locle	14	3	4	7	20-23	13
10. Corcelles	14	3	4	7	14-23	13
11. Pts-de-Martel	14	2	3	9	13-28	9
12. Boudry	14	2	2	10	21-35	8

Boudry Stérile

BOUDRY - LE LOCLE 0-0

Renforcés à l'entre-saison par l'arrivée de forces vives, Boudry et Le Locle ne pouvaient pas se permettre de perdre le moindre point dans leur lutte contre la relégation.

Si les premières vingt-cinq minutes furent un round d'observation, les Boudryens se mirent, dès ce moment, à monter en régime pour tenter d'ouvrir la marque. Mais Favre et sa défense ont bien su gérer ces velléités offensives.

Comme la première mi-temps fut l'apanage de Boudry, avec de jolis essais, mais un peu trop imprécis, Le Locle, après la pause, se mit à presser offensivement, domina constamment de manière à ne plus trop laisser de chances de but aux Boudryens. L'entrée du routinier Epitoux et la valeur de De Franceschi donnè-

rent du poids offensif aux Loclois.

Dans le dernier quart d'heure, ça chauffa devant les buts de Boudry et c'est Aubée, l'ancien mais nouveau venu du côté de Sur-la-Forêt, qui dispensa toute son expérience pour que les ballons n'entrent pas.

Sur-la-Forêt: 120 spectateurs.

Arbitre: M. Frei.
Boudry: Ledermann; Aubée; Zanier, Piller, Uebelhart; Guerrero, Grossin (85e Magnin), Cosandier; Rodrigues (61e Ergen), Ferreira, Billeter (23e Bistimovic)..

Le Locle: Lora; Favre; Robert, Donzallaz, Do Santos; Rustico, De Franceschi, Mandola; Rérat, Angelucci (55e Epitoux), Gigandet..

Notes: avertissements à Uebelhart (37e, faute grossière), Guerrero (47e, faute grossière), Grossin (58e, antjeu), Epitoux (85e, faute grossière) et à Aubée (86e, Aubée).
BUS

Deportivo Revanche

**DEPORTIVO - SAINT-IMIER
4-2 (2-2)**

Défait 1-4 lors du match aller en terre imérienne, Deportivo a pris sa revanche hier. De façon méritée, les Hispano-Chaux-de-Fonniers ont remporté leurs adversaires au classement. C'est ce qui s'appelle remettre les pendules à l'heure.

On n'a pas eu le temps de s'ennuyer hier du côté du Centre sportif. On n'en était ainsi qu'à la quatrième minute lorsque Kaempff mit le score en route avec la complaisance d'une défense bien statique. Mais Petignat (13e) ne tarda pas à répliquer sur un centre de son compère Roxo. Il fallut attendre la 45e minute pour revoir les filets trembler à deux reprises: Gigandet redonna l'avantage aux siens et, dans les arrêts de jeu, Castanheira rétablit la parité.

Plus entreprenant dès la reprise, Deportivo allait se créer plusieurs occasions avant que Roxo n'ajuste le poteau et que

M. Dainotti exploite le renvoi dudit montant (72e). Le k.-o. tomba à la 82e minute sur un penalty (faute de main de Gigandet) transformé par Castanheira.

Malgré les efforts du remuant Schaerz, on en resta là sans que Saint-Imier puisse vraiment crier à l'injustice.

Centre sportif: 100 spectateurs.

Buts: 4e Kaempff 0-1. 13e Petignat 1-1. 45e Gigandet 1-2. 45e Castanheira 2-2. 72e M. Dainotti 3-2. 82e Castanheira (penalty) 4-2.

Deportivo: P. Dainotti; Panza; Valceschini, Matos, Pellegrini; Fahrni, Castanheira, Girard, M. Dainotti (90e Fernandez); Petignat (87e Rota), Roxo.

Saint-Imier: Dogana; Humair; Orucular, Genesi, Juillerat (76e Calderoni); Oswald, Gigandet, Bigler, Kaempff; Rufenacht, Schaerz.

Notes: Deportivo joue sans Pena ni Santamaria (blessés), Saint-Imier sans Heider (blessé). Avertissements à Fahrni (46e) et Juillerat (62e), tous deux pour jeu dur. Coups de coin: 4-6 (1-2).
JCE

Full-contact Charles Aubry conserve sa ceinture. Bravissimo!

Le combat fut somptueux. Finalement, au terme des dix rounds de deux minutes, Charles Aubry est parvenu à conserver sa ceinture européenne des superlégers (64,5 kg) version ISKA en battant aux points son challenger, le Français Habib Bakir. C'est à l'unanimité des trois juges que le tenant du titre a dominé son adversaire. Le palmarès de l'athlète de l'Atemi Power Club du Locle fait désormais état de 19 victoires en 21 combats. Et maintenant...?

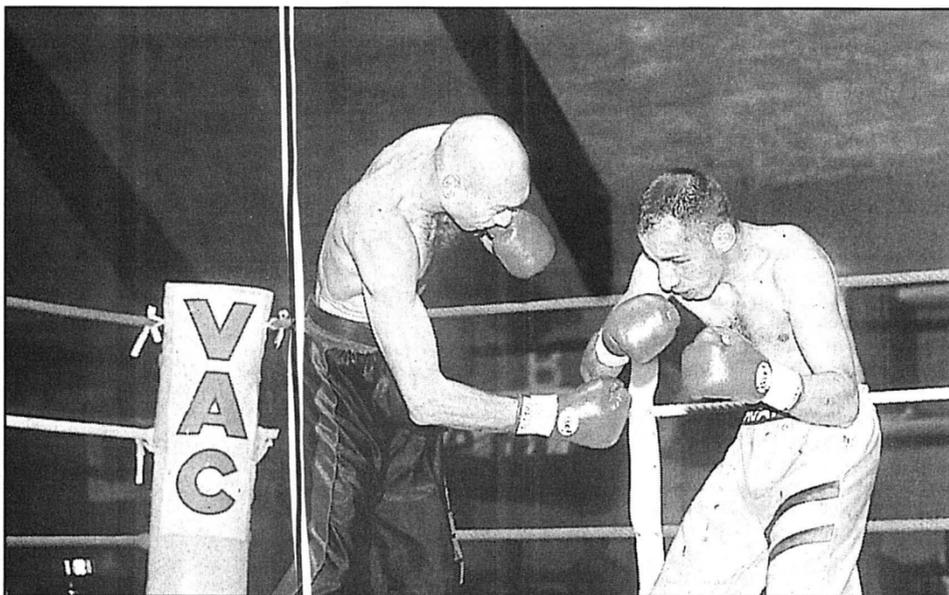
Gérard Stegmüller

«T'es un sacré guerrier, toi!» Au terme d'une confrontation qui a littéralement enflammé le Pavillon des sports, Charles Aubry a tenu à rendre un vibrant hommage à Habib Bakir. Les quelque 800 spectateurs présents comprennent mieux pourquoi le Français n'a jamais subi de k.-o. en 39 combats. Quel encaisseur! Compté à la troisième reprise, tout le monde a cru que Bakir

n'allait pas tenir la distance. Tu parles. Plus il recevait de coups... plus il tenait debout! Incroyable. Il aura fallu un grand Aubry - le Loclois a indiscutablement disputé son meilleur combat de sa carrière samedi soir - pour que le challenger se retrouve battu. Le verdict des trois juges a été très serré: 99,5 à 96,5, 100 à 98,5 et 99 à 97,5.

Silence de mort

Il n'y a pas eu de round d'observation dans ce combat d'un haut, d'un très haut niveau technique. Mais Aubry, sûr de lui, ne s'est pas laissé surprendre. Mieux: au troisième round, après une série de coups, le Français a été compté par l'arbitre. Mais à partir de la cinquième reprise, ce diable de Bakir, bien que marqué au visage, a repris du poil de la bête. Aubry a donné des frayeurs à ses supporters, notamment au septième et huitième rounds. Bien qu'il menait aux points, le Neuchâtois ne pouvait se permettre la moindre fantaisie. Les coups



Charles Aubry - Habib Bakir : les deux hommes ont enflammé le Pavillon des sports.

photo Galley

de pied du challenger lui ont fait mal, c'est clair. Heureusement, le tenant du titre a su esquiver à merveille les coups de poing de son adversaire. Sinon...

L'ultime reprise fut pathétique. Le combat pouvait basculer d'un côté comme de l'autre. Au moment du verdict, on entendait une mouche voler dans le Pavillon. Puis, ce fut la délivrance. Charles Aubry conservait son bien. Logique.

«Il n'y a rien à dire. Il m'a fait mal, devait déclarer

Charles Aubry, une coupe de champagne à la main. Je lui tire mon chapeau. Cette ceinture, il l'a voulue. Mais de mon côté, je ne tenais pas du tout à m'en débarrasser. Ce fut un combat intensif du début à la fin. Le public en a eu pour son argent. J'ai cru que j'allais vaincre par k.-o. Mais Bakir est un malin. Il a su s'accrocher. Il a récupéré et est revenu à la charge. Et avec son moral d'acier, il m'a causé des problèmes. Boxer un gaucher n'est jamais chose aisée. Lorsque tu veux le frapper, tu

t'aperçois qu'il n'est jamais du bon côté. J'ai vraiment dû puiser dans mes réserves pour m'imposer. J'ai eu des lacunes, c'est certain. Principalement au niveau de ma garde. Si je n'avais pas été à 100%, j'aurais perdu mon titre. A coup sûr. L'avenir? On va en discuter à tête reposée avec mon entourage. Je n'écarte pas la possibilité de tenter ma chance au niveau mondial.»

Notre petit doigt nous dit que c'est comme si c'était fait...

GST

Résultats

Amateurs: Luminuku (Genève) bat aux points Siegenthaler (Peseux). Massimo Gallizia (Le Locle) bat Deslys (F) par abandon à l'appel du deuxième round.

Professionnels: De Prinsac (F) bat aux points Martin (Le Locle). Ferreira (Genève) bat

aux points Waldner (Saint-Gall).

Championnats d'Europe. Welters, fédération EJU: Ramia (F) bat Casaccio (Lausanne) par k.-o. au deuxième round. **Superlégers, fédération ISKA:** Aubry (Le Locle) bat aux points Bakir (F).

Basketball FR Olympic gagne la Coupe de Suisse

FRIBOURG OLYMPIC - PULLY 78-68 (35-32)

Dix-neuf ans après sa dernière victoire en Coupe de Suisse, FR Olympic a ajouté un quatrième trophée à sa collection en battant Pully 78-68 (35-32) en finale du «Final Four», à la patinoire des Eaux-Minérales de Morges, devant 2150 spectateurs.

Vainqueur de la Coupe en 1967, 1976 et 1978, FR Olympic peut désormais rêver d'un prestigieux doublé, l'équipe de Dusko Ivanovic étant également qualifiée pour les demi-finales des play-off du championnat de Suisse où elle affrontera SAV Momo.

«Nous avions choisi de neutraliser Harold Mrazek et John Best. Résultat: c'est Johnatan Edwards qui a fait la différence...» Jo Klima, l'entraîneur déçu de Pully, avait presque tout prévu. Sauf l'impossible. Car qui aurait pu penser un seul instant que l'Américain Johnatan Edwards, le remplaçant de son compatriote Lester Neal victime d'une hernie discale au cours de la semaine, aurait tenu la vedette lors de cette finale? Même pas lui sans doute, qui n'avait pas trouvé d'employeur en début de saison après avoir perdu la finale de la Coupe de Suisse 1996 avec Vevey et qui s'est contenté de quelques «piges»

cette saison, dont une avec FR Olympic. Ironie de l'histoire...

Patinoire des Eaux-Minérales, Morges: 2150 spectateurs.

Arbitres: MM. Leemann et Markesh.

FR Olympic: Best (13), Denervaud, H. Mrazek (22), Koller (10), Fragnière (2), Clément (11), Edwards (20).

Pully: Barman (2), De Bortoli (23), Fernandez (15), Hensch (2), Wicht (6), Calantzis (2), Johnson (10), Gojanovic (8), In-Albon.

Notes: sortis pour 5 fautes: Johnson (26e) et Wicht (32e).

Au tableau: 5e: 7-9; 10e: 21-15; 15e: 29-25; 25e: 46-35; 30e: 56-50; 35e: 66-58. / si

Dames La revanche de Bellinzone

BELLINZONE - TROISTORRENTS 56-48 (26-22)

Une semaine après avoir remporté le premier titre de champion de Suisse de son histoire, Troistorrents s'est incliné face à Bellinzone 56-48 (26-22) en finale de la Coupe de Suisse, à la patinoire des Eaux-Minérales de Morges.

Après avoir cédé son titre de champion samedi dernier en Valais alors qu'il avait remporté durant cinq années consécutives, Bellinzone s'est avé du même coup sa saison et s'adjuge la cinquième Coupe de son histoire. Le club tessinois n'a en effet ja-

mais achevé une année sans remporter quelque trophée depuis 1992.

Patinoire des Eaux-Minérales, Morges: 1000 spectateurs.

Arbitres: MM. Cottet et Della Giovanna.

Bellinzone: Bastianelli, Moiola (13), Hudson (17), Mombelli (8), Barenco, Giuliotti, Valnegri (6), De Dea (6), De Lucia (6), Gianoni.

Troistorrents: Cretton (2), S. Vanay, J. Vanay (12), Roessli (6), Seydoux, Schuppli (5), Cutruzzola, Mozgova (10), Pittier (2), Goupillot (11).

Au tableau: 5e: 6-6; 10e: 14-12; 15e: 23-16; 25e: 32-26; 30e: 39-32; 35e: 45-34. / si

Handball La Suisse qualifiée

SUISSE - FINLANDE 24-23 (10-13)

Grâce à un penalty de Martin Friedli à trois secondes du terme du match, la Suisse a passé victorieusement le cap des préqualifications du championnat d'Europe.

A Sursee, les joueurs helvétiques ont battu la Finlande 24-23 et rencontreront en automne la Yougoslavie, l'Islande et la Lituanie dans le «véritable» tour de qualification.

Halle municipale, Sursee: 2000 spectateurs (guichets fermés).

Arbitres: MM. Descamps et Harenger (Fr).

Pénalités: 4 x 2' contre la Suisse, 3 x 2' contre la Finlande.

Suisse: Dobler (Osterwalder); Kostadinovich (10-4), Lima (1), Massa (1), Rellstab (1), Zumbstein (2), Vasilakis (4-2), Suter (4), Friedli (1-1).

Finlande: Kurppa (Segersven); Källman (4), Holmberg (1), Ahlberg, Nordling (5), Monnberg (4-1), Westerholm (5), Aarnio (2), Winberg (2).

Le point

Préqualification pour le championnat d'Europe. Groupe E. A Sursee: Suisse - Finlande 24-23 (10-13). **A Amay (Be):** Belgique - Géorgie 22-18 (10-9).

Classement final (6 m): 1. Suisse 8 (152-135). 2. Finlande 8 (141-132) 3. Géorgie 5 (142-136). 4. Belgique 3 (115-137). La Suisse est qualifiée en tant que vainqueur de groupe pour disputer le tournoi de qualification pour le championnat d'Europe en automne, où elle affrontera la Yougoslavie, l'Islande et la Lituanie. Les deux premiers seront qualifiés pour le tour final en 1998 en Italie. / si

BRÈVE

Cyclisme Succès de Bourquenoud

Le GP de Lancy, deuxième épreuve de la saison comptant pour le Challenge ARIF, s'est terminé par la victoire du Fribourgeois Pierre Bourquenoud (26 ans, Vaulruz), qui a terminé en solitaire, avec 15" d'avance sur un groupe de trois poursuivants. / si

PMUR

Samedi à Vincennes
Prix du Conseil régional de l'Acquittaine

Non partant: 17

Tiercé: 8 - 2 - 14

Quarté+: 8 - 2 - 14 - 3

Quinté+: 8 - 2 - 14 - 3 - 4

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 125,50 fr.

Dans un ordre différent: 25,10 fr.

Quarté+ dans l'ordre: 297,60 fr.

Dans un ordre différent: 37,20 fr.

Trio/Bonus (sans ordre): 11,10 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 1390,00 fr.

Dans un ordre différent: 27,80 fr.

Bonus 4: 23,40 fr.

Bonus 3: 7,80 fr.

Rapports pour 5 francs

2sur4: 13,50 fr.

Hier à Longchamp

Prix du Club Galop

Tiercé: 16 - 5 - 10

Quarté+: 16 - 5 - 10 - 4

Quinté+: 16 - 5 - 10 - 4 - 1

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 908,50 fr.

Dans un ordre différent: 181,70 fr.

Quarté+ dans l'ordre: 3888,00 fr.

Dans un ordre différent: 399,70 fr.

Trio/Bonus (sans ordre): 44,90 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 67.109,20 fr.

Dans un ordre différent: 856,00 fr.

Bonus 4: 124,40 fr.

Bonus 3: 34,20 fr.

Rapports pour 5 francs

2sur4: 86,50 fr.

Course suisse, hier à Fehrltorf

Non partant: 2

Tiercé: 10 - 15 - 1

Rapports pour 1 franc:

Tiercé dans l'ordre: tirelire.

Dans le désordre: 249,10 fr.

Transformé: 70,90 fr.

PMUR	CHEVAL	Poids	Corde	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	
Demain à Maisons-Laffitte Prix des Annuettes (Réunion I 4e course, 1200 m, 15 h 50) <i>Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:</i> Restaurant Cortina Rue du Bois-Noir 39 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 / 926 93 35 Seule la liste officielle du PMU fait foi	1	Baba-Thong	61	11	S. Bertin	S. Wattel	16/1	0p(96)5p	16 - Pénalisé, il a fait preuve d'une belle régularité à ce niveau, et est en forme. 6 - Dépend d'une casaque que l'on retrouve plus facilement dans des groupes; a peu couru et on attend un bon comportement. 17 - C'est une véritable rente pour le turfiste; seul un terrain léger peut l'empêcher de prendre une place. 3 - En forme, il a déjà bien fait en meilleure société et bénéficie d'une bonne corde. 11 - Revient sur un parcours qui correspond mieux à ses aptitudes mais sa corde est un handicap. 18 - Il vient de surprendre en province; a une cote d'extrême outsider et s'il confirme son retour en forme, il peut à nouveau pimenter. 15 - Spécialiste de ce genre de courses qui, l'an passé, faisait preuve d'une louable régularité. 12 - Il fait un bon début de saison et retrouvera un terrain à sa convenance. LES REMPLAÇANTS: 5 - Il monte un peu de catégorie, mais l'entraîneur ne fait jamais le déplacement sans ambitions. 1 - Il possède une certaine qualité et, après une rentrée, peut s'octroyer une place.
	2	Diodème	60	14	F. Sanchez	C. Ribbe	33/1	0p(96)9p	
	3	Egeo	60	5	O.Doleuze	C. Laffon-Parias	12/1	4p3p(96)	
	4	Tommelise	58,5	8	G. Mosse	J. Hammond	21/1	(96)1p6p	
	5	Volona	58,5	1	F. Blondel	J.-F. Bernard	24/1	3p(96)4p	
	6	Luminous-Sun	57,5	6	O. Peslier	E. Lellouche	10/1	1p(96)2p	
	7	Master-Legend	57,5	2	M. Poirier	D. Allard	38/1	3p5p1p	
	8	Speransella	57	9	G. Guignard	C. Ribbe	40/1	1p0p(96)	
	9	Arctic-Starry	56,5	18	A. Junk	R. Crepon	10/1	5p(96)3p	
	10	Egoïste	56,5	3	S. Coffigny	J.-M. Capitte	19/1	(96)7p0p	
	11	Kaymadi	56	16	Y. Barberot	S. Wattel	16/1	0p8p0p	
	12	Anen	54,5	13	S. Guillot	L. Chaille	14/1	5p2p(96)	
	13	Meadow-Leader	54,5	4	J. Boisnard	M. Rolland	29/1	0p(96)0p	
	14	Posen-Tune	54,5	17	G. Eloriaga-Santos	L. Boulard	27/1	5p5p(96)	
	15	Secret-Always	54,5	15	T. Gillet	T. Clout	15/1	6p(96)2p	
	16	Bid-For-Blue	54	12	D. Boeuf	P. Massage	6/1	1p4p0p	
	17	Strimmer	54	10	T. Jarnet	J.-M. Capitte	7/1	3p3p3p	
	18	How-Long	53,5	7	C. Dehens	J. Van Handenhove	18/1	2p0p0p	

Notre jeu

16*

6*

17*

3

11

18

15

12

*Bases

Coup de poker

18

Au 2/4

16 - 17

Au tiercé

pour 16 fr

16 - 6 - X

Le gros lot

5

1

3

18

7

6

4

13

BRÈVES

Cyclisme Heeb battue au sprint

La championne du monde sur route Barbara Heeb a pris la deuxième place de la course internationale de Wiesbaden (All). L'Appenzelloise a été battue au sprint par l'Allemande Hanke Kupernagel (23 ans). Les deux concurrentes s'étaient échappées très vite dans cette course pour compter sur la ligne un avantage de plus de quatre minutes sur la troisième, l'Allemande Nicole Peitzmeier. / si

Avec les grands

Le 37e Tour du Pays basque s'élancera aujourd'hui de Lezazpia pour cinq jours avec la participation des derniers vainqueurs des trois grands tours, le Danois Bjarne Riis (Tour de France), le Suisse Alex Zülle (Vuelta) et le Russe Pavel Tonkov (Giro). L'Espagnol Abraham Olano, les Français Laurent Jalabert et Richard Virenque, l'Allemand Jan Ullrich, ainsi que les Italiens Claudio Chiappucci et Marco Pantani prendront également le départ de cette course par étapes. / si

Rominger satisfait

Le Suisse Tony Rominger s'est dit satisfait samedi après avoir effectué des tests sur la piste du Stadium de Bordeaux en vue d'une tentative contre le record de l'heure d'ici à la fin de l'année. Après avoir tourné et testé du matériel durant plus de cinq heures, Tony Rominger a déclaré: «Ça s'est mieux passé que je ne le pensais. J'ai fait de grands progrès dans les deux dernières semaines. Je marche beaucoup mieux que lors de Paris-Nice.» / si

Voile Encore «New Zealand»

Le «Team New Zealand» a battu l'équipage britannique du Royal Dorset Yacht Club quatre régates à une lors de la finale de la Mini Coupe de l'America, dans les eaux de Waitemata Harbour, à Auckland. / si

Judo Promesses suisses en Hollande

Lors du tournoi mondial A de Bois-le-Duc (Hol), ultime épreuve qualificative pour les championnats d'Europe d'Ostende (Be) en mai prochain, deux espoirs suisses ont dévoilé certaines promesses. La Bienneoise Lena Goldi (18 ans) et le Genevois Dominique Hirschier (19 ans) ont, en effet, pris une excellente septième place dans leur catégorie respective, les 56 et 60 kg. / si

JEUX

Sport-Toto
2 1 1 - X 1 X - 2 1 1 - X 1 1 X

Toto-X
10 - 13 - 16 - 19 - 25 - 26

Loterie à numéros
9 - 14 - 31 - 36 - 38 - 40
Numéro complémentaire: 22
Joker: 745.795

GAINS

Loterie à numéros
0 x 6 Jackpot Fr. 1.231.867.10
4 x 5 + cpl Fr. 113.972.70
123 x 5 8073.40
7269 x 4 50.-
142.252 x 3 6.-

Somme approximative du premier rang au prochain concours: Fr. 1.700.000.-

Joker
1 x 6 Fr. 2.045.275.50
4 x 5 10.000.-
50 x 4 1000.-
499 x 3 100.-
5235 x 2 10.-

Somme approximative du premier rang au prochain concours: Fr. 300.000.-

Cyclisme Le Tour des Flandres au Danois Rolf Sörensen

Le Danois Rolf Sörensen fêtera ses 32 ans dans quinze jours avec, à son actif, une classique supplémentaire, le Tour des Flandres, après ses succès dans Liège - Bastogne - Liège (1993) et Paris - Tours (1990). Il est presque inutile de préciser que c'est la première victoire dans le «Ronde van Vlaanderen» de la part d'un Danois. Dans un final flamand mouvementé, le coureur de l'équipe hollandaise Rabobank possédait les meilleures jambes et les meilleurs nerfs au terme des 256 km très tourmentés dans une région sise entre Bruxelles et Gand.

La même méthode lui avait déjà valu le succès dans la «Doyenne» (Liège - Bastogne - Liège), voici quatre ans, au détriment de Tony Rominger. Seul Pascal Richard, aux Jeux olympiques d'Atlanta, l'été dernier, ne s'en était pas laissé compter. Mais, alors que le champion olympique helvétique se remet tout doucement à rouler après son accident d'entraînement, le vice-champion olympique danois se trouve en pleine possession de ses moyens.

Rolf Sörensen a surpris ses deux derniers accompagnants, le sprinter français Frédéric Moncassin (2e) et l'Italien Franco Ballerini (3e) par un violent démarrage sous la flamme rouge. Malgré une bonne dose d'ennuis (chute avec Museeuw à 33 km de l'arrivée), Bruno Boscardin a terminé 16e à 2'12". Rolf Jär-

mann a fini bon 31e à 4'30", Alex Zülle 79e à 5'44", alors que le néo-pro gruérien Christian Charrière a abandonné au ravitaillement, après avoir accompli son travail pour son leader Bartoli. Philipp Busschor, cinquième Suisse annoncé au départ, ne fut que remplaçant chez Saeco.

Maladresse

Bruno Boscardin était considéré comme un sérieux outsider. 16e, il justifiait le pronostic. Il se présentait au départ à Saint-Nicolas, devant le bistrot gruérien qui y fait fureur, avec des ambitions: «Je connais ma bonne forme actuelle».

Dans le Vieux Quaremont, c'est le citoyen de Vernier, habitant Le Lignon, qui déclencha la bagarre. «Ensuite, je me suis réservé à l'arrière pour voir rouler mes adversaires. Je comptais resurgir dans le mur de Grammont. Ma maladresse a tout foutu par terre, y compris Museeuw. Je lui fais mes excuses. Nous avons dû changer de vélo tous les deux. Nous avons dû attendre nos voitures trop longtemps.»

Zülle pour Jalabert

L'attaque de Boscardin a coûté une meilleure place que la 31e à Rolf Järman. «J'étais bien en début de journée, explique le Thurgovien. Puis, son attaque m'a précipité dans une crise. Mais il me manquait peu pour basculer avec son groupe en tête.» L'ancien vainqueur de l'Amstel Gold Race, très à l'aise dans l'équipe Casino, a retrouvé sa grinta.



Rolf Sörensen a ajouté le Tour des Flandres à son palmarès.

photo Keystone

Alex Zülle aurait fait beaucoup mieux sans... Laurent Jalabert. Le Français s'est écroulé et le Saint-Gallois a tenu à accompagner son camarade jusqu'au bout. «Ce sont des choses qui peuvent arriver. Mon résultat à moi ne me surprend pas. Chez les amateurs, j'avais fait deux bons Circuits franco-belges, qui comportaient tout ce qu'il y a comme pavés en Flandres. Mais, avouons que j'ai surtout couru le Tour des Flandres pour que je puisse parler vélo, un jour, à mes petits enfants sans rougir...» / si

Classements

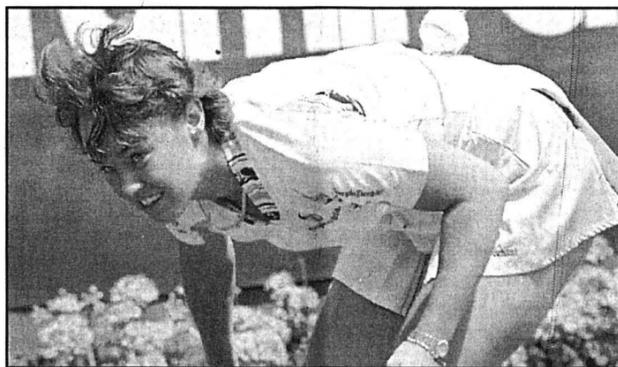
81e Tour des Flandres (Sint-Niklaas - Ninove-Meerbeke, 256 km): 1. Sörensen (Dan) 5 h 57'01" (moy. 43,023 km/h). 2. Moncassin (Fr) à 7". 3. Ballerini (It) à 8". 4. Tchmil (Rus) m.t. 5. Casarotto (It) à 20". 6. Chiappucci (It) à 21". 7. Bartoli (It) à 27". 8. Planckaert (Be). 9. Van Petegem (Be). 10. Ekimov (Rus). 11. Scian-dri (GB) m.t. 12. Wesemann (All) à 2'09". 13. Museeuw

(Be). 14. Van Bon (Ho). 15. Vogels (Aus) m.t. 16. Boscardin (S) à 2'12". **Puis les autres Suisses:** 31. Järman à 4'30". 79. Zülle à 5'44".

Coupe du monde (après 2 épreuves): 1. Sörensen (Dan) 124 pts. 2. Zabel (All) 100. 3. Moncassin (Fr) et Elli (It) 70. 5. Bartoli (It) 64. 6. Casarotto (It) 51. 7. Ballerini (It) et Conte (It) 50. 9. Tchmil (Rus) et Casagrande (It) 40. **Puis:** 21. Zberg (S) 14.

Tennis Martina Hingis au bout du suspense

A force de gagner de tels matches, elle va vraiment se croire invulnérable! A Hilton Head, Martina Hingis a réalisé un petit miracle face à Monica Seles pour cueillir son sixième titre de l'année. Victorieuse 3-6 6-3 7-6 (5) de cette finale extraordinaire, la Saint-Galloise a enlevé son premier tournoi sur terre battue. Elle a également préservé son invincibilité en 1997. Cette année, elle est invaincue en 31 rencontres officielles. Elle avait obtenu le trentième la veille en demi-finale face à la Hollandaise Brenda Schultz-McCarthy (WTA 18) qu'elle avait battue 5-7 6-3 6-2.



Martina Hingis a plié... avant de mieux rebondir.

photo Keystone

cette fois, offert une toute autre réplique. Très agressive, l'Américaine enlevait les cinq premiers jeux en un petit quart d'heure. Après le gain de la première manche, elle prenait également ses distances à l'attaque du deuxième set. Menée 2-0, Martina Hingis sauvait une balle de 3-0 pour recoller au score après deux jeux interminables. Le match avait basculé une première fois. Déjà dans le rouge, Monica Seles n'était plus la patronne sur le court.

Trois semaines de repos

En multipliant les changements de rythme, en obligeant sa rivale à des courses épuisantes dans tous les coins du court, Martina donnait dans cette fin de deuxième set et dans les huit premiers jeux du troisième une belle leçon de tennis. Mais en ratant sa première balle de match sur une faute en revers, elle a commencé à douter. Sur la deuxième, Seles armait un revers gagnant. Sur la troisième, l'Américaine relevait d'une manière imparable une

amortie que Martina avait certainement vue gagnante. Ce n'était pas le dernier rebondissement de la plus belle finale de l'année.

Après ce nouveau titre, qui lui permet dorénavant de compter 773 points d'avance sur Steffi Graf au classement mondial, la Saint-Galloise va s'accorder trois semaines de repos. Elle reprendra la compétition à la fin du mois à Hambourg avant d'enchaîner avec Rome, Berlin et Paris.

Résultats

Hilton Head. Tournoi WTA (926.250 dollars). Simple dames, demi-finales: Hingis (S-1) bat Schultz-McCarthy (Hol-14) 5-7 6-3 6-2. Seles (EU-4) bat Martinez (Esp-5) 6-3 6-3. **Finale:** Hingis bat Seles 3-6 6-3 7-6 (7-5).

Double dames. Demi-finales: M.J. Fernandez-Hingis (EU-S-2) battent G. Fernandez-Raymond (EU) 6-4 6-4. Davenport-Novotna (EU-Tch-1) battent Arendt-Bollegraf (EU-Hol) 6-4 4-6 6-3. / si

Coupe Davis L'erreur de Manolo Santana

Manolo Santana regrettera bien longtemps son choix de laisser Sergi Bruguera à la maison. En l'absence du vice-champion olympique, finaliste la semaine dernière à Key Biscayne après ses succès sur Michael Chang et Pete Sampras, l'Espagne a essuyé un échec mortifiant à Pesaro face à l'Italie en quart de finale du groupe mondial de Coupe Davis.

Battus déjà à l'issue du double remporté dans une ambiance de folie par la paire formée d'Omar Camporese et de Diego Nargiso, les Espagnols ont enregistré une nouvelle contre-performance dans une épreuve qui tarde décidément à leur sourire.

Le succès (4-1) de la «Squadra azzurra» d'Adriano Panatta constitue la seule surprise de ces quarts de finale. En demi-finale, les 19, 20 et 21 septembre prochain, les Italiens se rendront en Suède. A Växjö, les Scandinaves, privés de Magnus Larsson, ont dû attendre le dernier simple et le succès en cinq sets de Jonas Bjorkman sur Grant Stafford pour venir à bout de l'Afrique du Sud. Les Tchèques n'ont pas pesé lourd face aux Australiens. Après cette facile victoire (5-0), ceux-ci rencontreront en demi-finale les vainqueurs du match Etats-Unis - Hollande, le score étant de 2-1 en faveur des Américains après la deuxième journée.

Le point

Groupe mondial, quarts de finale

A Adélaïde (gazon): Australie - République tchèque 5-0. Rafter (Aus) bat Damm (Tch)

6-1 7-6 (9-7) 4-6 6-4. Philippoussis (Aus) bat Rikl (Tch) 6-1 6-4 2-6 6-4. Woodforde-Woodbridge (Aus) battent Damm-Rikl 6-1 6-4 2-6 6-4. Philippoussis bat Damm 6-4 6-2. Rafter bat Rikl 7-6 (15-13) 0-6 6-2.

A Växjö (indoor): Suède - Afrique du Sud 3-2. Enqvist (Su) bat Stafford (AfS) 7-5 2-6 6-4 6-1. Ferreira (AfS) bat Bjorkman (Su) 6-3 6-4 2-6 7-6 (7-3). Bjorkman - Kultti (Su) battent Adams-Ferreira 7-5 2-6 6-4 6-7 (6-8) 6-2. Ferreira bat Enqvist 6-4 6-4 6-4. Bjorkman bat Stafford 3-6 6-0 3-6 6-2 6-2.

A Pesaro (indoor): Italie - Espagne 4-1. Camporese (It) bat Moya (Esp) 6-7 (8-10) 6-7 (4-7) 6-1 6-3 6-3. Furlan (It) bat Costa (Esp) 4-6 6-3 4-6 6-4 6-1. Camporese - Nargiso (It) battent Sanchez-Roig (Esp) 5-7 7-6 (7-0) 6-2 7-6 (7-5). Moya bat Martelli (It) 7-6 (7-5) 4-6 6-3. Camporese bat Costa 6-2 3-6 6-4.

A Newport (dur): Etats-Unis - Hollande 2-1. Agassi (EU) bat Schjalken (Hol) 7-6 (8-6) 6-4 7-6 (7-2). Courier (EU) bat Siemerink (Hol) 4-6 4-6 6-1 7-6 (7-4) 6-3. Haarhuis - Eltingh (Hol) battent Leach-Stark (EU) 6-4 6-4 3-6 6-3.

Deuxième division. Zone Europe-Afrique: Autriche - Croatie 3-2. Slovaquie - Israël 3-1. Grande-Bretagne - Zimbabwe 1-3. Belgique - Danemark 2-2. / si

Rédaction sportive

Tél. 032 / 911 22 10

Fax 032 / 911 23 60

« POUR VOUS, FORD FAIT ACTUELLEMENT FLEURIR LES RABAIS DE PRINTEMPS – DE FR. 500.- À FR. 3000.- ! »



Ce printemps, Ford a décidé de vous faire une fleur: si vous optez par exemple pour une Escort Style ou une Mondeo Style, vous obtenez un rabais de Fr. 500.-. Si vous vous décidez pour un break d'un de ces deux modèles, le rabais atteint même Fr. 1000.-. Et si vos goûts vous portent vers une Scorpio, vous pouvez bénéficier de rabais atteignant Fr. 3000.-. Profitez de cette période pour réaliser une affaire florissante, avant que cette offre mirifique ne se fane.



GARAGE DES 3 ROIS SA

La Chaux-de-Fonds
032/ 926 81 81
Le Locle
032/ 931 24 31
Neuchâtel
032/ 721 21 11



132-5155

Adecco 36, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
032/910 53 83

No 1 du travail temporaire et fixe
Pour un emploi fixe!
Nous cherchons à engager

UN MAGASINIER (CHEF) RESPONSABLE DE LA GESTION D'UN STOCK

- De profession technique.
 - Connaissant la GPAO.
 - Ayant l'expérience de ce travail.
 - Apte à conduire du personnel.
 - D'esprit organisateur et méticuleux
- Alors P. Blaser attend votre appel au 910 53 83 pour convenir d'un entretien avec vous.

ENSEIGNEMENT

ECOLE INTERNATIONALE
TUNON

Accueil
Tourisme
Relations publiques



**Journées d'information
mercredis 9 et 23 avril
à 14h30**

Hôte et Hôtesse Tunon
Assistant et Assistante Tunon
Tunon RP

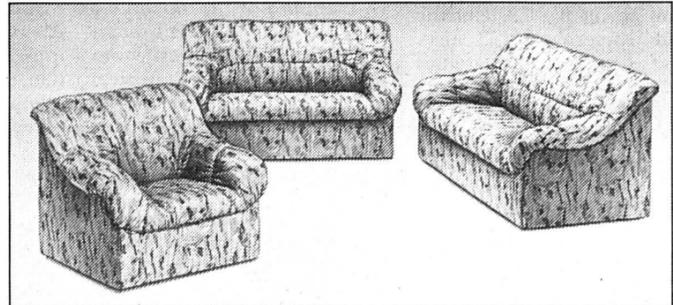
2, rue Adrien Vallin
1201 GENEVE - SUISSE
Tél. : (41) 22.732.83.20

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR PRIVÉ

018-386276/ROCC

meublorama
SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

UN PRIX FOU!



Salon 3 pièces

canapé 3 pl., canapé 2 pl.
et fauteuil, tissu attrayant.
L'ensemble comme photo

695.-

Venez comparer...
Un choix gigantesque...
Des prix révolutionnaires

GRAND P GRATUIT

Vente directe du dépôt (8500 m²)
Exposition sur 2 étages
Sur demande, livraison à domicile

Ouvert de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30
Samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h
Lundi matin: fermé

**AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle,
suivez les flèches «MEUBLORAMA»**

meublorama
MEUBLES-DISCOUNT
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

Vos dossiers:
photocopiés, assemblés et agrafés en une seule opération!
L'Impartial • Département photocopies
rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. (032) 911 2330

DIVERS

L'Impartial

**Les délais de remise des annonces,
matériel compris**

Sont fixés comme suit:

pour l'édition du lundi:	jeudi 12 heures
pour l'édition du mardi:	vendredi 12 heures
pour l'édition du mercredi:	lundi 12 heures
pour l'édition du jeudi:	mardi 12 heures
pour l'édition du vendredi:	mercredi 12 heures
pour l'édition du samedi:	jeudi 12 heures

La Chaux-de-Fonds
Place du Marché
Case postale 2054
☎ 032/91124 10
Fax 032/968 48 63

PUBLICITAS

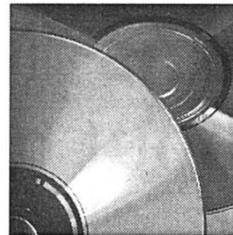
Le Locle
Rue du Pont 8
Case postale 151
☎ 032/931 14 42
Fax 032/931 50 52

L'annonce, reflet vivant du marché

**VOUS AVEZ TOUJOURS VOULU TOUT SAVOIR SUR LA PRESSE SUISSE...
ET NE L'AVEZ JAMAIS TROUVÉ !**

L'Atlas média Suisse contient la réponse à toutes vos questions: un portrait de plus de 400 titres de journaux et magazines, les pools publicitaires, les tarifs et l'essentiel des données techniques. Pour chaque zone économique, l'Atlas contient en outre un ensemble de données socio-démographiques. Séquences vidéo, accompagnement musical et commentaires parlés agrémenteront votre consultation. Le CD est basé sur les données

MACH. Les informations essentielles sur l'ensemble des points de vente Publicitas sont aussi à portée de votre souris.



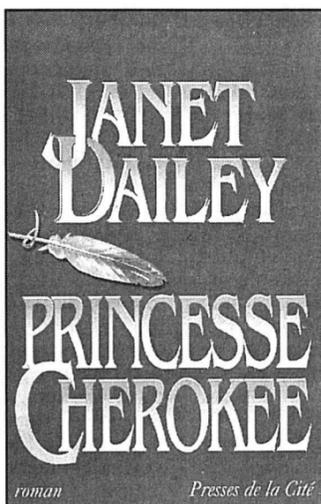
L'Atlas média Suisse est disponible pour Macintosh et Windows, en français et en allemand sur le même support, au prix de Fr. 120.- TVA incluse.

**L'ATLAS MÉDIA SUISSE
VOUS OFFRE TOUTES LES RÉPONSES SUR UN CD-ROM INTERACTIF**

Informations et commandes

PUBLICITAS

SUCCURSALE DE LA CHAUX-DE-FONDS:
Place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds
Téléphone 032/911 24 10
Fax 032/968 48 63



Princesse Cherokee

ROMAN – Janet Dailey

– Tu as fait tout ce chemin pour me poser cette question? demanda-t-il.

– Non. Je me sentais nerveuse.

Comme elle se penchait pour flatter le col de sa jument et lisser sa crinière emmêlée par le vent, il remarqua les formes épanouies qui se dessinaient sous le calicot tendu de sa robe.

– Ne sors pas des limites de Gordon Glen aujourd'hui. La milice de Géorgie est dans les parages, dit-il, sans lui laisser le temps de contester cet ordre inhabituel.

– Comment le sais-tu?

Will constata avec plaisir qu'aucune crainte ne se lisait dans le regard inquisiteur de Temple.

– Elle assistait à notre réunion du Conseil tribal de New Echota.

– A-t-elle semé la perturbation?

– Non. Elle était venue nous épier, comme ces corbeaux qui se pavant

sur la clôture, répondit-il en lui montrant du doigt les volatiles noirs posés le long du grillage.

Temple se mit à rire. Puis, elle piqua un galop jusqu'à la clôture pour déloger les oiseaux de leur perchoir.

– Nous allons bientôt chasser ces rapaces de nos terres! cria-t-elle.

Will évita de lui faire remarquer que les corbeaux revenaient déjà en décrivant de grands cercles au-dessus d'eux.

– Ils se comportent comme des corbeaux, mais ce sont des hommes, Temple. Ne l'oublie pas!

– Non, père.

Confiant, il la regarda s'éloigner. Malgré sa volonté farouche, elle ne désobéirait pas à un ordre qu'elle savait justifié. Dès qu'elle eut disparu à l'horizon, il concentra à nouveau son attention sur les champs qui l'entouraient.

Sentant les rayons du soleil lui chauffer le dos, Temple se retourna sur sa selle en se protégeant les yeux d'une main, et elle observa la position exacte de l'astre dans le ciel. Il était plus tard qu'elle ne pensait!

Avec un soupir, elle engagea sa jument sur le chemin du retour, puis elle traversa le verger qui la séparait de la grand-route. Elle avait espéré que sa promenade à cheval l'apaiserait. En fait, elle avait plutôt accru sa nervosité.

Aux abords de la route, sa jument, apparemment troublée, s'ébroua et fit un pas de côté. Une seconde après, Temple distinguait un bruit sourd de sabots sur le sol desséché.

BRÈVES

Hockey sur glace

Pas de Nagano...

Le premier tournoi olympique de hockey sur glace féminin, en 1998 à Nagano, se déroulera sans les Suissesses. Au tournoi mondial de Kitchener, dans l'Ontario, la sélection féminine helvétique a perdu (1-7) son match décisif contre la Suède et elle a laissé échapper son billet pour le Japon. / si

Sport-handicap

Doublé suisse

Les Suisses ont fait très fort lors du semi-marathon en chaise roulante de Varese. Ils se sont imposés tant chez les messieurs que chez les dames grâce à l'Argovien Franz Nietlisbach et à la nouvelle venue Edith Hunkeler (Altshofen). Ils ont même réussi le doublé dans l'épreuve masculine avec la deuxième place de Guido Müller. / si

Athlétisme

«Ursi»: limite

La Valaisanne Ursula Jeitziner (25 ans) a obtenu pour la deuxième fois la limite de qualification pour les Mondiaux d'Athènes en terminant à la cinquième place du Marathon de Paris. En 2 h 32'35'', elle a amélioré de sept secondes le record personnel qu'elle avait établi en octobre avec sa deuxième place du Marathon de Francfort. / si

Kemboi à Paris

Le Kenyan John Kemboi a gagné dimanche le 21e Marathon de Paris, en 2 h 10'14''. Chez les femmes, c'est la Russe Elena Razdroguina qui l'a emporté. / ap

Record pour Stalder

Le Bernois Jürg Stalder a pulvérisé son record personnel de 21 secondes lors du Challenge européen du 10.000 m à Bilbao. Avec un chrono de 28'16''07, quatrième performance suisse de tous les temps, Stalder a pris la douzième place d'une course remportée par l'Allemand Dieter Baumann en 27'21''53. / si

Natation Retour victorieux

Pour son retour à la compétition lors de la réunion de Dillenburg, la championne du monde allemande Franziska van Almsick a remporté les deux épreuves qu'elle a disputées, les 200 m libre et papillon. / si

Ski acrobatique

Onzième titre

Le Grison Heini Baumgartner, troisième des derniers championnats du monde, a remporté le titre d'acro-ski lors des championnats de Suisse à Airolo, raflant ainsi son onzième titre national. Chez les dames, Maja Schmid a récolté sa deuxième médaille d'or, après celle de 1994. / si

Escrime

Bürgin très bon huitième

Le Bâlois Nic Bürgin (25 ans) a pris une excellente huitième place au tournoi de Coupe du monde à l'épée de Heidenheim (All). La victoire est revenue au Français Eric Srecki, ancien champion du monde et olympique. / si

Hockey sur glace La Suisse séduit face à une Italie décimée

SUISSE - ITALIE 6-1 (1-0 4-0 1-1)

A Herisau, devant 2018 spectateurs, une équipe de Suisse alerte et séduisante, dominatrice comme on l'a rarement vue en match international, a remporté par 6-1 (1-0 4-0 1-1), devant une Italie affaiblie par de nombreuses absences, le premier de ses deux matches de préparation en vue des mondiaux B en Pologne. Le second aura lieu demain (19h) à La Chaux-de-Fonds face à la France.

Privée d'une quinzaine de titulaires, dont Orlando et Zarrillo, la «squadra azzurra» de Brian Lefley, l'entraîneur de Berne, n'avait certes en terre appenzelloise qu'un lointain rapport avec

un pensionnaire du groupe A. Mais, dans le contexte actuel, une victoire de la troupe de Simon Schenk ne saurait être accueillie qu'avec satisfaction. Une équipe de Suisse qui plaît, qui marque et qui gagne, on avait presque oublié que cela pût exister...

Un petit festival

Engagement, volonté de bien faire de tous les instants, organisation, efficacité: les joueurs helvétiques ont étalé à Herisau les qualités que l'on avait cherchées en vain à Oberhausen, lors des qualifications olympiques de triste mémoire... Réduits à l'impuissance, presque incapables - à l'exception de quelques périodes de supériorité numérique - de s'approcher des buts de Pavoni, les Italiens ont prati-

quement passé 60 minutes à défendre leur cage.

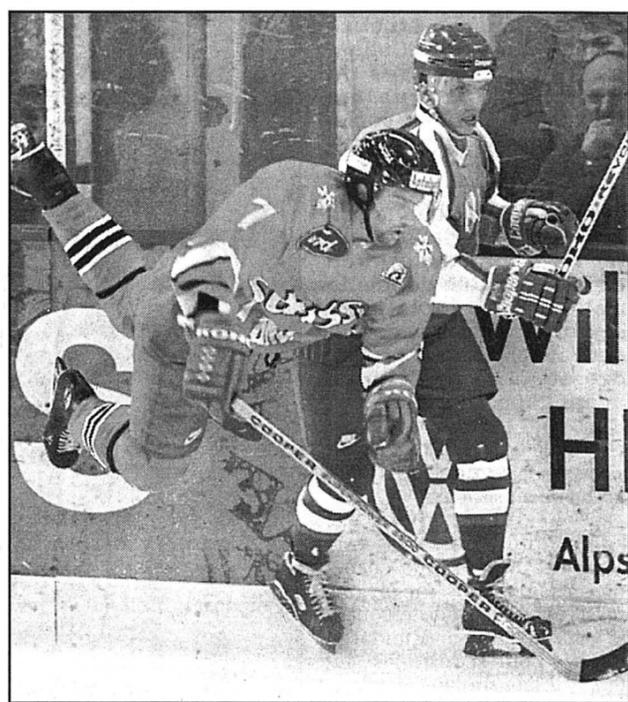
Bien qu'amputée des joueurs de Berne, laissés au repos, la Suisse a pris d'entrée le match à son compte, le Zurichois Micheli, l'un des meilleurs acteurs de la rencontre, ouvrant la marque à la 7e, de près et en backhand, alors que la Suisse évoluait à 5 contre 4. Le début d'un petit festival.

Italiens mauvais perdants

La réussite, il est vrai, s'est montrée bonne fille, le Davosien Marc Gianola devant encore se demander comment ses deux tirs, sur le 2-0 de la 23e et le 3-0 de la 26e, ont pu terminer leur course dans les filets... Les deux fois, une déviation d'un défenseur vint infléchir de façon décisive la course du palet. Micheli, en revanche, s'est fendu d'un joli solo à la 36e pour inscrire sa seconde réussite personnelle et le 5-0. Rötheli, de la ligne bleue, a complété la série à la 42e.

Face à cette formation italienne inutilement irrégulière et mauvaise perdante, la Suisse a réalisé une performance très encourageante.

La qualité quelconque de l'opposition impose la retenue dans le compliment, mais n'empêche pas de se réjouir d'avoir vu une formation helvétique aussi bien disposée et évoluant dans un état d'esprit aussi positif. Puise-t-il durer./si



Marc Gianola (à gauche) a été l'une des bonnes surprises de l'équipe suisse face à l'Italie. photo Keystone

Les entraînements

Si l'équipe de Suisse B de Riccardo Fuhrer a pris ses quartiers hier à La Chaux-de-Fonds - elle s'est entraînée en fin de journée -, l'équipe A n'est arrivée que ce matin. La formation de Simon Schenk s'entraînera sur la glace des Mèlèzes aujourd'hui de 17 h à 19 h et demain de 11 h à 11 h 45, le coup d'envoi de son match contre la France étant agendé demain à 19 h. L'équipe B, qui n'effectue à La Chaux-de-Fonds qu'un camp d'entraînement, sera sur la glace chaux-de-fonnière aujourd'hui de 10 h à 12 h et de 15 h 45 à 17 h 30, jeudi de 10 h à 12 h et de 16 h à 18 h, enfin vendredi de 10 h à 12 h et 16 h à 18 h. / réd.

Centre sportif, Herisau: 2018 spectateurs.

Arbitres: MM. Slapke (All), Baumgartner (S) et Nater (S).

Buts: 7e Micheli (Zeiter, à 5 contre 4) 1-0. 23e Gianola (Jenni) 2-0. 26e Gianola (Näser, à 5 contre 4) 3-0. 36e Micheli (M. Celio, Zeiter) 4-0. 39e Zeiter (Micheli, à 4 contre 5) 5-0. 42e Rötheli (Grogg, Steffen) 6-0. 47e Moroder (Mansi, Comptoi) 6-1.

Pénalités: 11 x 2' contre la Suisse, 12 x 2' contre l'Italie.

Suisse: Pavoni; Leuenberger, Balmer; Sutter, Kessler; Streit, Gianola; Marquis, Keller; M. Celio, Zeiter, Micheli;

Rötheli, Steffen, Grogg; Näser, Cramer, Jenni; Meier, Oppliger, Rothen.

Italie: Campese (41e Carpano); Comptoi, Lorenzi; Biafore, Marchetti; Da Corte, Insa; Gruberti; Mansi, Moroder, Busillo; Iob, Brunner, Ansoldi; Margoni, Chelodi, Bortot.

Notes: la Suisse sans Fischer (malade, forfait pour la Pologne), Tosio, Rauch, Steinegger, Voisard, Jeannin, Fuchs ni Paterlini (au repos). L'Italie privée d'une quinzaine de titulaires. But de Sutter annulé (4e, un joueur dans la zone du gardien).

Tournoi minis du HCC

Domination tchèque

La 22e édition du Tournoi international minis du HCC qui s'est déroulée ce week-end aux Mèlèzes, a souri aux clubs venus de l'Est. Dans une finale 100% tchèque, c'est Olomouc qui a imposé sa loi face à Vitovice (4-0), devant quelque 400 spectateurs. Dans la finale pour la troisième place, La Chaux-de-Fonds a subi la loi de Kloten 5-2. Dans cette rencontre, véritable revanche de la phase finale du championnat suisse minis, la victoire a une nouvelle fois souri aux Aviateurs. Les Zurichois s'étaient déjà imposés 5-4 lors de ladite finale nationale.

Selon les organisateurs, le tournoi de ce week-end a été d'un niveau globalement plus élevé que lors des dernières éditions. La plupart des équipes présentes, dont Lugano et Kloten, se sont d'ores et déjà montrées intéressées pour une future participation. Réjouissant...

Résultats

HCC - Olomouc 1-10. Vitkovice - Lausanne 5-1. Clermont-Ferrand - Lugano 0-5. Sierre - Kloten 1-5. La Chaux-de-Fonds - Clermont-Ferrand 8-1. Olomouc - Lugano 3-2. Vitkovice - Sierre 4-2. Lausanne - Kloten 0-5. La Chaux-de-Fonds - Lugano 3-0. Vitkovice - Kloten 5-2. Lausanne - Sierre 4-2. Olomouc - Clermont-Ferrand 9-2.

Finales. 7e-8e places: Sierre - Clermont-Ferrand 6-2. **5e-6e places:** Lausanne - Lugano 3-2. **3e-4e places:** Kloten - La Chaux-de-Fonds 5-2. **1re-2e places:** Olomouc - Vitkovice 4-0.

Classement final

1. Olomouc. 2. Vitkovice. 3. Kloten. 4. La Chaux-de-Fonds. 5. Lausanne. 6. Lugano. 7. Sierre. 8. Clermont-Ferrand./réd.



Olomouc vainqueur, le podium a été complété par Vitkovice et Kloten. Le HCC a dû se contenter du quatrième rang final. photo Galley

Athlétisme Débuts remarquables de Christophe Kolb

Bonnes conditions, samedi à Besançon, pour l'ouverture de la saison d'athlétisme. Au lancer du marteau, Christophe Kolb a fait une rentrée remarquée en expédiant son engin à 60 mètres.

L'athlète de l'Olympic affichait une certaine satisfaction, tout en éprouvant le regret de n'avoir pu s'investir à fond en raison des mesures de sécurité précaires, (deux engins étant retombés sur la piste sans qu'il n'y ait d'accident). D'une manière générale, Christophe

Kolb se sent en bonne condition. Samedi, son mouvement était bien assuré, reste encore à affûter l'explosivité. Egalement à son aise, samedi, la championne suisse cadette Laurence Locatelli qui fut mesurée à 44,34 m avec l'engin de 3 kg.

Dans les 300 mètres où un léger vent de face soufflait dans la ligne d'arrivée, Roxane Aubry, quinze ans seulement, réalisait un parcours extraordinaire assorti d'un temps de 42''52. Une performance qui se situe parmi les six

meilleures du pays dans la catégorie des cadettes A. Pour sa première participation sur cette distance, la jeune Sagnarde de l'Olympic se pose comme un authentique espoir du sprint prolongé. A relever que sa camarade Mélanie Tarditi, créditée de 42''93, se situe aussi au niveau des meilleures cadettes de la distance. A relever encore le temps de 10'48''24 de Nathalie Perrin, sur 3000 mètres, à l'issue d'un parcours solitaire.

RJA

Automobilisme La première de Cyril Henny

En tête de bout en bout, Cyril Henny a signé un joli succès, son premier au général dans une compétition officielle. Le pilote de Peugeot a survolé les débats yverdinois qui l'opposent à son voisin Olivier Gillet sur Renault Clio. Il termine avec 1'09'' d'avance, et inscrit son nom sur les tables des onze épreuves spéciales, dont une exaequo.

Après deux étapes, les favoris pour la course au titre comptabilisent une victoire chacun. Au classement intermédiaire du championnat, l'avantage va au pilote Renault qui a terminé à deux reprises.

En principe personne ne peut aller «chercher» les deux pilotes officiels. Ils devraient donc continuer à se battre en duel pour la couronne. Derrière eux, les protagonistes du groupe N (voitures de série) as-

surent toutefois le spectacle. La lutte ajoutée qui a opposé l'Italo-tessinois Cominelli et le Fleurisan Hotz a été de toute beauté. Distancé provisoirement de quelque cinquante secondes, Grégoire Hotz est revenu en force sur son rival. Au terme d'un «mano-à-mano» à couper le souffle, le jeune espoir du Val-de-Travers, assisté de son navigateur Etienne Calame, est revenu à hauteur de son contradicteur. Ils pointent tous deux à cinq minutes du vainqueur, mais règlement oblige, Cominelli est classé devant Hotz. L'article 35, al.3 des dispositions de la commission sportive nationale précise que l'égalité est départagée par le temps réalisé dans la première épreuve chronométrée. Il se trouve que vendredi soir, lors du prologue, Cominelli était plus rapide qu'Hotz. Le premier nommé est troisième du classement général, le second

place sa Renault Clio au quatrième rang. Le Fleurisan prend tout de même la deuxième place du classement général intermédiaire du championnat national.

FRL

Classements

Ronde d'Ajoie: 1. Henny-Brand, Peugeot 306, 1h18'57''; 2. Gillet-Armada, Renault Clio, 1h20'06''. 3. Cominelli-Bernasconi (premier du groupe N), Renault Clio, 1h23'57''; 4. Hotz-Calame, Renault Clio (deuxième groupe N) 1h23'57''; 5. Troillet-Erbela (Opel Astra) à 5'45''. **Puis:** 13. Bastaroli-Affolter, Peugeot 309/Gr.N, à 10'; 18. Patthey-Beuchat, Lancia Integrale/Gr.A, à 12'31''; 19. Girardin-Bigler, Peugeot 106/Gr.N, à 12'49''; 21. Kilchenmann-Lehmann, Opel Corsa/Gr.N, à 13'23''. **Championnat suisse (2 manches):** 1. Gillet 64 (2 résultats). 2. Hotz 50/2. 3. Cominelli 45/2. 4. Brillat 37/2. 5. Troillet 36/2. 6. Henny 35/1./si

Rencontre Le nouveau livre de Christiane Collange? Une belle leçon pour les seniors

«Famillologue» et «vie quotidienniste». Ainsi se définit Christiane Collange qui, depuis près de trente ans, traque les mutations de notre société. Après les femmes qui travaillent, le divorce, ou les relations mère-fille, l'essayiste se penche sur une catégorie de la population dont l'espérance de vie a doublé depuis le début du siècle, les seniors. Pour les encourager, avec humour et tendresse, à ne pas vieillir avant l'âge. Interview.

- Vous traitez des sujets de société sur un ton léger. Vous prend-on au sérieux?

- Chez nous, plus c'est compliqué, plus ça fait sérieux! Je pourrais écrire mes essais dans un jargon réservé aux spécialistes, mais je veux m'adresser à un large public. Pour séduire les lecteurs, il faut un langage clair, qui les fasse sourire. Pour moi, l'humour fait partie du sérieux. Mais pour arriver à ce style, je travaille comme une malade!

- Pourquoi cet intérêt pour les seniors?

- A 66 ans, j'ai l'âge de m'y intéresser (rires). Les deux grandes révolutions humaines que j'ai vécues sont la contraception et la longévité. Ma génération a gagné 20 ans de vie en bon état de marche, c'est une nouvelle donne de la destinée humaine.

- La société en a-t-elle conscience?

- Pas encore, mais il y a des progrès; on revalorise par exemple le rôle des grands-parents. Nous sommes dans une société cul par dessus tête: les jeunes ne peuvent pas entrer dans le monde du



Le nouveau livre de Christiane Collange (photo) remonte les bretelles des plus de 50 ans: vieillir n'est pas une fatalité. photo a

travail à 25 ans parce qu'on les trouve trop jeunes, et on les mettra bientôt à la retraite à 55 ans parce qu'on les trouve trop vieux, si bien que sur une vie qui va durer 90 ans, on va avoir 30 ans de vie active. On est chez les dingues! On a fait croire aux gens - surtout aux hommes, c'est pour ça que la retraite leur est souvent pénible - que la vie s'arrêterait avec la vie active.

Mais non, on est actif tout le temps!

- La vraie vie commence-t-elle à la retraite?

- Surtout quand on est débarrassé des mômes! Je suis très maternelle, mais j'ose le dire. Etre libéré de cette responsabilité, ça change tout. Dès que mon dernier fils a été majeur, je n'ai plus eu peur de la mort, ni de faire des choses dangereuses.

- Quels sont les effets de la longévité sur les relations entre les générations?

- Le dialogue s'est beaucoup amélioré du fait qu'on a supprimé des tabous sociaux dont les parents étaient les garants. Prenons le divorce: quand j'étais jeune et qu'on voulait divorcer, la dernière personne à qui on en parlait, c'était les parents. Aujourd'hui, ce sont les pre-

miers à qui on va en parler. Actuellement, 55% des premiers nés français naissent hors mariage. Notre président de la République a une fille qui est dans ce cas. De mon temps, c'était inimaginable! C'est une formidable victoire de la tolérance dans les relations de famille.

- Avez-vous le sentiment de faire œuvre utile avec vos livres?

- Un livre, ça sert aussi à dire aux gens qu'ils ne sont pas tout seuls, que la crise qu'ils traversent correspond à un modèle de société qui déclenche un modèle de comportement. Ici, je dis aux femmes que si leur mari est emm..., ce n'est pas seulement lui, et que ça lui est très difficile d'être à la retraite. Aux hommes, je dis qu'ils ne sont pas responsables de ce qui leur arrive, mais qu'ils doivent essayer de sortir de ces difficultés. Cette manière de parler favorise le dialogue dans le couple.

- Parler de vieillesse en une époque qui fait de la jeunesse une vertu, c'est un effet de votre optimisme?

- Ah, mon optimisme, on me le reproche assez (rires)! J'ai essayé de lever un certain nombre de tabous, dont un est de dire: je ne suis pas jeune, mais ça va. Etre optimiste ne signifie pas être inconscient. Je crois même qu'il faut être heureux si l'on veut s'occuper activement et vraiment du malheur des autres. Quand on est déprimé, on se renferme. Je suis optimiste pour être moi à l'âge que j'ai, pas pour faire semblant d'être jeune. J'ai changé, mais ce changement n'est pas du tout une catastrophe, on y trouve même des avantages.

- Encore faut-il accepter son âge?

- Absolument. Moi, j'ai la chance de l'accepter et d'avoir la santé. Je n'ai pas du tout l'air d'avoir 30 ans, mais à quoi ça me servirait? J'ai mon âge, mais mon âge bien.

Propos recueillis par Manuela Giroud / roc

● «Toi, mon senior», Christiane Collange, Ed. Fayard, 1997.

TSR Voici venu le temps des vaches maigres

La Télévision suisse romande (TSR) cherche à améliorer son fonctionnement afin d'économiser environ 15 millions de francs. Cet argent servira à financer de nouvelles émissions originales. Mais l'emploi ne sera pas touché, ainsi que l'indique Guillaume Chenevière, directeur de la chaîne romande.

La Télévision romande doit se réorganiser pour économiser. Pour ce faire, elle a fait appel à la société de consultance Arthur Andersen. «Un regard extérieur est indispensable pour voir comment le fonctionnement de l'entreprise peut être amélioré», relève le directeur de la TSR, Guillaume Chenevière, qui n'a toutefois pas communiqué le montant des honoraires perçus par leur consultant.

Pas de miracle, la TSR doit elle aussi faire face à une concurrence croissante. «Pour maintenir sa position, la chaîne romande doit augmenter sa production d'émissions originales», explique Guillaume Chenevière. «Nous sommes conduits à utiliser de la manière la plus efficace possible les ressources de la TSR».

Réorganiser le travail

Le fonctionnement de l'entreprise est perfectible, ainsi que le souligne le direc-



Guillaume Chenevière: «Aucun licenciement n'est envisagé». photo a

teur de la TSR. La TSR, dont le budget s'élève à 230 millions de francs, escompte notamment réaliser des économies en modifiant les méthodes de travail. Mais cette réorganisation n'entraînera aucun licenciements.

Arthur Andersen commencera l'examen du fonctionne-

ment de la TSR en août prochain. L'étude, à laquelle les employés seront associés, se déroulera par étapes et devrait aboutir au début de l'an prochain. Selon la TSR, le consultant a proposé une démarche «réaliste et compatible avec la culture de l'entreprise». / ats-réd

Consommation Les Helvètes préfèrent les pâtes étrangères

Les Suisses ont mangé, en 1996, 67.732 tonnes de pâtes alimentaires, soit 9,5 kilos par habitant. La consommation a ainsi augmenté de 100 grammes ou de 1,8% par rapport à 1995. Cette légère augmentation de la consommation a toutefois été couverte entièrement par les importations et les ventes des entreprises suisses sont en recul.

Les importations de pâtes alimentaires ont augmenté de

11%, passant à 16.836 tonnes en 1996. La part des importations dans la consommation suisse s'est élevée à 25% contre 23% en 1995. Les ventes des entreprises suisses de production ont atteint 50.896 tonnes, soit un recul de 0,9%.

Les exportations sont également en baisse par rapport à 1995. Le recul est de 7% avec 8.844 tonnes, ce qui correspond à 14,8% de la production totale contre 15,6% au

cours de l'année précédente. Cette évolution négative est imputable en partie à la hausse des droits d'importation appliquée unilatéralement par l'Union européenne depuis le milieu de 1995.

Les producteurs de l'industrie suisse des pâtes alimentaires, qui ne sont plus qu'un nombre de neuf, ont fabriqué au total, marché suisse et exportations compris, 59.740 tonnes de pâtes, soit 1,9% de moins qu'en 1995. / ap

EN BREF

Etats-Unis Une télévision francophone s'installe

Une chaîne de télévision francophone, la première du genre, émet depuis quelques jours à Miami. Elle vise un public de 800.000 personnes en Floride. Diffusée par le câble, la Haitian Television Network diffuse deux heures d'information et de documentaires les vendredi, samedi et dimanche.

D'ici un mois, les responsables de cette chaîne espèrent pouvoir passer à la diffusion de deux heures de programmes quotidiennement, grâce à des productions originales et à des émissions françaises, haïtiennes ou africaines.

«Notre but est d'arriver à cinq ou six heures par jour à la

fin de l'année et à une chaîne de téléachat de produits des pays francophones, en français et créoles», a expliqué le président d'HTN, Claude Mancuso.

Pour sûr que la chaîne saura se trouver un public: ils sont en effet au moins 300.000 Haïtiens, 450.000 Québécois et près de 100.000 Français, Belges, Suisses ou Africains francophones à vivre en Floride. / ats-afp

Sécurité routière

Campagne 1997 axée sur la drogue

La campagne de sécurité routière 1997 sera consacrée aux stupéfiants. Elle mettra l'accent sur les dangers de la consommation de médicaments et de drogues pour la conduite d'un véhicule. Le

Conseil de la sécurité routière dispose de 1,6 million de francs pour la troisième et dernière partie de sa campagne.

Organisée à une large échelle, la campagne 1997 met un point final au programme lancé en 1995 et intitulé «No drinks, no drugs, no problems» (pas d'alcool, pas de drogue, pas de problème). «Les résultats du sondage le plus récent ont révélé que 85,6% des citoyens suisses connaissent ce slogan», affirme le Conseil de la sécurité routière.

Une exposition itinérante a notamment été mise sur pied. Elle est principalement axée sur une paroi à grimper permettant aux jeunes gens de vivre personnellement à l'aide d'appareils techniques les répercussions des stupéfiants sur leurs performances physiques et psychiques. / ats

Zoociété Lire dans l'œil du chat: quelle heure est-il, dame pupille?

Les yeux des chats sont communément tenus pour de beaux «objets» dont nul peut-être mieux que Baudelaire a su traduire la douceur lumineuse, évoquant l'or et le sable fin «étoilant vaguement ces prunelles mystiques». Mais dans ces yeux-là, pour une bonne part du millénaire qui s'achève, l'Occident a vu des braises sorties de l'enfer. Alors que les anciens Egyptiens y avaient pêché tant d'étincelantes révélations. Et aussi les paysans chinois, dont un missionnaire, au siècle dernier, a hésité à rapporter le savoir, craignant d'affecter le... commerce horloger!

Sur le thème des yeux du chat, par le jeu de citations puisées dans la poésie occidentale récente, il n'est pas difficile de fabriquer un joli decrescendo vers des sentiments enténébrés, tant le regard du félin nous pèse encore des abominations qu'on y a lues aux temps passés. Baudelaire lui-même ne faisait pas que s'étendre sur ce «sable fin»: chez son chat, il lui arriva de voir «avec étonnement, le feu de ses prunelles pâles, clairs fanaux, vivantes opales, qui le contemplant fixement». Une autre fois, le chat rappela au «poète maudit» sa femme: «son regard, comme le tien, aimable bête, profond et froid, coupe et fend comme un dard». Du chat noir hantant ses «Nouveaux poèmes», Rilke nous a averti: «tu retrouves à l'improviste ton regard dans les boules d'ambre jaunes de ses yeux: enclos comme un insecte fossilisé». Charles Cros qui demandait à sa «chatte blanche, chatte sans tache»

«quel secret dort dans tes yeux verts?», l'a supplié finalement: «détourne tes prunelles; j'y trouve trop de noir au fond». «Yeux vert poison, veinés de brun, comme la fleur de la jusquiame», a écrit Colette, quelque part...

Vénéneuse beauté des yeux du chat. Les poètes jouaient, bien sûr! Les Lumières ont passé par là, vouant zoologie et théologie à des destins opposés. Mais, du regard du chat, en 1690 encore, le dictionnaire de Furetière précisait: «notoire-

ment contagieux», citant Ambroise Paré...

Bête de lumière

On a glosé déjà, ô combien, sur la longue, la douloureuse éclipse que le chat a vécu en Europe, lui qui, dans l'Égypte ancienne était l'adversaire désigné des forces du mal, lui qui incarnait la Lumière soimême. Lorsque, dans un ouvrage de 1862, «La vallée du Nil», Cammas et Lefèvre se demandaient, non sans sarcasmes, pourquoi des prêtres partageaient tant de soins

entre la déesse Bastet et un peuple de chats qui grimpaient aux autels, leur réponse fut lumineuse: «il y a en eux je ne sais quoi de céleste et de mystérieux, ils voient la nuit comme le jour, et leurs yeux clairs semblent des reflets des astres (et aussi: tout leur corps recèle une lumière qui apparaît la nuit lorsqu'on leur passe la main sur le dos). C'est pourquoi la loi des emblèmes donna une tête de chatte et des yeux phosphorescents à Bubastis, nom sacré de la clarté qui ne

vient pas du soleil, déesse lumineuse et nocturne. C'est pourquoi les chats lui sont consacrés». Et c'est sous la forme d'un chat mâle que Rê, le dieu Soleil, affrontait chaque nuit le serpent maléfique qui faisait les ténèbres.

De ces accointances du chat avec lune et soleil, les Egyptiens ont forcé cette conclusion curieuse que les yeux des félins refléteraient les cycles des astres: les dilatactions pupillaires devaient suivre chez les chattes les phases de la lune et chez les matous la course quotidienne du soleil. Fascinante lecture de l'œil du chat, mais dont nos esprits désormais plus raisonnables que poètes souligneront l'absence de considération pour les mouvements incessants - dilatation, contraction, dilatation... - imposés aux divines prunelles par les circonstances de la vie quotidienne: explorations entre ombre et lumière, et aussi rencontres et chasses qui fouettent à l'adrénaline les organes de la perception et de la communication.

Les paysans chinois pourtant avaient au XIXe encore cette même croyance et savaient, si l'on en croit le Père Evariste Huc, l'heure du jour en lisant dans le regard des chats. Le Père Huc exprima son scrupule à diffuser une découverte susceptible de contrarier les intérêts de l'industrie horlogère! Rassurons-le: cette pratique n'a pas fait tache d'huile, et la Chine, marché convoité, ne dédaigne pas la mesure du temps à l'occidentale...

Un poète, seul, pourrait encore imaginer quelque chose comme un sablier mesurant le temps à l'aune de ce sable fin dorant les «prunelles mystiques» des chats. Un temps pas très pressé...



Le mystérieux regard du chat conserve son secret.

photo a

Jean-Luc Renck

JLR

Bloc'nat Dure à cuire!

Il y a peu, alors que nous affrontions un froid mordant, une équipe de recherche germano-américaine annonçait avoir déniché l'organisme le plus frileux de la planète ou, plus sérieusement, la créature la plus «thermophile» jamais découverte: *Pyrolobus fumarii*, une bactérie d'un type archaïque qui prospère entre 90 et... 113 degrés! Et voilà battus - pas pulvérisés - les précédents records de thermophilie bactérienne, qui dépassaient déjà les 100 degrés, enregistrés près des geysers de Yellowstone, puis dans les abysses, autour de sulfureuses cheminées. C'est de ces mêmes profondeurs que nous vient *Pyrolobus*: on l'a «pêché» par 3600m de fond sur la dorsale qui marque le milieu de l'Atlantique de son volcanisme infatigable.

On connaît certes des petits animaux, les tardigrades, qui supportent des températures de 150 degrés, mais c'est momentanément. Et le tardigrade ne fait pas le fier: pour tenir le coup, il se déshydrate et s'enkyste. A 113 degrés par contre - dans une eau qui ne bout pas, vu la pression -, les colonies de *Pyrolobus* s'en donnent à cœur joie, puisent leur énergie dans l'hydrogène - liquide, la pression toujours! - et se gobergent de nitrate. Et aussi d'oxygène ou de sulfate, à choix, la créature n'est pas trop regardante. Une surprise pour ses découvreurs: en effet, dans des conditions aussi extrêmes, on s'attend toujours à trouver des organismes «extrêmement» spécialisés.

Pyrolobus est venu grossir les rangs des bactéries «extrémophiles» - une revue scientifique porte ce nom - qu'année après année on découvre par légions, et qui avivent spéculations et espoirs quant à la vitalité d'autres mondes au premier abord peu hospitaliers...

Graine La culture du cacaoyer pour favoriser la fée cabosse

D'où vient le chocolat? Du cacao. Donc du cacaoyer. Le cacaoyer est un arbre fragile qui pousse uniquement dans les pays tropicaux. D'environ sept mètres de hauteur à maturité, il produit de 500g à 2kg de fèves. Les cabosses qui contiennent les graines de cacao poussent sur le tronc et sur les branches. Il leur faut quatre mois pour mûrir et acquérir une belle couleur jaune orangée. Chaque cacaoyer donne environ 30 cabosses par an.

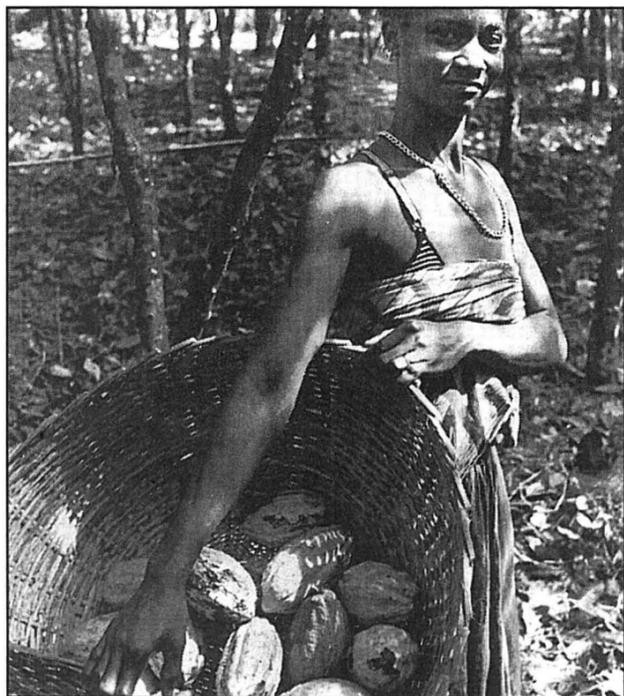
La cueillette des cabosses est une opération très délicate qui consiste à cueillir le fruit sans sectionner le pédoncule, ni endommager l'arbre. Pour les fruits placés en hauteur, on utilise une lame courbe fixée au bout d'une perche. Sitôt cueillies, on brise les cabosses à la machette pour en extraire les graines de cacao. A l'intérieur, les graines sont enrobées d'une pulpe blanche. Chaque cabosse renferme de 20 à 50 graines. En moyenne, 20 cabosses fraîches donneront un kilo de fèves séchées.

La fermentation est une étape déterminante pour obtenir un cacao de qualité. Plus elle est pratiquée rapidement, meilleur sera le cacao. L'opération a lieu sur les sites de pro-

duction. Les graines sont disposées dans des bacs de fermentation. La pulpe se liquéfie et s'écoule. A la suite de réactions chimiques naturelles, les précurseurs de couleurs et d'arômes se développent. Afin d'abaisser leur taux d'humidité de 60 à 8%, les graines sont séchées au soleil sur des claies

ou dans des séchoirs artificiels. Cette opération, qui demande une à deux semaines, ne doit être ni trop lente (les graines moisiraient) ni trop rapide (elles deviendraient acides). Les graines prennent alors leur couleur brune caractéristique: elles s'appellent désormais fèves de cacao. Nettoyées som-

mairement, elles sont prêtes pour l'exploitation ou l'exportation / ap



Les fèves du cacaoyer s'appellent des cabosses. photo a

Jardin Une pelouse remise en beauté

Votre pelouse a besoin de quelques soins en début de printemps pour garder (ou retrouver) sa beauté verdoyante. Commencez par passer un rouleau à gazon rempli d'eau sur toute la surface de la pelouse. Il éliminera les poches d'air formées entre le tissu de racines et le sol lors des périodes de gel et de dégel. Les racines, de nouveau en contact étroit avec la terre, assureront ainsi une bonne reprise de croissance du gazon. Le roulage évitera aussi l'arrachement de touffes d'herbe au moment de la première tonte.

Débarassez-vous ensuite des débris végétaux qui s'accumulent au fil des années entre les brins d'herbe. Ils forment en effet un «feutrage» avec la masse des racines enchevêtrées. Cette couche végétale très dense gêne la pénétration de l'air, de l'eau et des éléments nutritifs. Cette opération consiste à griffer et fendre le feutrage à l'aide d'un scarificateur, une sorte de râtelier muni de couteaux. Il existe des modèles manuels de scarificateurs munis de deux rangées de couteaux (l'une comportant deux fois plus de couteaux que l'autre) qui permettent de s'adapter à la quantité de feutrage. A réserver à de petites surfaces. Pour des jardins plus vastes, choisissez plutôt un modèle monté sur roues ou, mieux encore, une

tondeuse-scarificateur qui travaillera à votre place. Complétez la scarification par une bonne aération du gazon. Bien des jardiniers confondent ces opérations visant toutes deux à permettre un meilleur passage de l'eau et de l'air dans le sol. Elles sont pourtant bien différentes et se complètent. Le gazon consiste simplement à réaliser de nombreuses perforations dans le sol, une opération fondamentale lorsque la terre a été piétinée et tassée.

Servez-vous pour cela d'une fourche-bêche. Enfoncez ses dents à la verticale, le plus profondément possible à intervalles de 15 centimètres. Remuez légèrement d'avant en arrière pour agrandir les trous. Procédez à reculons pour ne pas refermer les trous formés sous vos pas. Vous pouvez aussi utiliser un véritable aérateur. Enfoncez ses deux dents dans le sol puis retirez-les. Elles sont creuses et prélèvent des carottes de terre à chacun de leurs mouvements. Pensez aussi aux patins aérateurs, ils sollicitent moins le dos.

Remplissez les trous de sable, balayez pour bien le faire pénétrer. Terminez cette cure de beauté en semant du gazon de «regarnissage» (vigoureux et rapide d'installation) aux endroits les plus dégarnis. Ratissez de nouveau et arrosez. / ap

Pour décorer un dessert

● **Pour réaliser des feuilles en chocolat:** prélevez des feuilles sur un rosier ou sur une branche de houx. Lavez-les et séchez-les. Faites fondre au bain-marie 100g de chocolat noir ou au lait, cassé en morceaux. A l'aide d'un pinceau, couvrez l'envers de chaque feuille d'une couche de chocolat fondu. Laissez sécher et durcir, séparez alors délicatement les vraies feuilles des feuilles en chocolat.

● **Ornement au cacao et au sucre glace:** versez le cacao en poudre dans une passoire. Tapotez la passoire pour que le cacao se répartisse en fine pluie sur tout le gâteau. Dans une feuille de papier de même taille que celui-ci, découpez des frises selon votre inspiration. Placez la feuille sur le gâteau et parsemez-la de sucre glace disposé dans une passoire fine. Retirez la feuille de papier délicatement et verticalement. / ap

TV 5 Europe

6.00 TV5 Minutes 6.05 Un signe de feu 6.30 Télématin 8.00 TV5 Minutes 8.05 Journal canadien 8.35 Le match de la vie 9.15 Mise au point 10.00 Sept jours en Afrique 10.20 Revue de presse africaine 10.30 TV5 Minutes 10.35 7 sur 7 11.30 Polémiques 12.30 Journal FR3 13.00 Paris Lumières 13.30 La dictée des Amériques 15.45 Pyramide 16.00 Journal TV5 16.15 Fa Si La Chanter 16.45 Bus et compagnie 17.30 Studio Gabriel 18.00 Questions pour un champion 18.30 Journal TV5 19.00 Paris Lumières 19.25 Météo 5 continents 19.30 Journal TSR 20.00 Thalassa 21.00 Enjeux/Le Point 22.00 Météo des 5 Continents 22.00 Journal A2 22.35 Le monde est à vous 0.05 C'est la vie 0.30 Journal Soir 3 0.55 Journal RTBF 1.25 Les reprises.

Eurosport

8.30 Rallyraid 9.00 Cyclisme 10.00 Patinage de vitesse 12.00 Rallyraid 12.30 Football 13.30 Motocyclisme/Portrait 14.00 Karting 15.00 Indy/Cart 16.30 Automobile/Stock car 18.00 Football 19.00 Boxe 20.00 Speedworld 21.30 Tennis de table 22.30 Rallyraid 23.00 Eurogoals 0.00 Snooker

CANAL+

9.00 Les menteurs Film 10.40 Info 10.50 Le vent du Wyoming Film 12.30 La grande famille 13.35 «A part ça... Alexandre Lebed» 15.15 Lap rouge Court métrage 16.00 Usual suspects. Film 17.45 Pas si vite 17.55 Dessin animé Drôle de monstres 18.35 Nulle part ailleurs 20.35 Légendes d'automne. Film 22.40 Info 22.50 Santa Sangre. Film 1.00 Fièvre à Columbus University

CANAL ALPHA +

8.00-12.00, 19.00, 19.24, 21.30 Journal régional. Elections cantonales: 18.00, 20.00, 22.00, 23.00 J.-C. Baudoin, M.-A. Crelier-Lecoultré, P. Guenot, M. Guillaume-Gentil, M. Menghini, S. Perrinjaquet 19.12, 19.44, 21.50 Magazine régional 19.36, 21.42 Neuchâtel région 21.00 Bible et santé: le stress (1). Dr J.-L. Bertrand

R.T.L.

Pas d'émissions le matin
12.25 Alerte à Malibu 13.10 La vie de famille 13.35 Top models 13.55 L'ami des bêtes 14.45 Le Renard 15.45 L'homme de fer 16.35 Parker Lewis ne perd jamais 17.00 Equalizer 17.50 Double gagnant. Emission de jeux 18.15 Top Models. Série 18.40 Alerte à Malibu 19.30 Dingue de toi 19.55 La vie de famille 20.25 Rire express 20.30 Je t'aime à la tuer. Film de Lawrence Kasdan. Italien d'origine, Joey Boca dirige d'une main de fer sa pizzeria dans une petite ville des USA, où travaille sa femme et un jeune orphelin. Joey collectionne les maîtresses. 22.10 Le petit homme. Film de Jodie Foster. Fred Tate a sept ans, il est un enfant prodige. Il peint, joue du piano et résout les équations mathématiques avec une étonnante facilité. 23.50 Histoire de rire. Film de Marcel L'Herbier. Trouvant que son mari n'est pas assez jaloux, Adelaïde décide de lui donner une bonne leçon. 1.30 Compil RTL9.

MONTE CARLO

9.00 Secret bancaire 9.55 H2O 10.20 Paroles de femmes 11.35 Haine et passion 12.15 Rallye de Tunisie 12.30 Récré Kids: Sailormoon et Dragon-Ball Z 13.35 Animalier. Serpents: entre répulsion et fascination 14.30 L'homme de Suez (2/6) 15.30 Vivement lundi. 16.00 Secret bancaire. Aéroport dans la jungle 16.50 TV 101 17.20 Sois prof et tais-toi 17.45 La Belle et la Bête. Jeu mortel 18.35 Météo 18.50 Télé TV 19.20 Flash Eurosud 19.30 Vivement lundi. La manif 20.00 New York Café. Dur, dur, la rupture 20.30 Drôles d'histoires 20.35 La fiancée qui venait du froid. Film 22.10 Rallye de Tunisie 22.20 Météo 22.25 A la recherche de la panthère rose. Film 0.00 Opération Ypsilon

tve

10.45 Empléate a fondo 11.10 Divulgativo 11.40 Saber vivir 12.35 Asi son las cosas 13.30 Zip Zap 14.00 Noticias 14.30 El valor del dinero 15.00 Telediario 15.45 Todo por tu amor 17.10 Comer en Madrid 17.30 Estilo Euronews 18.00 Noticias 18.25 Xena 19.10 ¡Vaya lío! 19.50 Gente 21.00 Telediario 2 21.45 Contigo pan y cebolla 22.20 ¿Quién sabe dónde? 0.30 Se ha escrito un crimen 1.15 La mandrágora 1.45 El imperdible 2.10 Telediario

Allemagne 1

9.00 Heute 9.03 Ferien-Fieber 11.00 heute/Börsenbericht 11.04 Das Frühlingsfest der Volksmusik 12.35 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 Mittagmagazin 13.45 Plusminus-News 14.00 Tagesschau 14.03 Wunder der Erde 14.45 Abenteuer Wildnis 15.00 Tagesschau 15.03 WunschBox 16.03 Fliege 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.55 Gegen den Wind 19.53 Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Wege in die Wildnis 21.00 FAKT 21.40 Oh Gott, Herr Pfarrer 22.30 Tagesthemen 23.00 Tatort 0.30 Nachtmagazin 0.50 Mädchen ohne Mitgift. Spielfilm 2.20 Nachtmagazin 2.40 Fliege 3.40 Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands 3.50 Weltreisen: Gesichter Asiens 4.20 FAKT 5.00 Brisant

ZDF

5.30 Morgenmagazin 9.00 heute 9.03 ML Mona Lisa 9.45 Osteoporose-Gymnastik 10.00 Heute 10.03 Weltspiegel 10.45 Recht in Deutschland 11.00 Heute/Börsenbericht 11.04 Das Frühlingsfest der Volksmusik 12.35 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 Mittagmagazin 13.45 Tier-Praxis 14.10 Hals über Kopf 14.38 Theos Geburtstagssecke 14.40 Mittendrin 15.15 Tim und Struppi 15.40 Dalli Dalli 16.10 Vorsicht, Falle! 17.00 Heute/Sport/Wetter 17.15 Abendmagazin 17.40 Der Alte 18.45 Leute heute 19.00 Heute 19.20 Wetter 19.25 WISO 20.15 Fernsehfilm der Woche: Der Neffe 21.45 Heute-journal 22.15 Montagskino: Halbblut. Spielfilm 0.10 Heute Nacht 0.25 ZDF-Nachtspektakel 2.10 Heute Nacht 2.25 Vor 30 Jahren - Geachtet nur mit Ehreng? 3.10 Strassenfeger 3.55 Abendmagazin 4.20 Dalli Dalli 4.45 WISO

RTP

7.00 Domingo Desportivo 9.00 Mesa à Portuguesa 9.30 Junior 10.00 Notícias 10.15 Reporter RTP Africa 11.15 Verão Quente 12.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 14.45 Em Jogo 15.00 Origens 15.30 RTP Sport 17.00 Júnior 17.30 Viagens na Minha Terra 18.00 Notícias 18.15 Canal Aberto 19.15 Em Jogo 19.30 Sinais RTPi 20.15 Vidas de Sai 21.00 Telegiornal 22.00 Sócios em Casa 22.30 Jet 7 23.00 88-60-86 23.30 Dinheiro Vivo 0.00 Remate 0.15 Acontece 0.30 Jornal da 2 1.00 Verão Quente 1.45 Praça da Alegria 3.30 24 Horas 4.00 Contra Informação 4.10 Financial Times

CARTOON

6.00 Omer and the Starchild 6.30 Spartacus 7.00 The Fruitties 7.30 Thomas the tank engine 8.00 The Yogi Bear Show 8.30 Tom and Jerry 9.00 Jonny Quest 9.30 Scooby Doo 10.00 World Premiere Toons 10.15 Cow and Chicken 10.30 The Mask 11.00 Toonwood 12.45 Tom and Jerry 13.00 Ivanhoe 13.30 Little Dracula 14.00 The Jetsons 14.30 The Flintstones 15.00 The real story of... 15.30 Thomas the Tank Engine 15.45 Droopy 16.00 Tom and Jerry kids 16.30 The Bugs and Daffy Show. 16.45 Hong Kong Phooey 17.00 Scooby Doo 17.30 World Premiere Toons 17.45 Dexter's Laboratory 18.00 The Jetsons 18.30 The Mask 19.00 Tom and Jerry 19.30 The Flintstones 20.30 Jonny Quest 21.00 2 Stupid dogs 21.30 The Bugs and Daffy Show

TNT Classic Movies

22.00 Sweet Bird of youth. Avec Paul Newman (1962-V.F.) 0.00 The asphalt jungle Avec Sterling Haydes (1950-V.F.) 1.55 Each dawn i die. Avec James Cagney (1939) 3.25 Sweet Bird of youth

RAIUNO

6.00 Euronews 6.30 Tg 1 6.45 Unomattina 9.35 Film 11.10 Verdemattina 11.30 Tg 1 12.30 Tg 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 Telegiornale 13.55 Tg 1 - Economia 14.05 Passaggio a Nord-ovest 15.20 Sette giorni Parlamento 15.50 Solletico. Appuntamento al cinema 17.50 Oggi al Parlamento 18.00 Tg 1 18.10 Italia Sera 18.45 Luna Park 20.00 Tg 1/Sport 20.35 Il fatto 20.45 La zingara 20.50 Film. Tg 1 Porta a porta 0.00 Tg 1 - Notte 0.25 Agenda 0.30 RAI Educational 1.00 Sottovoce 1.15 Ma la notte, percorsi nella memoria 2.15 Tg 1 - Notte 2.45 Vita di protagonisti 4.00 Separ 5.00 Musei Vaticani

Cinque

6.00 Tg5 9.00 Galapagos 9.30 Telefilm 11.30 Forum 13.00 Tg5 13.25 Sgarbi quotidiani 13.40 Beautiful 14.10 Uomini e donne 15.30 Maurizio Costanzo Show 18.00 Verissimo 18.45 Varietà Tira & Molla 20.00 Telegiornale 20.30 Striscia la notizia 20.50 Film 22.40 Tg5 23.10 Maurizio Costanzo Show 0.30 Tg5 1.30 Attualità 1.45 Striscia la notizia 2.00 Tg5 2.30 Le frontiere dello spirito 3.00 Tg5 3.30 Attualità Nonsolomoda 4.00 Tg5 4.30 Attualità Target 5.00 TF-Cin Cin 5.30 Ecolica.

Planète

7.20 La course à l'espace 8.15 La bonne étoile de Texas City 9.05 La drôle de guerre de Queneau 9.35 Fado ombre et lumière 10.30 Les nouveaux explorateurs Les sons de la découverte 11.30 Vous avez dit dodo? 12.25 Le barrage maudit 13.20 Derrière les murs du palais 13.45 Meat 15.35 La terre des artifices 16.30 Ikiza 17.25 La vie secrète des machines Le traitement de texte 17.55 Vol audessus des mers Panther 18.45 L'alambic 19.40 Dossier secret du triple meurtre du Mississippi 20.35 Degas: Le vieil homme qui aimait les arts 21.25 Révolution o muerte 22.20 Les terres d'en haut 23.20 Christophe Philippe Oberkampf Un entrepreneur au siècle des lumières 23.45 L'autre Amérique Mexique: les mirages du développement 0.40 Attentat à Marseille

RAIDUE

6.40 Videocomic 7.00 Quante storie 8.35 Lassie 9.00 Sorgente di vita 9.35 Quando si ama 10.00 Santa Barbara 10.45 Perché? 11.00 Medicina 33 11.15 Tg 2 - Mattina 11.30 I fatti vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Tg 2 - Costume e società 13.45 Tg 2 - Salute 14.00 Ci vediamo in TV ieri oggi e... domani 16.15 Tg 2 - Flash 16.30 La cronaca in diretta 17.15 Tg 2 - Flash 18.10 Meteo 18.15 Tg 2 - Flash 18.20 TgS - Sportsera 18.40 In viaggio con Sereno Variabile 19.00 Hunter 19.50 Go-Cart 20.30 Tg 2 20.50 L'ispettore Derrick 23.05 Macao 23.30 Tg 2 - Notte 0.05 Meteo 0.10 Oggi al Parlamento 0.20 Tg - Notte sport 0.30 Telecamere 0.55 Appuntamento al cinema 1.00 Film 2.15 Ma la notte... percorsi nella memoria. Doc Music Club 2.50 Diplomi universitari a distanza

SÉLECTION SPORT

Eurosport 22.30
Automobilisme
Rallye optique 2000 de Tunisie
DRS 21.05
Tennis
Time out spécial
Martina Hingis

RTL D.

6.00 RTL aktuell 6.05 Paradise Beach 6.30 Aktuell 6.35 Explosiv 7.00 Punkt 7 7.30 Aktuell 7.35 Unter uns 8.00 Aktuell 8.05 Gute Zeiten, schlechten Zeiten 8.35 Aktuell 8.45 Springfield story 9.35 California Clan 10.30 Reich und Schön 11.00 Der Preis ist heiss 11.30 Junior Duell 12.00 Punkt 12 12.30 Magnum 13.30 Hör'mal, wer da hämmert! 14.00 Bärbel Schäfer 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Jeopardy! 17.30 Unter uns 18.00 Guten Abend 18.30 Exklusiv - Star 18.45 Aktuell 19.10 Explosiv 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 Columbo 22.10 Extra 23.00 10 vor 11 23.30 Exklusiv Kino 0.00 RTL-Nachtjournal 0.30 Cheers 1.00 Golden Girls 1.30 Hör'mal, wer da hämmert! 2.00 Magnum 2.50 Nachtjournal 3.20 Hans Meiser 4.10 Ilona Christen 5.00 Bärbel Schäfer

SWF

8.15 Tele-Gym 8.30 Geschichte 9.00 Früchte der Erde 9.15 Unbekannte Welt 9.30 Musik - Einflüsse 10.00 Erlebte und gelebte Geschichten 10.20 Computer und Schule 11.00 Ich trage eine grossen Namen 11.30 Kinderquatsch mit Michael 12.10 Herrchen/Frauchen gesucht 12.20 Sport-Arena 13.05 Sport im Dritten 13.50 Flutlicht 14.30 Computertreff 15.00 Sag mir, wann die Erde bebt 15.45 Das Deutsche Schlagermagazin 16.30 Service inclusive zum Thema: Mobbing 17.30 Sesamstrasse 18.00 Es war einmal... das Leben 18.25 Unser Sandmann 18.30 Nachrichten 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Schau mal an! 19.20 Landesschau 19.48 Nachrichten 20.00 Tagesschau 20.15 Infomarkt - Marktinfo 21.00 Nachrichten 21.20 Teleglobus 21.50 Heisser Verdacht: Kind vermisst 23.15 Denkanstösse 23.20 Weisser Fleck 0.05 Schlussnachrichten

PUBLICITÉ

NEUCHÂTEL RÉGION
Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 30 et 18 h 45, avec les informations régionales genevoises et vaudoises.
Avec la collaboration de **L'Impartial**

Construction
Bâtir solide

Blondin WEGMULLER
Maçonnerie - Carrelage
Murs en Alba et travaux divers
Plafonds suspendus
Forage de trous de ventilation
Moulins 5 Natel 077/37 42 53
2300 La Chaux-de-Fonds ou 077/69 23 02

B. Cuche
Entreprise de maçonnerie en tout genre
Montagne 20, La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 14 75

FACADE RIDEAU
P.-A. BOZZO SA
Façades
● Eternit
● Aluminium
● Céramique
● Granit
● Verre
Hôtel-de-Ville 103, 2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 68 80 - Fax 032/968 54 34

URBUCHEN
Maçonnerie - Béton armé
Transformations - Carrelages
Entrepreneur diplômé
Forage
Réfection de béton armé
La Sagne La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/931 26 82

PERAZZOLO
INSTALLATION ET REPARATION DE STORES
● A lamelles ext. et int.
● A lamelles verticales
● Volet roulant en bois et alu
● En toile pour terrasse
● Toutes marques
2300 La Chaux-de-Fonds Tél. et fax: 032/913 36 70

IMMOBILIER

Renan
A louer à la rue des Convers
4 pièces
avec confort et cuisine agencée.
Loyer Fr. 550.- + charges.
Garage Fr. 70.-
Etude Ribaux von Kessel
Avocats et notaire
Promenade-Noire 6
Neuchâtel
Tél. 032/724 67 41

FINANCE

SOS DETTES
aide efficace
GESTIFIN sa MÉZIÈRES
021 903 24 45

AUTOS MOTOS VÉLOS

Achète au plus haut prix VOITURES
bus, camionnettes.
Kilométrage, état sans importance.
 Paiement comptant.
 077/31 51 28

PERDEZ 5 à 10 kg en 2 semaines
Produits naturels, cure à Fr. 195.-
 Succès garanti.
 Bovey, Ecublens.
 Tél. (021) 691 79 81

LIGNE DIRECTE

Vous le savez: dites-le nous
Appelez le 157 1240 une ligne téléphonique ouverte 24 heures sur 24 (86 centimes la minute).

Sélection 7501
L'auteur de la meilleure information du mois recevra une Taxcard téléphonique d'une valeur de Fr. 20.-.

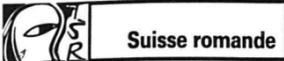
L'Impartial

Pour appeler la ligne directe: composez le 157 1240 et suivez les instructions qui vous seront données par Infoline (votre sélection: 7501). Nous enregistrons votre appel, puis nous le consultons. C'est très simple. Essayez!

DIVERS
NATEL C+D GRATUIT
à l'achat d'un kit mains-libres
MONTAGE OFFERT
SON'AUTO
Leopold-Robert 102
132-5031

A vendre **meubles de bureau**
sur rendez-vous
Tél. 032/925 97 35

Pour la pêche aux occasions, Publicitas connaît les bons coins.
Tél. 039-21 04 10 ou Fax 039-28 48 63.
PUBLICITAS



Suisse romande

7.00 Euronews 8.05 TSR-Dialogue 8.10 Top models 8.30 Euronews 8.45 Graig et les lions 9.10 Scarlett (1/4) 10.40 Les feux de l'amour 11.25 Une histoire d'amour 11.50 TSR-Dialogue. 11.55 Notre belle famille

- 12.20 Jeunes marins reporters
- 12.40 TJ-Midi
- 12.55 Zig Zag Café
- 13.45 Arabesque
Au seuil de la folie
- 14.35 Un tandem de choc
Nord
- 15.20 Pour l'amour du risque
Volez-vous m'épouser?
- 16.05 Madame est servie
Le sous-marin vert
- 16.35 Bus et compagnie
Aladdin,
Les mutants de l'avenir
- 17.35 Lois et Clark
L'informateur
- 18.25 Top Models
- 18.50 TJ-Titres/TJ-Régions
- 19.10 Tout Sport/Banco Jass
- 19.20 Les nouvelles
Babibouchettes
- 19.30 TJ-Soir/Météo

20.05

Spécial cinéma

Farinelli

Film de Gérard Corbiau

Avec Stefano Dionisi, Enrico LoVerso, Elsa Zilberstein, Caroline Cellier

Naples 1728. Castré à 10 ans, Farinelli subjugué les foules grâce à sa voix magique, qui émeut les hommes et fait s'évanouir les femmes.

- 22.05 Aux frontières du réel
Anagramme
Tout ne doit pas mourir
- 23.40 TJ-Nuit
- 23.50 Rick Hunter
La légion de la haine
- 0.40 TSR-Dialogue
- 0.45 Bulletin du télétexte

DEMAIN MATIN

7.00 Euronews 8.05 TSR-Dialogue 8.10 Top Models 8.35 Temps présent 10.00 Pour les beaux yeux du crapaud 10.35 Les feux de l'amour 11.15 Une histoire d'amour 11.45 TSR-Dialogue 11.50 Notre belle famille



France 1

6.05 Intrigues 6.30 Mémoires 7.00 Info/Météo 7.10 Salut les toons 9.05 Club Dorothée vacances 11.10 Hélène et les garçons 11.40 Une famille en or.

SÉLECTION

M6 13.25 L'enfant de la dernière chance

Téléfilm de Warris Hussein.

L'histoire véridique d'une adolescente leucémique et de la bataille de ses parents pour la maintenir en vie.

Suisse 4 20.00 Le loup de l'Idaho

Un reportage qui montre du loup une image peu connue, celle d'un animal loyal, espiègle et intelligent.

- 12.05 Cuisinez comme un grand chef
- 12.15 Le juste prix
- 12.50 A vrai dire
- 13.00 Le journal/Météo
- 13.45 Femmes
- 13.50 Les feux de l'amour
- 14.45 Arabesque
Meurtres en série
- 15.40 Côte ouest
- 16.35 L'homme qui tombe à pic
- 17.30 Melrose Place
- 18.25 Papa revient demain
L'usurpateur
- 19.00 L'or à l'appel
- 19.50 Météo/Le journal/Météo

20.45 Green Card

Film de Peter Weir, avec Gérard Depardieu

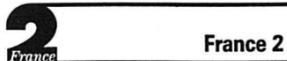
Georges est français et travaille illégalement dans un bar de New York. Pour obtenir la «green card», la meilleure solution est le mariage...

22.35 Le droit de savoir

Mineurs en danger

0.10 Spécial sport. Football, ligue des champions, patinage de vitesse 1.50, 2.50, 3.55 TF1 nuit 2.05 7 sur 7 3.00 Les défis de l'Océan 4.05, 4.30, 5.10 Histoires naturelles 5.00 Musique.

6.05 Mémoires 6.30 Intrigues 6.58 Météo 7.00 Infos 7.10 Toons 9.05 Club Dorothée vacances 11.10 Hélène et les garçons 11.40 Une famille en or.



France 2

6.30 Télématin 8.30 Un livre, des livres 8.35 Amourusement vôtre 9.05 Amour, gloire et beauté 9.30 Les beaux matins 10.55 Flash info 11.05 Motus 11.40 Les Z'amours.

- 12.10 Un livre, des livres
- 12.20 Pyramide
- 12.55 Météo/Journal
- 13.45 Consomag
- 13.55 Un cas pour deux
- 15.00 L'as de la crime
- 15.55 La chance aux chansons
- 16.50 Des chiffres et des lettres
- 17.20 Un livre, des livres
- 17.25 Le prince de Bel Air
- 17.55 Hartley cœurs à vif
- 18.45 Qui est qui?
- 19.25 Studio Gabriel
- 19.59 Journal/A cheval/Météo

20.55 Une femme en blanc (2/6)

Téléfilm de Aline Issermann

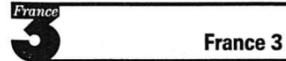
L'hôpital de La Chartreuse n'en a plus que pour quelques mois. Margaux a toutefois décidé de se battre.

22.40 La France en direct

0.15 Le journal de la nuit/Météo

0.35 Le cercle de minuit 1.45 Histoires courtes 2.20 Studio Gabriel 2.50 Court-métrage. Vie parisienne 3.25 24 h d'info 3.40 Les Z'amours 4.10 Pyramide 4.45 Aventuriers de la Dent de Croilles 5.10 D'un soleil à l'autre 5.40 La chance aux chansons.

6.30 Télématin 8.35 Amourusement vôtre 9.05 Amour, gloire et beauté 9.30 Les beaux matins 10.55 Flash info 11.05 Motus 11.40 Les Z'Amours.



France 3

6.00 Euronews 7.15 Le réveil des Babalous 8.25, 1.55 Tous sur orbite 8.30 Les Minikeums: Widget, Peter Pan, Princesse Starla, Denis la Malice, Tintin, Batman 10.55 Fame. Retour 11.45 La cuisine des mousquetaires.

- 12.02 Le 12/13
- 13.32 Keno
- 13.40 Parole d'Expert!
- 14.35 Alerte rouge
Téléfilm de William Hale
- 16.10 Montagne
- 16.40 Minikeums
- 17.45 Je passe à la télé
- 18.20 Questions pour un champion
- 18.55 19/20
- 20.05 Fa si la chanter
- 20.35 Tout le sport

20.50

Comptes à rebours

Film de Roger Pigaut, avec Simone Signoret, Serge Reggiani, Charles Vanel, Jeanne Moreau

Après sept ans de prison, un homme recherche ses anciens complices pour les exécuter.

22.40 Météo/Soir 3

23.10 J'embrasse pas

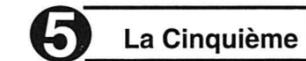
Film d'André Téchiné

1.00 Lignes de mire 2.00 Musique Graffiti 2.05 James Onedin

AU PROGRAMME DEMAIN

France 3 14.55 Apollo 13 ne répond plus

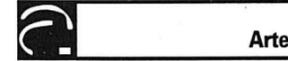
La reconstitution de l'authentique drame de la mission Apollo 13 et de la lutte qu'ont dû mener les astronautes pour revenir sur terre, après que leur engin ait été endommagé par une explosion



La Cinquième

12.00 Atout savoir 12.25 Le jardin des délices 12.30 Demain le travail 12.55 Attention santé 13.00 Raconte-moi la France 13.35 Passion d'amour. Film 15.30 Gaïa 16.00 Christophe Auguin 17.00 Cellulo 17.25 Flipper le dauphin 17.55 Schönbrunn 18.20 Lacs perdus

Emissions de mardi matin: voir sous «Demain matin»



19.00 La panthère rose

19.30 7 1/2

20.00 Reportage

Asie 2000

20.30 8 1/2

20.45

Mademoiselle Docteur

Film de Georg Wilhelm Pabst, avec Pierre Blanchard, Pierre Fresnay, Louis Jouvet, Charles Dullin

Une espionne allemande s'éprend de l'officier français qu'elle était chargée de séduire

22.15 Kinorama

22.25 A modern hero

Film G.W. Pabst

23.35 Les amants de Saint-Jean

Film de Dai Sijie

0.05 Le mangeur de lune

Film de Dai Sijie

1.40 Music Planet



M 6

7.00, 7.15, 7.30, 7.45, 8.00, 8.15, 8.30, 8.45, 9.00 Matin Express 8.20 Plus vite que la musique 9.15, 10.05, 16.00 Boulevard des clips 10.00, 10.50, 11.50 M6 express 10.55 Jim Bergerac.

11.55 Papa Schultz

12.30 La petite maison dans la prairie

13.25 L'enfant de la dernière chance

Téléfilm de Warris Hussein

15.05 Les rues de San Francisco

17.05 Hot Forme

17.30 Classe mannequin

18.05 Agence Acapulco

19.00 Lois et Clark, les nouvelles aventures de Superman

19.54 6 minutes, météo

20.00 Notre belle famille

20.35 Ciné 6

20.45

Un été pourri

Film de Phillip Borsos

Un des meilleurs reporters du «Journal» de Miami rêve de «pantoufler» dans une modeste publication de province. Sa fiancée l'y pousse d'ailleurs activement.

22.40

Illusion fatale

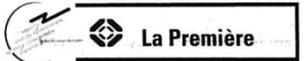
Téléfilm de John Korty (1/2)

Un flic intègre de Chicago enquête sur l'assassinat de la femme d'un avocat lié à la pègre.

0.15 Deux flics à Miami

1.05 Rallye de Tunisie 1.10 Jazz 6 2.10 Best of 3.10 Fréquentar 4.05 Movida, opus 4 4.55 Sous le signe de l'eau 5.20 Les tribus du nord 5.45 Fan de 6.10 Turbo 6.35 Boulevard des clips.

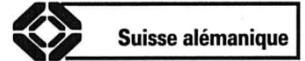
RADIOS



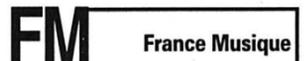
5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Les dicodéurs 12.05 Salut les p'tits loups 12.30 Le 12.30 13.00 Zapp'monde 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 17.10 Les enfants du 3e 18.00 Journal du soir 18.15 Le journal des sports 18.20 Forum 19.05 Trafic 20.05 Electrons libres 22.05 La ligne de cœur 22.30 Journal de nuit. 0.05 Programme de nuit



6.10 Matinales 9.00 Lune de papier 9.15 Magellan 9.30 Les mémoires de la musique 10.30 Classique 11.30 Domaine parlé. Quelques aspects de la médecine 12.05 Carnet de notes 13.00 L'abc des interprètes: Anne Queffelec 15.30 Concert: Jonathan Glied, piano: Beethoven, Prokofiev, Schubert 17.05 Carré d'arts 18.05 Jazz 19.00 Empreintes musicales. Guido Cantalli, chef d'orchestre 20.05 Les horizons perdus: Chœur et orchestre symphonique de la radio-télévision croate 22.30 Journal de nuit 22.40 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Notturmo.



5.00 Guten Morgen 6.00 Morgenjournal 6.13 Sport/Météo 6.40 Zum neuen Tag 6.53 7/7: Regionaljournal 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.40 Morgenstund' hat Gold im Mund 7.50 Zum neuen Tag 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso 9.00 Memo 10.00 Etcetera 10.30 Volksmusik 11.45 KinderClub 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 14.05 Hörspiel 15.05 Kiosk 16.00 Welle 1 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit/Abendinfo/Sport 18.50 Platzkonzert 19.30 SiggSaggSugg 20.00 DRS-Wünschkonzert 22.00 Familienrat 23.00 Musik vor Mitternacht 0.00 Nachtclub.



7.02 La clé du jour 9.05 Au programme 9.30 Les mots et les notes 12.05 Disque actualité 12.45 Jazz midi 13.05 Concert. Erich Höbarth, violon; Christophe Coin, violoncelle; Patrick Cohen, Piano/forte: Mozart 14.30 In extenso 16.15 Soliste 17.00 L'atelier du musicien 18.00 Musique en France 19.05 Jazz musique 20.00 Avant concert 20.30 Concert. Orchestre national de France: Ravel, Debussy, Dutilleul 22.30 Musique pluriel 23.07 Entre les lignes 0.00 La rose des vents

Zapping Que réserve le petit écran?

Lundi 7 avril, Arte, 20h45

Événement pour les cinéphiles, Arte programme ce soir la version originale restaurée de «Mademoiselle docteur», de Georg Wilhelm Pabst. Se rattachant à la période française de la carrière du cinéaste, l'un des maîtres de l'expressionnisme allemand, ce film fait converger Pierre Blanchard, Pierre Fresnay, Louis Jouvet et Charles Dullin vers Salonique, devenu un nid d'espions après la Première Guerre mondiale. Le même soir, on pourra voir «A Modern Hero», film de sa période américaine, dans une version restaurée inédite. L'hommage à Pabst prendra fin jeudi 10 avril, avec la projection de «Loulou» (photo), un classique du cinéma, dans la version restaurée qui créa l'événement au festival de Berlin 1997.



Mardi 8 avril, TSR, 23h05



Banque de substitution destinée à ceux qui ont épuisé toutes les sources de crédit traditionnelles, le Mont-de-Piété existe depuis deux cents ans environ. Aujourd'hui, son appellation officielle est «Crédit municipal de Paris», mais beaucoup le nomment pudiquement «Chez ma tante». Christophe Otzenberger, réalisateur du documentaire «Une journée chez ma tante» diffusé dans «La vie en face», s'est infiltré dans ce lieu atypique durant plusieurs semaines. Il en a ramené des images qui se passent souvent de commentaires, tant elles traduisent l'émotion, l'anxiété ou la détresse de personnes en perpétuel besoin d'argent.

Jeudi 10 avril, Arte, 20h45

Les journalistes peuvent-ils dire toute la vérité? Les journalistes doivent-ils toujours dire toute la vérité? Présentée par Daniel Leconte, l'émission «Thema» tente de répondre en présentant deux enquêtes inédites: «Les troubadours de l'info» (photo) trace le portrait de journalistes de la presse régionale quotidienne et met en exergue les contraintes qu'ils subissent dans l'exercice de leur métier. Fiction conçue comme un documentaire, «Le miracle» montre une équipe de télé américaine en quête de scoop et soulève la grande question: jusqu'où l'information-spectacle peut-elle aller trop loin?

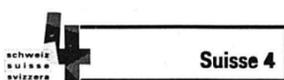


Jeudi 10 avril, France 2, 20h55



Le 10 août 1945, 73.000 personnes furent tuées sur le coup par la bombe atomique lâchée sur Nagasaki. Le jour suivant, un jeune photographe de presse militaire, le Japonais Yosuke Yamahata, parcourt la ville dévastée. Pendant neuf heures, il fixe sur la pellicule les horreurs endurées par la population. Cent quinze photos, autant de tragédies. Cinquante ans après, ces clichés ont revu le jour, grâce à deux Américains qui ont restauré les négatifs abîmés. Quelques survivants photographiés par Yamahata s'expriment dans le reportage «Nagasaki: la vie et la mort» diffusé dans le magazine «Envoyé spécial».

Dominique Bosshard



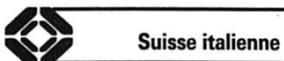
Suisse 4

10.30, 17.00 Euronews 13.00, 16.30 Images suisses 18.30 Vaud/Neuchâtel/Genève Régions 18.50 China Beach. La fête du Têt 19.35 Mademoiselle 20.00 Loups de l'Idaho 20.45 Format NZZ. A quand le cerveau artificiel? 21.15 Météo, TJ-Soir, Tout sport, Vaud-Neuchâtel-Genève Régions 22.05 Signes 22.35 Svizzera Rumantscha 23.00 Festival jazz de Montreux 23.30 Euronews.



Suisse alémanique

7.30, 8.00, 8.30 Wetterkanal 9.00 Schulfernsehen 10.00 Dallas 10.45 Der Kommissar 11.45 Hallo Schwester? 12.10 Gute Zeiten, schlechten Zeiten 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 TAFtalk 13.30 Die Leihmutter 13.55 Benissimo 15.45 TAFlife 16.45 Animaniacs 17.10 Kidz 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Der Landarzt 18.50 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Météo 20.00 Risiko 21.05 Time out 21.50 vor 10 22.20 Erdbeer und Schokolade. Film 0.05 Dream on 0.30 Nachtbulletin/ Météo.



Suisse italienne

7.45, 8.15, 8.45 Tempo in immagini 8.55 Euronews 11.15 Marilena 12.00 Superboy 12.30 Telegiornale/Sport/Météo regionale 12.50 Storie di ieri 13.00 Nord e Sud 14.00 Amici miei 14.30 La donna del mistero 15.45 Ricordi 16.15 Scelta pilotata 16.50 Peo 17.20 Ocean Girl 17.50 Willy Principe di Bel Air 18.15 Telegiornale 18.20 La sfinge 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale/Météo 20.30 Un caso per due 21.40 Rebus 22.40 Telegiornale 22.55 Lessico del vivere 23.00 DOC D.O.C. 23.50 Eurogol 0.05 Telegiornale 0.10 Musica in... palcoscenico.

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117.
FEU: 118.
INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.
VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

DISTRICT DE BOUDRY. Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le numéro de la permanence médicale Air-Call: (021) 623 01 81. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Bertallo, Léopold-Robert 39, jusqu'à 19h30, (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

LE LOCLE. Pharmacie de service: Mariotti, jusqu'à 20h, (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: du Vauseyon, rue des Poudrières, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Pharmacie de service: la police renseigne au 889 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

SUD DU LAC.
HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.
AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

JURA BERNOIS.
CORGEMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 71 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.
COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dziewicka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.
SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.
SAIGNÉLÉGER. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOURD'HUI

LES BAYARDS. Collège: 15h15-16h15, bibliobus.
NEUCHÂTEL. Restaurant des Patinoires du Littoral: de 16h à 23h, bourse de couvercles de crème à café.
NEUCHÂTEL. Maison du Prussien: 20h30, les lundis du Gor: «L'Egypte, de la préhistoire à l'Islam» par J.-F. Bouvier.

CINÉMAS

NEUCHÂTEL
APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)
LES 101 DALMATIENS. 14h30-17h-20h15. Pour tous. 3^{me} semaine. Film «Walt Disney» réalisé par Stephen Herek, avec Glenn Close et Jeff Daniels.

UN AMOUR DE SORCIÈRE. 15h-20h30. 12 ans. 2^{me} semaine. De René Manzor, avec Vanessa Paradis, Jean Reno et Gil Bellows.
JERRY MAGUIRE. 17h45. 12 ans. 5^{me} semaine. De Cameron Crowe, avec Tom Cruise, Cuba Gooding et Renée Zellweger.

TENUE CORRECTE EXIGÉE. 15h-18h15-20h45. 12 ans. Première suisse. De Philippe Lioret, avec Jacques Gamblin, Elsa Zylberstein et Jean Yanne.
ARCADES (710 10 44)
LA GUERRE DES ÉTOILES. 15h-17h45-20h30. 12 ans. 3^{me} semaine. De Georges Lucas, avec Harrison Ford, Marc Hamill et Carrie Fisher.
BIO (710 10 55)
MATILDA. 15h. Pour tous. 2^{me} semaine. De Danny Devito, avec Danny Devito, Rhea Perlman et Mara Wilson.
LE PATIENT ANGLAIS. 17h-20h15 (VO st. fr/all.). 12 ans. 5^{me} semaine. De Anthony Minghella, avec Juliette Binoche, Kristin Scott Thomas et Ralph Fiennes.
PALACE (710 10 66)
ENNEMIS RAPPROCHÉS. 15h-18h-20h30 (VO st. fr/all.). 16 ans. Première suisse. De Alan J. Pakula, avec Brad Pitt, Harrison Ford et Margaret Colin.

REX (710 10 77)
DONNIE BRASCO. 15h-17h30-20h15 (VO st. fr/all.). 16 ans. 2^{me} semaine. De Mike Newell, avec Al Pacino, Johnny Depp et Michael Madsen.
STUDIO (710 10 88)
ROMÉO ET JULIETTE. 15h - (17h45 VO st. fr/all.) - 20h15. 12 ans. 2^{me} semaine. De Baz Luhrmann d'après William Shakespeare, avec Leonardo DiCaprio et Claire Danes.

LA CHAUX-DE-FONDS
ABC (913 72 22)
BRIGANDES: Chapitre VII. 20h30 (VO st. fr.). 16 ans. D'Otar Iosseliani, avec Amiran Amiranachvili, Dato Gogibedachvili.
CORSO (916 13 77)
MATILDA. 14h30. Pour tous. Première suisse. De Danny Devito, avec Danny Devito, Rhea Perlman et Mara Wilson.

UN AMOUR DE SORCIÈRE. 18h15-20h30. 12 ans. 2^{me} semaine. De René Manzor, avec Vanessa Paradis, Jean Reno et Gil Bellows.
EDEN (91313 79)
LES 101 DALMATIENS. 14h-16h15. Pour tous. 3^{me} semaine. Film «Walt Disney» réalisé par Stephen Herek, avec Glenn Close et Jeff Daniels.
SHINE. 18h30-20h45. 12 ans. Première vision. De Scott Hicks, avec Geoffrey Rush, Noah Taylor et Alex Rafalowitz.
PLAZA (916 13 55)
LA GUERRE DES ÉTOILES. 15h-20h45. 12 ans. 3^{me} semaine. De Georges Lucas, avec Harrison Ford, Marc Hamill et Carrie Fisher.
LE PATIENT ANGLAIS. 17h45. 12 ans. 4^{me} semaine. De Anthony Minghella, avec Juliette Binoche, Kristin Scott Thomas et Ralph Fiennes.
SCALA (916 13 66)
ENNEMIS RAPPROCHÉS. 18h15-20h30. 16 ans. Première suisse. De Alan J. Pakula, avec Brad Pitt, Harrison Ford et Margaret Colin.

MAIS ENCORE...

BÉVILARD
PALACE (492 14 44)
BROKEN SILENCE. Me/je 20h.

LES BREULEUX
LUX
MARS ATTACKS! Ve/sa 20h30, di 16h-20h. 12 ans. De Tim Burton, avec Jack Nicholson, Pierce Brosnan, Glenn Close.

COUVET

COLISÉE (863 16 66)
Relâche.

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50)
LARRY FLINT. Me 20h30. De Milos Forman.

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (953 11 84)
LANTERNE MAGIQUE. Me 14h30-16h30.
MESURE D'URGENCE. Ve/di 20h30, sa 20h45 (VO st. fr.). De Michael Apted, avec Hugt Grant, Gene Hackmann.

SAINT-IMIER

Espace Noir (941 35 35)
BROKEN SILENCE. Je 20h30, ve/sa 21h, di 17h30-20h30 (VO st. fr/all.). De Wolfgang Panzer, avec Martin Huber, Ameenah Kaplan, Michael Moriarty.

TRAMELAN

CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)
UN BEAU JOUR. Me 20h, ve 20h30, sa 21h, di 17h. 10 ans. De Michael Hoffman, avec Michelle Pfeiffer.
UNE SAISON AU PARADIS. Je/di 20h (VO st. fr/all.). 12 ans. De Richard Dindo.
SPACE JAM. Je 17h, sa 18h. 9 ans. De Joe Pytko, avec Michael Jordan.

Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.

EXPOSITIONS/DIVERS

AVENCHES - Haras fédéral. lu-ve 8-11h30/14-16h30. Fermé sa/di ainsi que les jours fériés.
BOUDRY. Pavillon d'information N5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.
LES CERLATEZ. Étude, information et protection des tourbières, me-di 13h30-17h30; visites guidées pour groupe sur demande.
LA CHAUX-DE-FONDS - Bois du Petit-Château. Tous les jours 6h30-17h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.

COLOMBIER - Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite). Du 1^{er} mars au 31 octobre.
LANDEYEUX - Hôpital. Annick et Jean-Marc Maradan, peintures. Jusqu'au 12 mai.
LE LOCLE - Moulins souterrains du Col-des-Roches. Jusqu'au 1^{er} mai 1997, ouverts tous les jours sur demande préalable pour groupe dès 10 personnes au 931 89 89.

MARIN - Papiliorama et Noc-turama. Tous les jours 10-17h.
NEUCHÂTEL - Bibliothèque publique et universitaire. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h.
NEUCHÂTEL - Club des chiffres et des lettres (Hôtel City). Chaque jeudi 16-18h. Renseignements Mme Hitschler, tél. 753 11 07.

NEUCHÂTEL - École-Club Migros. Atsuko Chandler, peinture à l'huile, dessin et aquarelle. Lu-je 8-20h30, ve 8-17h. Jusqu'au 12 juin.
NEUCHÂTEL - Passage sous-voie place Pury. Panneaux peints par Nicolas Barth Nussbaumer. Jusqu'au 31 mai.
NEUCHÂTEL - Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

LA NEUVEVILLE - Boîte à Coupe. Denis Morf présente sa nouvelle collection 1997 (poupées Barbies). Jusqu'à mi-avril.
LES PONTS-DE-MARTEL. Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.
SAINT-AUBIN. Pavillon d'information N5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.
SAINT-SULPICE - Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.

TRAVERS - Mines d'asphalte de La Presta. Ouverture d'hiver. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; individuels: dimanche à 14h et 16h; réservations au 863 30 10.

MUSÉES

AVENCHES - Musée de la naissance de l'aviation en Suisse. Ouvert du 1^{er} mai au 31 octobre sa/di 14-16h.

AVENCHES - Musée romain. (Avril-septembre ma/di 10-12h/13-17h, octobre-mars ma/di 14-17h). Pour visite avec guide, s'adresser à l'Office du tourisme, 026 675 11 59.

BOUDRY - Musée de l'Areuse. Exposition temporaire «Fantômes et fantasmés». Ouvert sur demande.

BOUDRY - Musée de la vigne et du vin. Château. Exposition temporaire «Parures de flacons». Jusqu'au 4 mai. Ma-di 14-17h.

CERNIER - Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19^{me} siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée paysan et artisanal. «Le Jura peint et mis en scène». Exposition jusqu'au 1^{er} mars 1998. De mai à octobre, tous les jours de 14h à 17h, vendredi excepté. De novembre à avril, me/sa/di de 14h à 17h. Intérieur paysan typique. Me/sa/di 14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire naturelle*. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée international d'horlogerie. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée des beaux-arts. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattenier - collections Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine - École de Paris, contemporains suisses). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire et Médailleur. «FSG Ancienne. 1846-1996. 150 ans de gymnastique à La Chaux-de-Fonds». Exposition temporaire jusqu'au 13 avril. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.

LE LOCLE - Musée des beaux-arts. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). Ma-di 14-17h.

LE LOCLE - Musée d'horlogerie. Château des Monts. Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Jusqu'au 1^{er} mai, ma-di 14-17h.

MÔTIERS - Musée régional. Fermeture hivernale. Réouverture le 3 mai.
MÔTIERS - Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rendez-vous.

MURIAUX - Musée de l'automobile. Du 1^{er} mars au 14 novembre: lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h. Du 15 novembre au 28 février: sa 10-12h/13h30-18h; di 10-18h. Fermé en semaine.

NEUCHÂTEL - Musée d'art et d'histoire. Ma-di 10-17h, «De la peinture à la sculpture». Exposition jusqu'au 18 mai de Jean-Claude Reussner. «Le musée en devenir - acquisitions 1995-1996, Arts appliqués, Arts plastiques, Numismatique, Histoire». Jusqu'au 12 octobre. Et les collections du musée.

NEUCHÂTEL - Musée d'ethnographie*. Ma-di 10-17h, collections permanentes.
NEUCHÂTEL - Musée d'histoire naturelle. Ma-di 10-17h. «Pfit Pfit», sculptures penumatiques de Yvan «Lozzi» Pestalozzi de la collection FESTO, jusqu'au 13 avril; «L'Air» jusqu'en août 1997 et les collections permanentes.

NEUCHÂTEL - Musée cantonal d'archéologie*. Ma-di 14-17h. Collections permanentes.
LE NOIRMONT - Musée de l'uniforme. Auberge du Peupégninot, tous les jours sauf mardi.

LA NEUVEVILLE - Musée d'histoire. Du 6 avril au 26 octobre, tous les dimanches de 14h à 17h. En dehors des heures d'ouverture, s'adresser à la conservatrice Mme Marceline Althaus, 751 11 48.

LA SAGNE - Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

SAINT-IMIER - Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

VALANGIN - Château. 10-12h/14-17h, sauf le vendredi après-midi et lundi toute la journée. Exposition «Rêver un livre». Jusqu'au 4 mai au cellier.

Musées affiliés au passeport musées suisses.

ART/GALERIES

AUVERNIER - Galerie Numaga. Egypte ancienne et Louttre B. Ma-di 14h30-18h30. Expositions jusqu'au 27 avril.

AVENCHES - Galerie du Château. Pietro Sarto, peinture. Me-di 14-18h. Jusqu'au 20 avril.

BEVAIX - Galerie Trin-Niolo. Eric Goumaz, peinture. Ma-di 15-21h. Jusqu'au 20 avril.
LA CHAUX-DE-FONDS - Galerie des Arbres. Jean Bouille, huiles-pastels. tous les jours 14-17h. Jusqu'au 27 avril.
LA CHAUX-DE-FONDS - Galerie du Manoir. John-Franklin Koenig, peintre américain. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 12 avril.

LA CHAUX-DE-FONDS - Galerie Mondo Art. Lucien G. Ma/me/ve 14-18h, je 14-19h, sa 14-17h. Jusqu'au 15 avril.
LA CHAUX-DE-FONDS - Sonia Wirth-Genzoni. De L. Schwob à Chs. L'Éplattenier.

CORTAILLOD - Galerie Jonas. Shizuko Yoshikawa, toiles et papiers, artiste japonaise géométrique abstraite. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 27 avril.

MÔTIERS - Galerie du Château. Borlat, huiles sur toile. Ma-di 10-20h. Jusqu'au 27 avril.
NEUCHÂTEL - Galerie des Amis des Arts. Michel Devriendt, pastels et linogravures. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 20 avril.

NEUCHÂTEL. CAN centre d'art. Claudia Schmid et Fabrice Gysi. Me-sa 14-19h, je 14-21h, di 14-17h. Jusqu'au 11 mai.

NEUCHÂTEL - Galerie Devaud. Expo permanente Devaud, céramique, ve/sa 15-18h.
NEUCHÂTEL - Galerie Diteheim. «Images captives», oeuvres sur papier de Zaline. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 19 avril.

NEUCHÂTEL - Galerie MDJ. Natacha Lesueur, photographies. Me-di 14-18h, ou sur rendez-vous 725 47 47. Jusqu'au 27 avril.

NEUCHÂTEL - Galerie de l'Orangerie. Gwen Sepetoski, aquarelles et peintures. Ma-ve 14h30-18h30, sa/di 14h30-18h. Jusqu'au 27 avril.

NEUCHÂTEL - Galerie DuPeyrou. Russo, sculptures et peintures. Me-sa 15-19h, di 15-17h30. Jusqu'au 3 mai.

NEUCHÂTEL - Galerie du Pommier. David Delgado. Lu-ve 10-12h/14-18h. Jusqu'au 24 avril.

BIBLIOTHÈQUES**DISTRICT DE BOUDRY**

AUVERNIER. Bibliothèque pour enfants, lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique, je 16-18h.

BEVAIX. Bibliothèque communale, ma 14-19h, je 14-18h.
BÔLE. Bibliothèque des jeunes (collège) lu/je 15h15-17h15.

BOUDRY. Bibliothèque communale, me 14-18h, je 15-19h. Ludothèque de la Basse-Areuse, ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30.

COLOMBIER. Bibliothèque communale, me 14-18h, je 17-20h.

CORCELLES. Bibliothèque communale, lu 19-21h, me 16-18h, je 15-18h.

CORTAILLOD. Bibliothèque communale, me 14-18h, ve 15h30-19h.

GORGIER. Bibliothèque intercommunale de la Béroche, me/ve 15-19h.

PESEUX. Bibliothèque communale Jeunesse (collège des Co-teaux), fermé. Réouverture le lundi 14 avril. Bibliothèque communale adultes (maison de commune), fermé. Réouverture le lundi 14 avril.

DISTRICT DE LA CHAUX-DE-FONDS

LA CHAUX-DE-FONDS. Bibliothèque de la Ville, lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Bibliothèque des Jeunes, ma-ve 13h45-18h, sa 10-12h. Ludothèque, lu-je 15h30-18h, ma 15h30-19h.

LA SAGNE. Chouette-Ludothèque, ve 15-17h30.

ENTRE-DEUX-LACS. Bibliothèque publique du Landeron, lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-18h, je 15-19h, ve 9-12h.

MARIN. Ludothèque (maison de commune) lu/je 16-18h.

LE LOCLE. Bibliothèque de la Ville, lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. Bibliothèque des Jeunes, lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. Ludothèque, fermeture jusqu'au 11 avril.

NEUCHÂTEL. Bibliothèque publique et universitaire, (lecture publique ma-ve 10-20h, sa 9-17h), (fonds d'étude lu-ve 10-12h/14-18h, je jusqu'à 20h, sa 9-12h), (salle de lecture lu-ve 8-22h, sa 8-17h). Bibliothèque des Pasteurs, lu-ve 14-17h30. Bibliothèque Pestalozzi, lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h.

Ludothèque, lu/je 15h-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères, ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 9-12h. Le Discobole, prêt de disques, ma/ve 14-18h30, me 14-19h15, je 9-12h/14-18h30, sa 9-11h30.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ
DOMBRON. Bibliothèque communale, lu 14-16h, je 19-20h.

FONTAINEMELON. Bibliothèque communale, lu 19-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèques des jeunes lu/je 15-17h30.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Bibliothèque des Jeunes, je 15h30-17h.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS

COUVET. Bibliothèque communale, lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque, lu 17-18h30, me 14-16h.

FLEURIER. Bibliothèque communale, lu/ma 17-20h, je 15-18h.

JURA BERNOIS
COURTELARY. Bibliothèque communale et jeunesse, lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h (pour classes ou étudiants sur demande).

LA NEUVEVILLE. Ludothèque, 16-18h.

SAINT-IMIER. Ludothèque + BJ, me/ve 15-18h. Bibliothèque municipale, me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h.

TRAMELAN. Médiathèque, lu/ma/je/ 13h30-18h, me 13h30-20h, ve 13h30-17h. Ludothèque, ma/je 16-17h30.

VILLERET. Bibliothèque communale, lu/ma/ve 9-10h, me 9-10h/16h30-18h, je 9-10h/18-19h.

JURA - LES BOIS. Ludothèque, salle de gymnastique, premier lundi du mois, 14h30-17h30.

LES BREULEUX. Ludothèque, ancienne école primaire, 4^{me} mercredi du mois, 13h30-16h30.

DELÉMONT. Bibliothèque de la Ville, lu/me/ve 14-18h, ma/je 14-20h, sa 9-12h.

LE NOIRMONT. Ludothèque, nouveau collège, tous les mardis de 15h à 17h.

SAIGNÉLÉGER. Ludothèque, ma 15-16h30, je 16-17h30.

DISCOS/NIGHT CLUBS

LE LOCLE



*Une maman, c'est tant de choses
ça se raconte avec le cœur
c'est comme un bouquet de roses
cela fait partie du bonheur.*

Danielle et Raymond Boisot-Huguenin-Dumittan, à Saint-Blaise;
Gilles et son amie Karla, à Cortaillod;
Hugues, à Boudry;

Willy et Jacqueline Huguenin-Dumittan-Eckert;
Corinne et Daniel Carlino-Huguenin-Dumittan et leurs fils Dylan et Leroy,
à La Chaux-de-Fonds;
Natacha, à La Chaux-de-Fonds;

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame
Clara HUGUENIN-DUMITTAN
née DUBEY

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 88e année.

LE LOCLE, le 5 avril 1997.

Un Office religieux sera célébré le mardi 8 avril, à 14 heures, en l'Eglise catholique du Locle suivi de l'incinération sans cérémonie.

La défunte repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Adresses des familles: D. et R. Boisot
Bourguillards 8 - 2072 Saint-Blaise
W. et J. Huguenin-Dumittan
Jeanneret 39 - 2400 Le Locle

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire-part, cet avis en tenant lieu.

Pourquoi...

Georges et Claude-Andrée Dupré-Maurer
Natacha et Alain Broquet-Dupré et leurs enfants
Céline et Bryan

Vanessa Verzola, sa fiancée

Michel Gaufroid

Madame Denise Sandoz
Monsieur Maurice Maurer
leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Christophe DUPRÉ

leur très cher et inoubliable fils, frère, beau-frère, parrain, fiancé, oncle, neveu, filleul, petit-fils, cousin et ami enlevé subitement à l'affection des siens à l'âge de 23 ans.

*Il faut être prêt à la joie et à la douleur,
à l'arrivée et à l'adieu, au prévu et à l'imprévu,
parfois même au possible et à l'impossible.*

LA CHAUX-DE-FONDS, le 5 avril 1997.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mardi 8 avril, à 10 heures.

Christophe repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: rue Numa-Droz 104

Les personnes désirant honorer la mémoire de Christophe peuvent penser au Centre I.M.C. ccp 23-5511-9.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.



Les neveux, parents et amis, en Suisse et en Italie
ont la tristesse d'annoncer le décès de

Madame
Jany MILO

survenu mardi 1er avril 1997.

La cérémonie religieuse a eu lieu dans l'intimité.

IL COMITATO
DELL'EMIGRAZIONE ITALIANA:
COMITES ED IL C.P.S.
DI LA CHAUX-DE-FONDS
esprimono le più sincere
condoglianze all'amica Lola per la
scomparsa di suo Fratello, e nostro
carissimo amico

JAMES

132-5447

1989 - 7 avril - 1997

Monsieur
FROIDEVAUX Roger

Pas un jour ne passe sans que ton
souvenir ne soit dans nos cœurs.

Dors en paix

Ton épouse, tes enfants,
tes petits-enfants
et toute ta famille

132-5378

ACCIDENTS

La Chaux-de-Fonds
Perte de maîtrise

Dans la nuit de samedi à hier, peu avant 1h, une voiture conduite par un habitant de La Cibourg circulait rue de l'Hôtel-de-Ville, à La Chaux-de-Fonds, en direction sud. A la hauteur de l'immeuble no 71, dans un virage à gauche, le conducteur perdit la maîtrise de son automobile. Cette dernière heurta le mur sis à droite de la chaussée, puis termina sa course en travers de la chaussée. /comm

Choc dans
le parking

Vendredi, vers 15h30, une conductrice a parké sa voiture Subaru Justy, de couleur foncée, dans le parking souterrain de Migros Métropole. Lors de cette manœuvre, cette conductrice a endommagé une voiture Toyota Corolla rouge. Cette automobiliste ainsi que les témoins éventuels de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01. /comm

Le Locle
Choc au carrefour

Vendredi, vers 21h45, une voiture conduite par un habitant de Neuchâtel circulait rue de la Banque, au Locle, en direction sud, avec l'intention d'emprunter la rue Daniel-Jeanrichard en direction de La Chaux-de-Fonds. A l'intersection avec cette dernière rue, une collision se produisit avec la voiture d'un habitant du Locle, qui circulait rue Daniel-

Jeanrichard, en direction de La Chaux-de-Fonds. /comm

Bôle
Quelques soins

Vendredi, vers 17h30, une voiture conduite par un habitant de Saint-Aubin circulait sur la route cantonale reliant Bôle à Rochefort. Dans une courbe à droite, peu avant le passage supérieur des voies CFF, une collision se produisit avec l'automobile d'un autre habitant de Saint-Aubin circulant en sens inverse. Blessé, le premier automobiliste a été transporté par hélicoptère à l'hôpital des Cadolles, établissement qu'il a pu quitter après y avoir reçu quelques soins. /comm

Neuchâtel
Brûlée au
deuxième degré

Samedi, vers 20h45, une personne était occupée à remplir de pâte combustible un réchaud à fondue chinoise dans un appartement de la rue des Acacias. Une flamme se produisit et communiqua le feu aux habits de R.C., d'Areuse. Brûlée au deuxième degré, R.C. a été conduite à l'hôpital des Cadolles, puis hélicoptérée au Chuv. /comm

Qui a vu?

Dans la nuit de samedi à hier, une voiture conduite par un habitant de Neuchâtel circulait dans les gorges du Seyon, en direction de Neuchâtel. Le long du trajet, le conducteur perdit la maîtrise de son véhicule qui dévia à gauche, heurta la glissière de

sécurité, puis un arbre, pour terminer sa course dans le lit de la rivière 16 mètres plus bas, sur les quatre roues. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police de circulation à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. /comm

Gorges fermées

Hier, peu avant 7 h, une voiture conduite par un habitant d'Auvergnier circulait sur la route des gorges du Seyon, en direction de Neuchâtel. A un moment donné, cet automobiliste a heurté les rochers longeant le bord droit de la chaussée. Sous l'effet du choc, son véhicule dévia sur la gauche, puis prit feu. Le SIS est intervenu. Les gorges du Seyon ont été fermées durant une heure et demie. /comm

Chambrien
Promeneuse
hélicoptérée

Samedi matin, vers 11h30, la Rega est intervenue sur le chemin bleu entre Chambrien et Champ-du-Moulin pour hélicoptérer S.P., de La Chaux-de-Fonds, qui s'était blessée lors de sa promenade. /comm

Chaumont
Le feu au chalet

Samedi, vers 17h45, les pompiers de Chaumont et le SIS de Neuchâtel sont intervenus au chemin du Signal 7 pour le début d'incendie d'un chalet. Ce début de sinistre, dont les causes sont d'ordre technique, a été rapidement maîtrisé. /comm

*Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon.*

Madame Celine Blanc-Bürgy,
Claude Blanc et Maya,
Celine Blanc,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Charles BLANC

leur très cher époux, papa, grand-papa, parent et ami, enlevé à leur tendre affection paisiblement dimanche, dans sa 77e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 6 avril 1997.

La cérémonie aura lieu au centre funéraire mercredi 9 avril, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Cernil-Antoine 11

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie reçues lors du décès de

Monsieur **Serge BROSSARDT**

Sa maman
Madame Ella Berberat,

exprime sa reconnaissance sincère et remerciements à toutes les personnes qui ont pris part à son épreuve.

Les présences, les messages, les dons ou les envois de fleurs lui ont été un précieux réconfort.

Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie, d'affection et d'amitié et par les hommages rendus à

Madame **Madeleine NICOLET**
née ROHRBACH

son époux et famille, expriment leur gratitude et remercient toutes les personnes qui ont pris part à leur épreuve.

Les présences, les messages, les dons ou les envois de fleurs leur ont été un précieux réconfort.

Aujourd'hui La bise fait le ménage

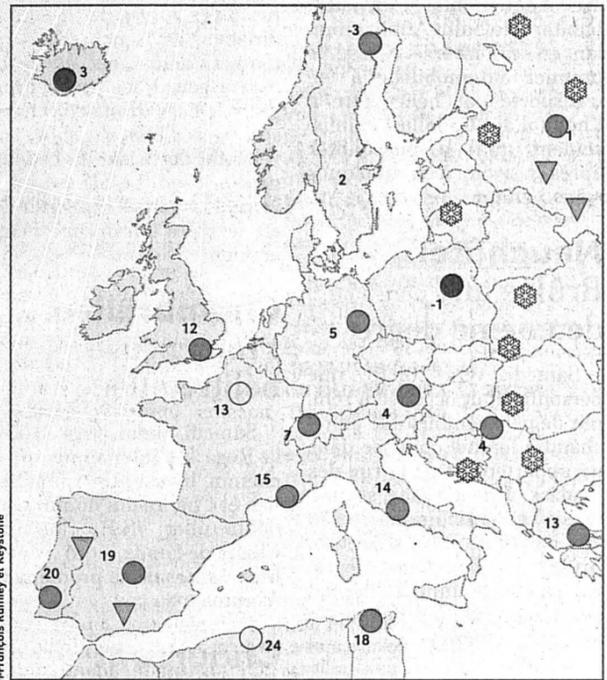
Situation générale: l'anticyclone revient au petit trot et installe ses quartiers sur le Bénélux. Sur son flanc est s'écoule de l'air plus sec mais relativement frais des pays nordiques vers notre région.

Prévisions pour la journée: dès l'aube, le soleil dévoile ses intentions et montre qu'il ne veut pas s'en laisser conter. Il domine dans un ciel mouqueté de petits cumulus, particulièrement présents sur le relief. Ses rayons restent toutefois frieux et les températures plafonnent, au meilleur de l'après-midi, à 11 degrés au pied du Jura et 7 dans les hautes vallées. L'impression de fraîcheur est accentuée par le vent du nord en montagne et la bise modérée qui souffle sur les lacs.

Demain et mercredi: ensoleillé et de plus en plus doux.

Jeudi: passages nuageux, par moments importants le long du Jura.

Jean-François Rumley



Front froid (triangle pointing right)
Front chaud (triangle pointing left)
Occlusion (triangle pointing right over triangle pointing left)
Courant d'air froid (arrow pointing right)
Courant d'air chaud (arrow pointing left)

Pluie (cloud with rain)
Averses (cloud with rain and lightning)
Zone orageuse (cloud with lightning)
Neige (cloud with snowflake)
Anticyclone (circle with 'A')
Dépression (circle with 'D')

Ciel serein (sun)
Ciel nuageux (cloud)
Ciel couvert (cloud with sun)

Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)
 1015
 1010
 1005

Fête à souhaiter Célestin

Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 11°
- Boudry: 11°
- Cernier: 8°
- Fleurier: 8°
- La Chaux-de-Fonds: 7°
- Le Locle: 7°
- La Vue-des-Alpes: 6°
- Saignelégier: 7°
- St-Imier: 8°

Hier à 14 heures En Suisse...

- Bâle: peu nuageux, 11°
- Berne: peu nuageux, 13°
- Genève: peu nuageux, 14°
- Locarno: beau, 21°
- Sion: peu nuageux, 15°
- Zurich: averses pluie, 7°

...en Europe...

- Athènes: peu nuageux, 13°
- Berlin: averses neige, 4°
- Istanbul: beau, 10°
- Lisbonne: très nuageux, 17°
- Londres: très nuageux, 12°
- Moscou: très nuageux, 2°
- Palma: beau, 21°
- Paris: beau, 14°
- Rome: nuageux, 17°

...et dans le monde

- Bangkok: beau, 35°
- Le Caire: nuageux, 22°
- Jérusalem: nuageux, 16°
- Johannesburg: nuageux, 22°
- Miami: nuageux, 27°
- New Delhi: beau, 28°
- New York: nuageux, 16°
- Pékin: beau, 16°
- Rio de Janeiro: pluvieux, 24°
- San Francisco: nuageux, 18°
- Sydney: beau, 29°
- Tokyo: pluvieux, 14°

Soleil
 Lever: 7h00
 Coucher: 20h10

Lune (décroissante)
 Lever: 7h07
 Coucher: 20h21

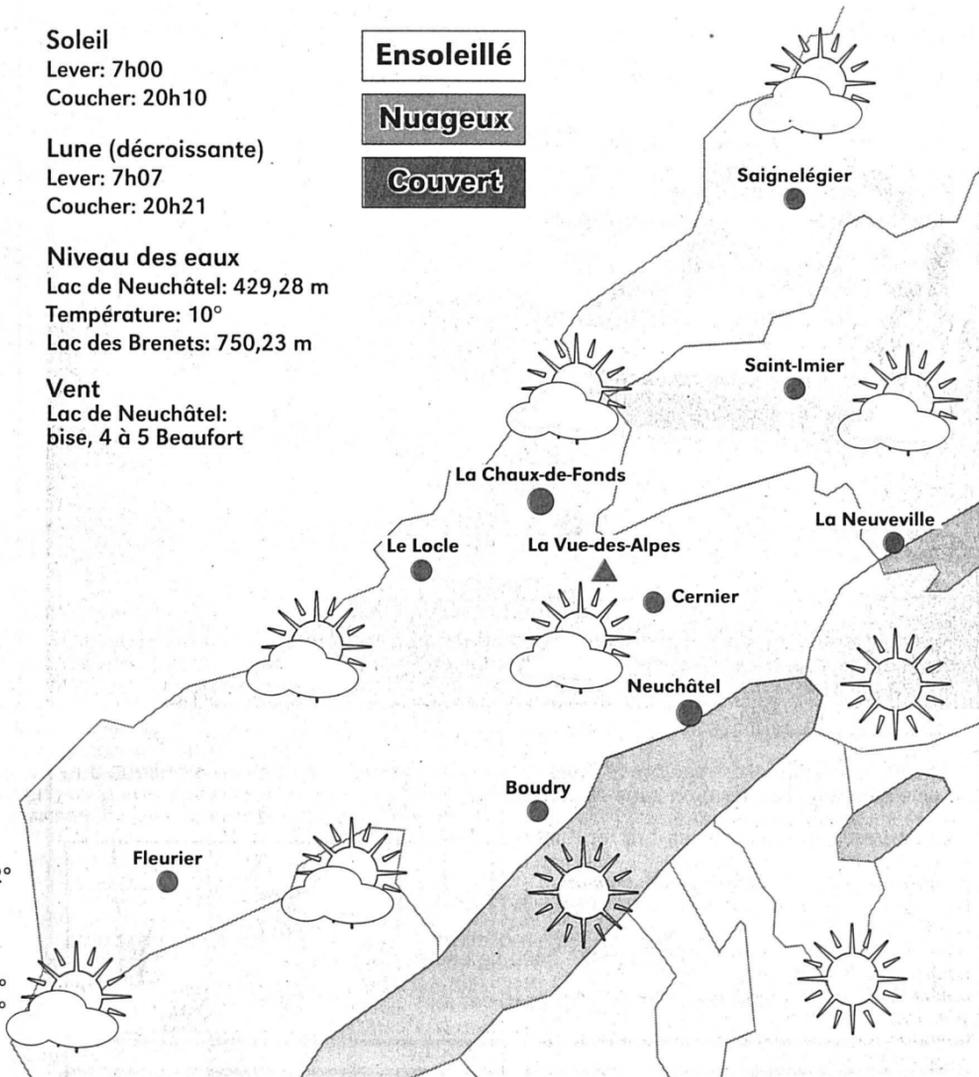
Niveau des eaux
 Lac de Neuchâtel: 429,28 m
 Température: 10°
 Lac des Brenets: 750,23 m

Vent
 Lac de Neuchâtel:
 bise, 4 à 5 Beaufort

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



Aujourd'hui	Mardi	Mercredi	Jeudi
En plaine: 11° A 1000 m: 7°	13° 10°	16° 14°	16° 13°

Cuisine La recette du jour

Plat principal: BORTSCH

Ingrédients pour 4 personnes: 400g de plat de côtes avec os, 150g de poitrine de porc fumé, 1/2 chou rouge, 1 petit chou vert, 2 betteraves rouges cuites, 3 carottes, 2 branches de céleri, 1/2 fenouil, 2 poireaux, 1 navet, 4 pommes de terre à chair ferme, 2 oignons, 2 clous de girofle, 1 feuille de laurier, 1 gousse d'ail, 1c. à soupe de vinaigre, 1c. à café de sucre, 150g de crème fraîche, aneth, sel, poivre.

Préparation: Couper le lard en morceaux et le faire revenir doucement. Ajouter la viande et ses os, couvrir d'eau froide, saler, poivrer, porter à ébullition et écumer. Piquer les clous de girofle et le laurier dans les oignons, les mettre dans le bouillon. Eplucher et laver le navet, les carottes, le céleri, le fenouil, le poireau, les choux et 1 betterave. Couper les légumes en fines lanières et les ajouter à la viande au bout d'1h30 de cuisson.

Après 2h30 de cuisson, incorporer les pommes de terre épluchées et coupées en deux et laisser cuire 30mn. Ecraser la betterave restante avec le vinaigre, le sucre et un peu de bouillon. Couper la viande en cubes et servir le bortsch dans des bols avec de la crème fraîche et des pluches d'aneth.

MOTS CROISÉS No 104

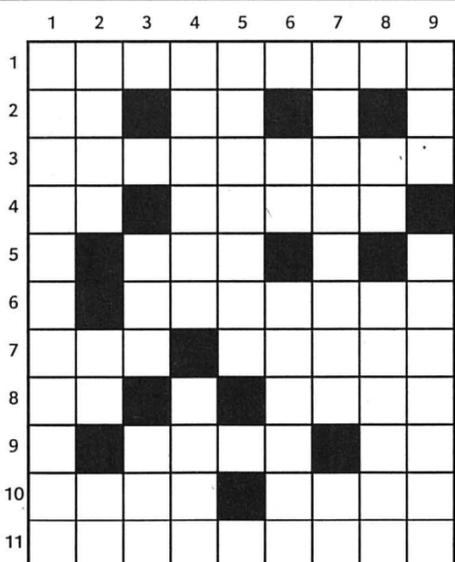
Horizontalement : 1. Grand coup d'éclat. 2. Symbole pour gaz rare - Tête d'oiseau. 3. Très agréable à la pause-café. 4. Bande de papier peint - Condition de survie. 5. Echafaudage en cale sèche. 6. C'est curieusement avec ça que commencent les oreillons... 7. Cours né en Suisse - Nègrepont, autrefois. 8. Invitation au mouvement - C'est peut-être une simple alerte. 9. Ville syrienne - Sigle pour canton suisse. 10. Palpe - Le cri des bacchantes. 11. S'ils sont à la page, on ne risque pas de mourir de soif!

Verticalement : 1. Grande première. 2. Fromage tendre - Caprice enfantin - A la tête de l'action. 3. Nuance - Cité belge. 4. Bon temps - Risque d'inconvénients. 5. Une facilité certaine. 6. Miettes de son - Haut placés, et qui le montrent! 7. Amère critique - Vol naissant. 8. Prêt au parcours vital - Germanique. 9. Sur la rose des vents - Spectacles pleins de merveilleux.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 103

Horizontalement : 1. Brasserie. 2. Outilleur. 3. Nil. 4. Inaboutie. 5. Mes - Plant. 6. Es - Cu. 7. Estérel. 8. Tentera. 9. Sen. 10. Usant - Tri. 11. Rusées - Se. **Verticalement** : 1. Bonimenteur. 2. Ruines - Su. 3. Atlas - Encas. 4. Si - Est - Ne. 5. Sloop - Testé. 6. El - Ulcéré. 7. Restaurant. 8. lu - In - Rs. 9. Épétologie. ROC 977



Paradoxalement, la communication est l'un des échecs de cette fin de siècle. Certes, les techniques modernes rendent l'ouverture théorique infinie, mais on a oublié la conversation; l'échange fait souvent défaut. Fût-il étrié, le dialogue vivait plus dans les envolées du café du Commerce que remplacé une délégation de pouvoir et, par ricochet, une délégation de pensée, donc de jugement. Nous sous-traitons désormais nos opinions.

Billet
La panne

L'écriture en souffre, ici un mal français qui veut que l'on ne réponde plus aux lettres, manquement dû également à un recours maladif au Minitel et aux serveurs téléphoniques anesthésiant les échanges. Un nouveau mensuel au titre lapidaire souhaitant savoir comment il est perçu a lancé une enquête de marché, approche plutôt pingre puisqu'elle contraint l'«essayeur» à acheter le produit! Nous avions étoffé le questionnaire d'un courrier à ces confrères; la réponse se fit attendre. Au téléphone où l'on s'inquiétait du disparu, on nous a dit que... «la rédaction ne répondait que si on lui posait des questions!» Puisque ce mensuel souhaite savoir si on le lira régulièrement, Woody Allen nous a aidé: la réponse est non!

Claude-Pierre Chambet

